



BRÜHLer

Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: buergemeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-slr.de.
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: www.knvertrieb.de. Zuständig für die Zustellung: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

www.bruehl-baden.de

Freitag, 11. Januar 2013

51. Jahrgang/Ausgabe 1/2

Öffnungstage des Kompostlagers 2013

Das Kompostlager der Gemeinde ist 2013 an den grau unterlegten Terminen geöffnet, samstags von 13-16 Uhr und mittwochs von 13.30 - 15.30 Uhr. Für die Anlieferung wird pro angefangenem halbem Kubikmeter Grünschnitt eine Gebühr in Höhe von 1,50 € (Bezahlung mit Zehnerkarte, erhältlich an der Rathauspforte) bzw. 3,00 € (bei Barzahlung) erhoben.

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Oktober	Nov.	Dez.
1 Di	1 Fr	1 Fr	1 Mo	1 Mi	1 Sa	1 Mo	1 Do	1 So	1 Di	1 Fr	1 So
2 Mi	2 Sa	2 Sa	2 Di	2 Do	2 So	2 Di	2 Fr	2 Mo	2 Mi	2 Sa	2 Mo
3 Do	3 So	3 So	3 Mi	3 Fr	3 Mo	3 Mi	3 Sa	3 Di	3 Do	3 So	3 Di
4 Fr	4 Mo	4 Mo	4 Do	4 Sa	4 Di	4 Do	4 So	4 Mi	4 Fr	4 Mo	4 Mi
5 Sa	5 Di	5 Di	5 Fr	5 So	5 Mi	5 Fr	5 Mo	5 Do	5 Sa	5 Di	5 Do
6 So	6 Mi	6 Mi	6 Sa	6 Mo	6 Do	6 Sa	6 Di	6 Fr	6 So	6 Mi	6 Fr
7 Mo	7 Do	7 Do	7 So	7 Di	7 Fr	7 So	7 Mi	7 Sa	7 Mo	7 Do	7 Sa
8 Di	8 Fr	8 Fr	8 Mo	8 Mi	8 Sa	8 Mo	8 Do	8 So	8 Di	8 Fr	8 So
9 Mi	9 Sa	9 Sa	9 Di	9 Do	9 So	9 Di	9 Fr	9 Mo	9 Mi	9 Sa	9 Mo
10 Do	10 So	10 So	10 Mi	10 Fr	10 Mo	10 Mi	10 Sa	10 Di	10 Do	10 So	10 Di
11 Fr	11 Mo	11 Mo	11 Do	11 Sa	11 Di	11 Do	11 So	11 Mi	11 Fr	11 Mo	11 Mi
12 Sa	12 Di	12 Di	12 Fr	12 So	12 Mi	12 Fr	12 Mo	12 Do	12 Sa	12 Di	12 Do
13 So	13 Mi	13 Mi	13 Sa	13 Mo	13 Do	13 Sa	13 Di	13 Fr	13 So	13 Mi	13 Fr
14 Mo	14 Do	14 Do	14 So	14 Di	14 Fr	14 So	14 Mi	14 Sa	14 Mo	14 Do	14 Sa
15 Di	15 Fr	15 Fr	15 Mo	15 Mi	15 Sa	15 Mo	15 Do	15 So	15 Di	15 Fr	15 So
16 Mi	16 Sa	16 Sa	16 Di	16 Do	16 So	16 Di	16 Fr	16 Mo	16 Mi	16 Sa	16 Mo
17 Do	17 So	17 So	17 Mi	17 Fr	17 Mo	17 Mi	17 Sa	17 Di	17 Do	17 So	17 Di
18 Fr	18 Mo	18 Mo	18 Do	18 Sa	18 Di	18 Do	18 So	18 Mi	18 Fr	18 Mo	18 Mi
19 Sa	19 Di	19 Di	19 Fr	19 So	19 Mi	19 Fr	19 Mo	19 Do	19 Sa	19 Di	19 Do
20 So	20 Mi	20 Mi	20 Sa	20 Mo	20 Do	20 Sa	20 Di	20 Fr	20 So	20 Mi	20 Fr
21 Mo	21 Do	21 Do	21 So	21 Di	21 Fr	21 So	21 Mi	21 Sa	21 Mo	21 Do	21 Sa
22 Di	22 Fr	22 Fr	22 Mo	22 Mi	22 Sa	22 Mo	22 Do	22 So	22 Di	22 Fr	22 So
23 Mi	23 Sa	23 Sa	23 Di	23 Do	23 So	23 Di	23 Fr	23 Mo	23 Mi	23 Sa	23 Mo
24 Do	24 So	24 So	24 Mi	24 Fr	24 Mo	24 Mi	24 Sa	24 Di	24 Do	24 So	24 Di
25 Fr	25 Mo	25 Mo	25 Do	25 Sa	25 Di	25 Do	25 So	25 Mi	25 Fr	25 Mo	25 Mi
26 Sa	26 Di	26 Di	26 Fr	26 So	26 Mi	26 Fr	26 Mo	26 Do	26 Sa	26 Di	26 Do
27 So	27 Mi	27 Mi	27 Sa	27 Mo	27 Do	27 Sa	27 Di	27 Fr	27 So	27 Mi	27 Fr
28 Mo	28 Do	28 Do	28 So	28 Di	28 Fr	28 So	28 Mi	28 Sa	28 Mo	28 Do	28 Sa
29 Di		29 Fr	29 Mo	29 Mi	29 Sa	29 Mo	29 Do	29 So	29 Di	29 Fr	29 So
30 Mi		30 Sa	30 Di	30 Do	30 So	30 Di	30 Fr	30 Mo	30 Mi	30 Sa	30 Mo
31 Do		31 So		31 Fr		31 Mi	31 Sa		31 Do		31 Di



Amtliche Bekanntmachungen



Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am Montag, den 14.01.2013, um 18:30 Uhr im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal

Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung
2. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 und Finanzierungsplan 2012 – 2016
3. Bebauungsplan „Sportpark Süd 1“ Aufstellungsbeschluss
4. Annahme von Spenden
5. Informationen durch den Bürgermeister
6. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates
7. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Stelle im Hauptamt des Rathauses zu besetzen

Im Hauptamt der Gemeinde Brühl ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer(s)

Mitarbeiterin(s) für das Aufgabengebiet -Verwaltung öffentlicher Einrichtungen-

zu besetzen.

Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit 20 Stunden wöchentlich, wobei die Stelle zunächst auf ein Jahr befristet besetzt wird.

Für diese Tätigkeit suchen wir eine engagierte, flexible und zuverlässige Persönlichkeit mit kaufmännischer Berufsausbildung. Teamfähigkeit und fundierte Kenntnisse in den gängigen PC-Anwendungsprogrammen (Word, Excel etc.) setzen wir voraus. Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte an das Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Für Auskünfte steht Ihnen persönlich oder telefonisch Hauptamtsleiter Lothar Ertl unter der Rufnummer 06202/2003-23 zur Verfügung. Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter www.bruehl-baden.de.

Katze zugelaufen

Junge grau getigerte Hauskatze mit rotem Halsband am 08.01.2013 im Bereich Nibelungenstraße zugelaufen.

Der Besitzer wird gebeten sich mit der Tel. 06202/72882 oder 0179/2386013 in Verbindung zu setzen.

Umweltförderprogramm der Gemeinde Brühl verlängert und geändert

Seit 1993 fördert die Gemeinde Brühl Umweltschutz-Maßnahmen ihrer Bürger. Neben Dachbegrünungen, Regenwasserzisternen, Entsiegelungsmaßnahmen und Jahreskarten im Verkehrsverbund Rhein-Neckar wurden und werden über das Förderprogramm auch Maßnahmen auf dem Sektor „Erneuerbare Energien“/Einsparung fossiler Energieträger finanziell unterstützt.

Dabei wurde das Förderprogramm im Laufe der Zeit ständig an den jeweiligen Stand der Technik angepasst und verändert. Wurden anfangs noch Öl- und Gas-Brennwertkessel gefördert und, als es noch keine Einspeisevergütung gab, auch Photovoltaikanlagen, so beschränkt sich die Förderung auf dem Energiesektor mittlerweile allein auf die Förderung regenerativer Energien und die Kraft-Wärme-Kopplung.

Der Gemeinderat hat nun in der Sitzung im Dezember 2012 beschlossen, das Förderprogramm weiterzuführen, allerdings für den Sektor „Erneuerbare Energien“ mit einer wichtigen Änderung: Ab dem 01. Januar 2013 werden thermische Solaranlagen, Biomasseheizungen, Wärmepumpenanlagen und Blockheizkraftwerke (BHKW) bis 20 kW von der Gemeinde Brühl nur in Verbindung mit einer gleichzeitigen Förderung durch das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) gefördert. Die Förderhöhe beträgt 10 Prozent der nachgewiesenen BAFA-Förderung.

Neu aufgenommen in das Förderprogramm wurden außer den oben bereits genannten BHKW nun auch stationäre Stromspeicher für Photovoltaikanlagen bis zu einer Kapazität von 10 kWh. Sie werden zukünftig mit 100,- € pro kWh und Haushalt gefördert.

Außerdem wird zukünftig die Förderung der Umstellung auf Fernwärme gestaffelt. Fernwärmeheizungen bis zu einer Leistung von 30 kW werden mit 770,- € gefördert, Anlagen ab 30 kW mit 1.500,- €.

Das gesamte überarbeitete Förderprogramm ist auf der Homepage der Gemeinde Brühl zu finden. Darüber hinaus kann es per E-Mail (andreas.askani@bruehl-baden.de) oder telefonisch (06202 – 200 389) als pdf angefordert werden. In Ausnahmefällen wird es in Papierform zur Verfügung gestellt.

Goldene Hochzeit

Die Eheleute, Herr Karl-Heinz Hochmuth und Frau Sigrid Hochmuth geb. Zeitz wohnhaft Anton-Bruckner-Straße 23, 68782 Brühl, feiern am Freitag, den 18.01.2013, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.

Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren dem Jubelpaar recht herzlich und wünschen ihm noch einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.

Altersjubilare

12.01.	Frau Marianne Heiß geb. Diemer, Germaniastr. 3 A	83 Jahre
12.01.	Frau Erna Konradi, Nibelungenstr. 10	78 Jahre
12.01.	Herr Heinz Riese, Albert-Bassermann-Str. 19	75 Jahre
12.01.	Herr Karl-Heinz Holm, Ahornstr. 10	76 Jahre
12.01.	Frau Christiane Fischer geb. Potratz, Lilienweg 2 B	75 Jahre
12.01.	Frau Ilse Pribyl geb. Schneider, Ahornstr. 6	76 Jahre
13.01.	Frau Jolande Manhart geb. Rupp, Jahnstr. 16	75 Jahre
13.01.	Frau Erika Frees geb. Mayer, Mannheimer Landstr. 25	81 Jahre
13.01.	Frau Edith Zielke geb. Weiser, Ahornstr. 1	76 Jahre
13.01.	Herr Franz Sayer, Schillerstr. 10	89 Jahre
14.01.	Frau Gertrud Stürmer geb. Wolf, Ahornstr. 1	87 Jahre
14.01.	Herr Andreas Neff, Anton-Bruckner-Str. 6	77 Jahre
14.01.	Frau Maria Lubusch geb. Mitsch, Kirchenstr. 9	78 Jahre
14.01.	Herr Herbert Patsch, Ketscher Str. 38	79 Jahre
14.01.	Herr Diego Gutierrez Luque, Erzbergerstr. 37	75 Jahre
14.01.	Frau Anna Hemmerich, Schwetzingen Str. 8	82 Jahre
15.01.	Herr Jürgen Ellert, Schwarzwaldstr. 11	83 Jahre
15.01.	Frau Meta Schmidt geb. Brause, Ahornstr. 1	88 Jahre

15.01.	Frau Maria Götzke geb. Giesler, Ahornstr. 1	88 Jahre	18.01.	Herr Hugo Maurer, Ketscher Str. 23	75 Jahre
15.01.	Frau Gisella Pflaumer geb. Gaas, Kantstr. 3	88 Jahre	18.01.	Frau Ilse Lehn geb. Acker, Germaniastr. 3 A	84 Jahre
15.01.	Frau Inge Beisel geb. Meyer, Adlerstr. 7	75 Jahre	18.01.	Frau Maria Just geb. Rittel, Wiesenstr. 11	85 Jahre
16.01.	Frau Hedwig Kohl, Kantstr. 5	87 Jahre	18.01.	Frau Wera Heinkel geb. Weiß, Wiesenstr. 1	83 Jahre
17.01.	Herr Antonio Lacueva Palomar, Kaiserstr. 3	80 Jahre	Wir gratulieren recht herzlich!		

Steuerfälligkeiten 2013 der Gemeinde Brühl

Die Hundesteuerbescheide der Gemeinde Brühl sowie die Grundsteuerbescheide für das Jahr 2013 werden mit Datum 11.01.2013 versendet.

Beachten Sie daher bitte die Fälligkeitstermine in diesen Bescheiden. Dies gilt vor allem für die Steuerzahler, welche nicht am Lastschriftinzugsverfahren der Gemeinde Brühl teilnehmen.

Wenn Sie bei einer Bank oder einer Sparkasse ein Girokonto führen, können Sie sich am Lastschriftinzugsverfahren beteiligen. Dies bringt Vorteile für Sie und für die Verwaltung.

Wenn Sie am Einzugsverfahren interessiert sind, füllen Sie den Abschnitt „Abbuchungsermächtigung“ korrekt aus, unterschreiben und senden bzw. faxen ihn an die folgende Adresse:

Bürgermeisteramt Brühl, - Kämmereiamt -, Hauptstraße 1, 68782 Brühl
oder per Fax an Nr. 06202/2003-49

Wenn noch Fragen offen sind oder Sie sich informieren möchten, gibt Ihnen das Kämmereiamt des Bürgermeisteramtes telefonisch gerne Auskünfte. Wir sind zu erreichen unter den Telefonnummern (06202) 2003-43 (Grundsteuer), 2003-43 (Hundesteuer) und 2003-46, -45, und -44 (Gemeindekasse).

Abbuchungsermächtigung

Absender:

.....
(Name, Vorname)

.....
(Straße, Hausnummer, Wohnort, PLZ)

Für die nachstehenden Buchungszeichen wird stets widerruflich die Ermächtigung zur Abbuchung bei Fälligkeit erteilt.

Die Belastung soll auf dem Girokonto-Nr.: BLZ:
bei der vorgenommen werden.

Name des Kontoinhabers, falls dieser nicht mit dem Zahlungspflichtigen übereinstimmt.

(Datum)

(Unterschrift)

Die Abbuchung gilt für folgende Forderungen

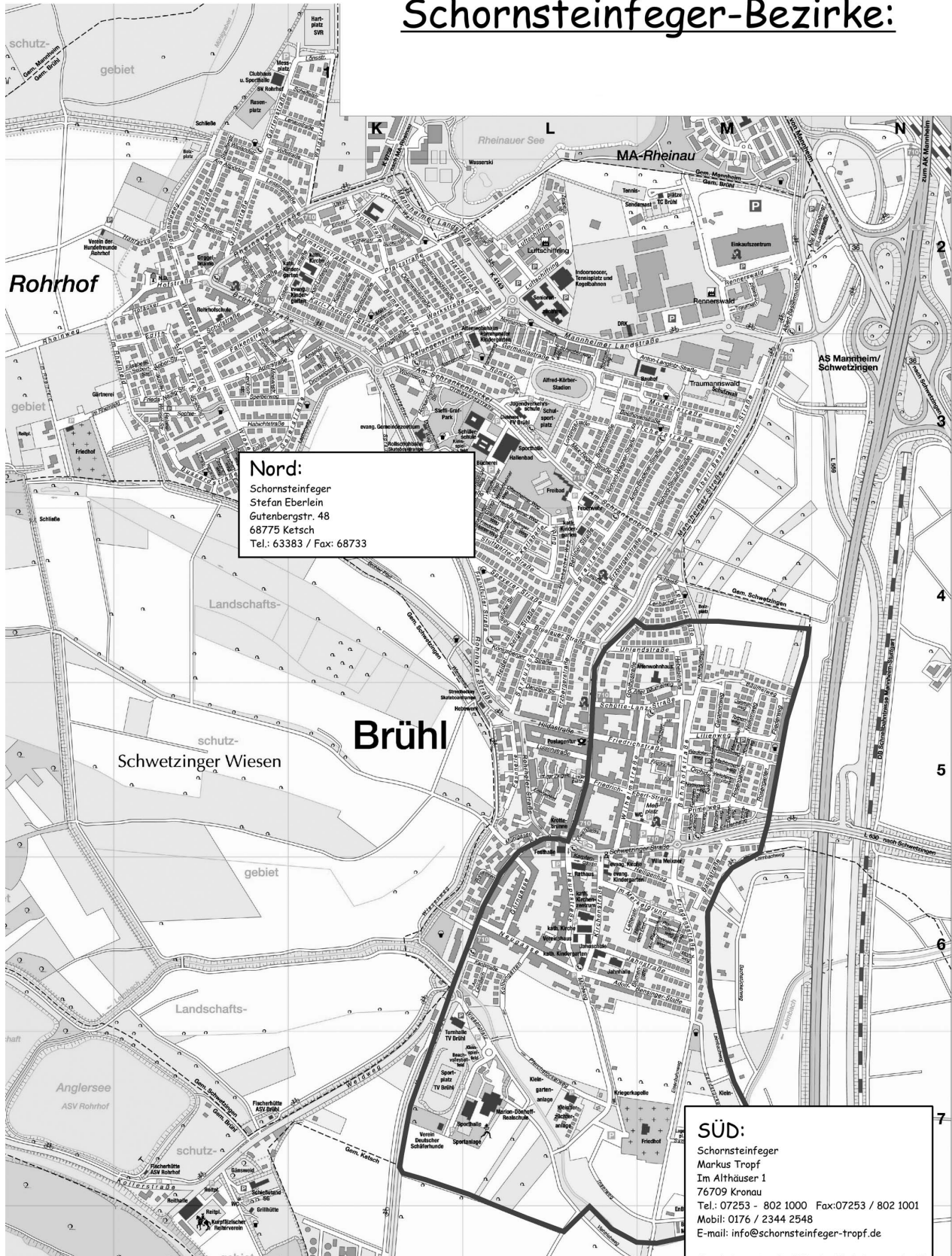
- Grundsteuer Buchungszeichen: 5.0100.
 Hundesteuer Buchungszeichen: 5.0102.

Bitte kreuzen Sie die gewünschten Forderungen an und ergänzen Sie die Buchungszeichen.

Öffentliche Einrichtungen



Schornsteinfeger-Bezirke:



Nord:
 Schornsteinfeger
 Stefan Eberlein
 Gutenbergstr. 48
 68775 Ketsch
 Tel.: 63383 / Fax: 68733

SÜD:
 Schornsteinfeger
 Markus Tropf
 Im Althäuser 1
 76709 Kronau
 Tel.: 07253 - 802 1000 Fax: 07253 / 802 1001
 Mobil: 0176 / 2344 2548
 E-mail: info@schornsteinfeger-tropf.de
 Mannheimer Str. 1 - 2 7u. 2 - 76, Luisenstr. 1 - 21

Lehrstellenbörse

In der „Brühler Rundschau“ bieten wir kostenlos offene Lehr- oder Praktikantenstellen unter der Rubrik **Lehrstellenbörse** an.

Falls Sie eine Ausbildungsstelle zur Verfügung stellen, benötigen wir folgende Angaben:

Name und Anschrift des Arbeitgebers, Ausbildungsberuf, Bewerbungsvoraussetzungen (BV), Ausbildungszeitraum (AZ) und den Ausbildungsbeginn.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Kloiber, Telefon 2003-33.

Hier ist eine Lehrstelle frei:

ARBEITGEBER	AUSBILDUNGSBERUF	AUSBILDUNGSBEGINN
Restaurant „Zur Krone“ Ehel. Bretzel, Brühl, Ketscher Str. 17 Tel. 06202/6070252	Koch/Köchin AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss	15.09.2013
Rohrhof-Apotheke Herr Renkert, Brühl, Brühler Str. 7, Tel. 06202/72253, E-Mail: info@rohrhof-apotheke.de	Pharmazeutisch-Kaufmänn. Angestellte/r AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss	01.09.2013
TV-HIFI-VIDEO-TELEKOM, Peter Gredel , Schwetzingen Str. 22, 68782 Brühl, Tel.06202/ 71870	Informationselektroniker/-in , AZ: 3,5 Jahre BV: Hauptschulabschluss, besser Mittlere Reife, 1-jährige Werner-von-Siemens-Schule Mannheim	01.09.2013
Laufer Zahntechnik GmbH Saarburger Ring 30, 68229 Mannheim, Tel. 0621/484880 annika.kuehn@laufer-zahntechnik.de	Zahntechniker/-in AZ: 3,5 Jahre BV: Realschulabschluss oder Abitur	01.09.2013
Aldi GmbH & Co. KG , Karlsruher Str. 2, 68775 Ketsch, Frau Stiegler, Tel. 06202/604142 Frau Marek, Tel. 06202/604123 Frau Brenner, Tel. 06202/604145	Einzelhandelskaufmann/ -frau AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss o. Abitur Bürokaufmann/ -frau AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss o. Abitur Fachkraft für Lagerlogistik m/w AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss	01.08.2013 01.08.2013 01.08.2013
Sparkasse Heidelberg Abt. Ausbildung, Kurfürstenanlage 10-12, 69115 Heidelberg Tel. 06202/57789-30 Herr Knopf	Bankkaufmann/-frau AZ: 2,5 Jahre BV: Mittlere Reife Finanzassistent/-in , AZ 2 Jahre, BV: Abitur u. FH Bachelor of Arts (m/w) Fachrichtung Bank AZ: 3 Jahre BV: Abitur	01.08.2013 01.08.2013 01.08./01.10.2013
Psychiatrisches Zentrum Nordbaden , Postfach 1420, 69155 Wiesloch Tel. 06222/55-2496 Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter www.pzn-wiesloch.de Zimmer im Personalwohnheim können zur Verfügung gestellt werden	Gesundheits- und Krankenpfleger/in AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss oder vergleichbarer Abschluss oder eine andere abgeschlossene 10-jährige Schulbildung oder Hauptschulab- schluss mit erfolgreichem Besuch einer mind. 2-jährigen Berufsbildung o. Ausbildung als Krankenpflegehelfer/Krankenpflegehelfer	01.04 und 01.10.eines Jahres

„Singend“ das Rathaus-Tor geöffnet

Närrischer Rathaussturm mit über 200 Gästen sehr gut besucht

Eigentlich war es Ihre Lieblichkeit Vanessa II. aus dem Dreimädlhaus von den „Rohrhöfer Göggeln“, die das Rathaus schlussendlich einnahm. Zwar halfen auch ihre Brühler Kollegin Christina I. aus dem Hause Köhler und auch „Göggel“-Kinderprinzessin Isabella I., aber Vanessas Lied „Oh, oh, oh, du armer Floh, hast sechs Beine und ‚nen Holzpopo“ als Antwort auf die Scherzfrage des Bürgermeisters, was sechs Beine habe und singe, zeigte sofort Wirkung. Der Verwaltungschef gab sich geschlagen und ließ die Schiebetüren öffnen, damit die versammelte Streitmacht aus Brühler „Kollerkrotten“ und „Rohrhöfer Göggeln“ das Rathaus einnehmen konnte, wobei sie sich mit dem „Ratskeller“ begnügten, denn dort gabs Glühwein und Brezeln.

Viele Worte der beiden Präsidenten und selbst die Drohung mit den Geothermie-Gegnern, die man zu Hilfe holen wolle, wenn es mit der Türöffnung nicht endlich klappe, schüchterte Dr. Ralf Göck, die vielen Ratsmitglieder und einige Rathausbedienstete ebenso wenig ein wie die zahlenmäßig eindrucksvolle närrische Streitmacht, die vom Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr und wenigen Zaungästen verstärkt, sich noch vergrößerte, als die Göggelzunft aus ihrem Stall gelassen worden war.

Der Schultheiß wies darauf hin, dass man schließlich etwas zu verteidigen habe, denn die Kassen seien 2012 gut gefüllt worden. Jedenfalls wollte er zunächst drei Scherzfragen beantwortet wissen. Schon bei der ersten mussten die Präsidenten der beiden Karnevalvereine auf den Publikumsjoker zurückgreifen, die zweite konnte vom jüngsten Küken der Zunft beantwortet werden. Auf die dritte, was sechs Beine habe und singe, stimmte die Prinzessin ihren

sirenegleichen Gesang an, der Göck schließlich erweichte. Und das, obwohl die Antwort eigentlich „ein Gesangstrio“ hätte lauten müssen. „Aber das klang so schön“, schwärmte der Bürgermeister verzückt.

Zusammen mit ihren Präsidenten Frank Möltgen, dem redefreudigen Sitzungspräsidenten Claudio Glässer (beide Kollerkrotten) und Gerhard Luksch („Rohrhöfer Gögge“) zogen die Lieblichkeiten nach Eroberung des Schlüssels, Ordens- und Geschenke-Austausch ein in das Gemeindeamt, und hinterher ebenso viele Blauröcke wie rot-schwarze Fasnachter und die bunt gewandeten Feuerwehr-Spielleute um ihren Stabführer Andreas Schließer.



Die Lieblichkeiten entreißen dem Bürgermeister den Schlüssel, umringt von Präsidenten und Gemeinderäten

Hallenbad Brühl

Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203



Spaßschwimmen mit Nessay

Hallo Kinder,

das erste Spaßschwimmen für dieses Jahr findet am Dienstag, den 15.01.2013 von 14.00 - 16.00 Uhr statt.

Es wird ein lustiger und toller Nachmittag, mit der Riesenschlange „Nessay“.

Das Spaßschwimmen ist für alle Kinder ab 7 Jahren, die schwimmen können.

Kassenschluss ist 15.00 Uhr.

Schwimm Dich fit!

Öffnungszeiten Hallenbad:

Dienstag und Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr, 16.00 - 20.30 Uhr

Samstag: 13.00 - 17.00 Uhr

Sonn- und Feiertag: 9.00 - 13.00 Uhr

Kassenschluss 1 Std. vor Badende

... und das bieten wir Ihnen:

- Sportbecken 25 x 12,5 m, Wassertemperatur 29°C
- Sonnenwiese (kostenlos), Massagedüsen und Nackenschwallbrause
- Schwimmen ohne Trennseil Sa. 13.00 - 14.00 Uhr
- Barrierefreies Hallenbad mit ebenerdigen Eingangsbereich, behindertengerechtem Sanitärbereich und „Pool-Butler“ (Schwimmbadlift) für den ungehinderten Ein- und Ausstieg
- Spaßschwimmen 1 x monatlich
- Massage durch Andrea Gramlich von „traum-stunden“
Dienstag von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und
16.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Wassergymnastik:

Dienstag und Freitag: 8.00 Uhr, 10.00 Uhr, 19.30 Uhr

Davon Freitag 10.00 Uhr durch Gaby Bolich von „Mrs. Sporty“

Sonntag: 9.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Bäderteam



Kindergarten St. Lioba Brühl

Besuch im Technikmuseum

Im November besuchten die 4- und 5-Jährigen des Kindergartens die **Science & You** Mitmach-Ausstellung im Landesmuseum für Technik und Arbeit in Mannheim. Unter dem Motto Pipette, Messzylinder und Co. konnten die Kinder im Laboratorium experimentieren und aus Pflanzenteilen Farbstoffe extrahieren, mit denen dann nach weiteren Arbeitsschritten verschiedene Bilder gestaltet wurden. Voller Vorfreude stiegen die 4- und 5-Jährigen des Kindergartens in die Autos, um das Technikmuseum in Mannheim zu besuchen. Dort angekommen wurden sie von einer Museumsführerin in den Experimentierraum gebracht. Auf dem Weg dorthin beeindruckte die besondere Atmosphäre und die Helligkeit des Museums. Nach einer guten Stunde des Ausprobierens war noch Zeit für ein Picknick, bevor wir wieder von den Eltern mit vielen neuen Eindrücken in den Kindergarten zurückgefahren wurden. An dieser Stelle noch ein Dankeschön an alle Fahrer.

Kath. Kindergarten St. Bernhard



Dankeschön des Kindergartenteams St. Bernhard



Ein vielfältiges und ereignisreiches Kindergartenjahr ist zu Ende. Die Kinder aus der Häschengruppe freuen sich schon länger über die ehrenamtlichen Kindergartenbesuche unserer Oma Lissy, die regelmäßig zum Vorlesen und Spielen kommt. Oma Lissy sowie allen Eltern, Helfern und Sponsoren sagen wir ein allerherzlichstes Dankeschön. Ohne deren Engagement, Mithilfe und Unterstützung wären unsere Aktionen und Veranstaltungen wie unser traditioneller Verkaufsstand während des Fasnachtszugs, unser Frühlingsfest mit Tombola und Basar und die große Einweihungsfeier unseres Zwergenlandes (Pfarrgarten) nicht möglich gewesen. Und natürlich nicht zu vergessen die Gartenaktionen mit Errichtung eines großen Gartenhauses und Meerschweinchenstall sowie die gärtnerischen Pflegearbeiten mit Errichtung von vier Hochbeeten. Nochmals unser Dank und allen ein gutes neues Jahr von Ihrem Kindergartenteam



Bereitschaftsdienste



Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr
(durchgehend geöffnet)

Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Wochenenddienst:

Samstag, den 12.01.2013 und Sonntag, den 13.01.2013
von 10.00-12.00 Uhr:

**Dr. Michael Becker, Ketsch, Gassenäckerstr. 3,
Tel. 06202/6953100**

Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringen-
den Fällen telefonisch erreichbar.

Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter
www.zahn-forum.de jederzeit abrufbar.

Apotheken-Notdienst:

Sa., 12.01.2013:

See-Apotheke, Ketsch, Seestr. 53, Tel. 06202/65533

So., 13.01.2013:

Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,
Tel. 06202/923305

St.-Florian-Apotheke, Reilingen, Kirchenstr. 23,
Tel. 06205/5763

Mo., 14.01.2013:

Luchs-Apotheke, Altlußheim, Hauptstr. 101,
Tel. 06205/39500

Sonnen-Apotheke, Brühl, Messplatz 4,
Tel. 06202/71288

Di., 15.01.2013:

Dreikönig-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 1,
Tel. 06202/4700

Mi., 16.01.2013:

Oststadt-Apotheke Kurfürstenstraße, Schwetzingen,
Kurfürstenstr. 22, Tel. 06202/93080

Do., 17.01.2013:

Stadt-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 11,
Tel. 06205/4277

Fr., 18.01.2013:

Luisen-Apotheke, Plankstadt, Luisenstr. 26,
Tel. 06202/4727

Sonnen-Apotheke, Reilingen, Kolpingstr. 2,
Tel. 06205/4303

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

Spaniens sinnlicher Süden ANDALUSIEN



Lange bevor die Costa del Sol zum Inbegriff eines blühenden Tourismus wurde, zog das Land im Süden Europas schon scharenweise fremde Völker an. Bereits die Phönizier und Römer setzten ihre Stiefel auf den sonnenverwöhnten Boden Andalusiens. Ab dem 9. Jahrhundert eroberte das Reitervolk der Mauren die spanische Halbinsel. Nun folgten sechs Jahrhunderte der ständigen Auseinandersetzung zwischen Mauren und Spaniern, zwischen Morgenland und Abendland. Auf die Spuren der Mauren treffen wir während unserer Reisen und Ritte durch Al-Andalus, wir finden sie in den Gesichtern der Menschen, in der Struktur der Städte und Dörfer.

Der feurige Flamenco, getanzt auf den Festen des Landes, trägt im Herzen die Kultur des Morgenlandes. Doch in den Romerías, den Wallfahrten zeigt sich das andere Erbe der Spanier, der tief verwurzelte Katholizismus, der am eindrucksvollsten bei der Wallfahrt nach El Rocio zu beobachten ist. Bis zu einer Million Menschen finden sich im 3000-Einwohner Örtchen im Sand des Coto Donana ein.

Weitere Infos: www.Kay-Maeritz.de

Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl:

Mo., Mi., Fr.	10.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr
Di. + Do.	geschlossen



Live-Dia Multivisionsshow

der Extraklasse von und mit

Kay Maeritz

Mi., 30.01., 20 Uhr

Festhalle Brühl

Eintritt: 9,-€, AK: 11,-€

Tickets:

Bücher Insel	Tel. 9479555
Rathausporte	Tel. 2003-0
Gemeindebücherei	Tel. 702983

Aktion 60+



23. Januar 2013 – Begegnung der Religionen

Einander verstehen: „Haben wir denselben Gott?“

Frauen mit bunten Kopftüchern wirken auf unseren Straßen immer noch als würden sie nicht zu uns gehören. Ihnen geht es wohl entsprechend. Und ihren Männern auch. Sie bleiben unter sich und engagieren sich kaum in der Gesellschaft unseres Landes. Sie gründen eher eigene Vereine als sich den bestehenden anzuschließen, bleiben unter sich und leben neben den Deutschen her, die sie ebenfalls nicht zum Mitmachen auffordern.

Jungen Menschen dagegen scheint aber die Integration zu gelingen. Sie gehen unbefangen miteinander um, sitzen in den Schulklassen einträchtig nebeneinander und nutzen auch gern die Förderangebote. Und kommen dabei in Kontakt mit älteren Deutschen, zum Beispiel mit der „Brühler Aktion 60+ – Zeit für Herzlichkeit“. Ihre Mitglieder, die AGs leiten, Förderstunden erteilen oder vorlesen, haben festgestellt, dass unter den von ihnen betreuten Kindern der Anteil der Muslime bei 50 % liegt.

Wie darauf reagieren? Tun, als merke man nichts von den Konflikten zwischen Christen und Muslimen im Irak, in Ägypten, Syrien und Nigeria oder der Unterdrückung in der Türkei? Die Alternative wäre, die Gelegenheit nutzen, das passive Nebeneinander zu überwinden und an seine Stelle Vertrautheit und bewusstes Miteinander zu setzen

Die Brühler Senioren entschieden sich für die Alternative. Mit ihrem Sprecher, Helmut Mehrer, und ihrem Coach, dem Psychologen und Pfarrer, Peter Kruse, veranstalten sie eine „Begegnung der Religionen“, mit einer szenischen Lesung (www.bruehler-Aktion-60-plus.de -> Mohammed) und einem Gespräch. Mit dem Text, der am 23. Januar, ab 16.30 Uhr im Gauß-Gymnasium Hockenheim (Alter Messplatz) uraufgeführt wird, erinnern sie an die gemeinsamen, friedlichen Wurzeln der drei Weltreligionen

Peter Kruse, u.a. Religionslehrer am Hockenheimer Gauß-Gymnasium, und die Brühler Aktion laden die Schüler des Gymnasiums, die Pfarr- und Kirchengemeinden und selbstverständlich alle interessierten Mitbürger zu dieser „Begegnung der Religionen“ ein. Nach einer Aussprache und einer Pause wird um 19.30 Uhr der evangelische Theologe und Kurator der Hochschule für jüdische Studien, Prof. Dr. Manfred Oehming, sich der Frage stellen: „Ist das noch derselbe Gott?“ Herzliche Einladung zum Besuch.

Mitteilungen anderer Behörden



Trinkwasserverordnung geändert

Das Gesundheitsamt Rhein-Neckar-Kreis informiert über wichtige Änderungen

In Zukunft müssen Großanlagen zur Trinkwassererwärmung nicht mehr an das Gesundheitsamt gemeldet werden. Diese am 1. November 2012 eingeführte Anzeigepflicht entfällt ersatzlos. Auch Änderungen an nicht öffentlich genutzten Großanlagen zur Trinkwassererwärmung sind nicht mehr anzeigepflichtig. Darauf weist das Gesundheitsamt im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis, das auch für den Stadtkreis Heidelberg zuständig ist, aufgrund der am 14. Dezember 2012 in Kraft getretenen Änderung der Trinkwasserversorgung hin.

Unter einer „Großanlage zur Trinkwassererwärmung“ versteht man einen Speicher-Trinkwassererwärmer oder einen zentralen Durchfluss-Trinkwassererwärmer mit einem Inhalt von mehr als 400 Litern, beziehungsweise einem Inhalt von mehr als drei Litern in mindestens einer Rohrleitung zwischen dem Trinkwassererwärmer und der Entnahmestelle. Der Inhalt der Zirkulationsleitung wird nicht berücksichtigt.

Ein- und Zweifamilienhäuser sind keine Großanlagen im Sinne der Trinkwasserverordnung, unabhängig davon wie viel Wasser abgegeben wird.

Die Untersuchungsergebnisse von nicht öffentlich genutzten Trinkwasserinstallationen auf Legionellen müssen erst bei Überschreitung des technischen Maßnahmenwertes (mehr als 100 KBE/100 ml) dem Gesundheitsamt übermittelt werden. Somit ist die Überweisung von unauffälligen Untersuchungsbefunden an das Gesundheitsamt künftig nicht mehr erforderlich. Unabhängig davon hat der Betreiber der Trinkwasserinstallation die Untersuchungsbefunde zehn Jahre aufzubewahren.

Nicht öffentlich genutzte Trinkwasserinstallationen müssen zukünftig nicht mehr jedes Jahr auf Legionellen untersucht werden. Sofern die Untersuchungsergebnisse unauffällig sind (bis 100 KBE/100 ml) genügt eine Kontrolle in drei Jahren. Die erste orientierende Untersuchung auf Legionellen in nicht öffentlich genutzten Trinkwasserinstallationen muss bis zum 31. Dezember 2013 erfolgt sein. Bei einer Legionellenkontamination ist der Betreiber verpflichtet, ohne weitere Aufforderung die erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen. Als Hilfestellung bei Legionellenkontamination ist auf der Homepage des Gesundheitsamtes das Merkblatt für Inhaber von Hausinstallationen „Legionellen: Bewertung der Untersuchungsergebnisse/Sanierungsmaßnahmen“ zu finden.

Auch nach der nunmehr geänderten und seit dem 14. Dezember 2012 geltenden Trinkwasserverordnung besteht für den Betreiber der Trinkwasserinstallation weiterhin die Verpflichtung, die betroffenen Verbraucher über die Ergebnisse der Trinkwasseruntersuchung zu informieren. Der Betreiber ist dazu verpflichtet, ohne weitere Aufforderung Untersuchungen des Trinkwassers und falls notwendig Abhilfemaßnahmen zur Verhinderung von Gesundheitsgefahren einzuleiten sowie die allgemein anerkannten Regeln der Technik zu beachten.

Fragen zu diesem Thema beantwortet das Gesundheitsamt im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis unter der Telefonnummer 06221 522-1847, -1821 oder -1839 oder per E-Mail unter trinkwasser@rhein-neckar-kreis.de. Weitere Informationen gibt es zudem auf der Homepage des Rhein-Neckar-Kreises unter www.rhein-neckar-kreis.de.

Neue Jugendschöffen gesucht

Voraussetzung: Lebenserfahrung und Menschenkenntnis

Bewerbungen ab jetzt

Im ersten Halbjahr 2013 werden bundesweit neue Jugendschöffen für eine fünfjährige Amtszeit ab 2014 gewählt. Bewerbungen bei den Kommunen des Rhein-Neckar-Kreises sind bereits jetzt möglich. Um dieses Ehrenamt auszuüben, ist kein juristisches Fachwissen nötig. Alltags- und Lebenserfahrung sowie Menschenkenntnis sind hingegen von großer Bedeutung.

Das Wahlverfahren ist bundesrechtlich einheitlich geregelt. Der Jugendhilfeausschuss des Rhein-Neckar-Kreises schlägt dabei doppelt so viele Kandidaten wie an Schöffen benötigt werden dem Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht vor, der in der zweiten Jahreshälfte 2013 aus diesen Vorschlägen die Haupt- und Hilfschöffen wählen wird. Auf der Vorschlagsliste soll die Bevölkerung möglichst nach Alter, Geschlecht, Beruf und sozialer Stellung abgebildet sein. Organisiert wird die Schöffenwahl im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis von Thomas Holzer, stellvertretender Leiter des Haupt- und Personalamts, und Ulrich Schefcik, Gruppenleiter Jugendgerichtshilfe im Jugendamt des Rhein-Neckar-Kreises.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in den Städten und Gemeinden des Rhein-Neckar-Kreises wohnen und am 1. Januar 2014 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen müssen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen den ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, das zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige wie beispielsweise Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer oder Strafvollzugsbedienstete und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen. Das bedeutet, das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Auch werde von den Bewerbern Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Darüber hinaus müssen die Schöffen Beweise würdigen können. Schöffen in Jugendstrafsachen sollten in der Jugenderziehung über besondere Erfahrung verfügen. Dieses verantwortungsvolle Amt verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und gesundheitliche Eignung.

Schöffen sind mit Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. „Gegen beide Schöffen kann somit niemand verurteilt werden“, beschreibt Schefcik die große Verantwortung, die dieses Ehrenamt mit sich bringt. Und fügt hinzu, dass den ehrenamtlichen Richtern zudem große Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt werde.

Interessenten für das Amt des Jugendschöffen richten ihre Bewerbung bis zum 31. März 2013 an das Bürgermeisteramt ihrer zuständigen Wohngemeinde. Das entsprechende Bewerbungsformular gibt es auf der Homepage des Rhein-Neckar-Kreises unter www.rhein-neckar-kreis.de. Wer sich darüber hinaus über das Schöffenamt informieren möchte, kann dies unter www.schoeffenwahl.de tun.

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH



Annahme von Kleidern und Schuhen bei den Abfallanlagen

Die AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH hat zum 01.01.2013 ihr Serviceangebot weiter ausgebaut: Ab Januar können bei den Abfallanlagen in Sinsheim, Wiesloch, Ketsch und Hirschberg kostenlos Kleider und Schuhe in speziellen Containern abgegeben werden. Die Kleider sollten in Säcken verpackt angeliefert werden. Noch tragbare Kleidung und Schuhe sollten separat verpackt werden, damit sie gleich aussortiert und wiederverwertet werden können.

Angenommen werden:

Altkleider, Schuhe (paarweise zusammengebunden), Bettwäsche, Federbetten (kein Schaumstoff), Decken, Gardinen, Handtücher, Haushaltswäsche, Tischdecken, Stoffe, Textilien (gut erhalten), Vorhänge (noch gut erhalten)

Nicht angenommen werden:

Nasse, lose und stark verschmutzte Textilien (z.B. Renovierungskleidung), Teppiche, Bodenbeläge, Matratzen, Gummimatten, Spielzeug, Kinderwagen, Haushaltsartikel, Stofftapeten, Schnittreste, Einzelschuhe, kaputte Schuhe, Rollschuhe, Skistiefel, Arme- und Gummistiefel, orthopädische Schuhe, Elektrogeräte, sonstige Gebrauchsgegenstände und Müll.

Die AVR GmbH plant ein flächendeckendes Sammelsystem im Rhein-Neckar-Kreis zu integrieren, das langfristig eine qualitativ hochwertige Altkleidersammlung auf Dauer sichern soll.

Telefonische Erreichbarkeit der AVR

Die verschiedenen Servicebereiche der AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH sind wie folgt zu erreichen:

Anmeldung für Abholaufträge von Sperrmüll, Altholz, Elektrogeräte, Schrott, Grünschnitt sowie Vollservice: Tel. 07261/931-310

Privatkundenbereich:

Fragen zur Hausmüllabfuhr (Gebühren/Bestellung von Abfallbehältern): Tel. 07261/931-202

Firmenkundenbereich:

Fragen zum Gewerbeabfall (Gebühren und Bestellung von Abfallbehältern im Gewerbebereich): Tel. 07261/931-395

Fragen zur Grünen Tonne plus (Gewerbe): Tel. 06221/878-400

Störungen bei der Abfuhr: Tel. 07261/931-931

Störungen bei der Glasabfuhr: 0800/664 54 36

Abfallberatung allgemein: Tel. 07261/931-510

Der Geschäftsführer der AVR GmbH, Alfred Ehrhard, bittet um Verständnis, dass beispielweise bei der Sperrmüllanmeldung keine Abfallberatung erfolgen kann und umgekehrt ist es in keinem anderen Bereich möglich Abholaufträge anzunehmen. Es ist daher sinnvoll, den gewünschten Bereich direkt anzuwählen, so dass eine zügige Bearbeitung des gewünschten Anliegens erfolgen kann.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof
Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40
www.kath-bruehl-ketsch.de, Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



12.01., Samstag, Vorabend vom Fest der Taufe des Herrn

15:00 Pro Seniore Ökumen. Gedenkgottesdienst für Verstorbene mit Pfarrer Maier und Past. Ref. Gaß

18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom Kirchenchor Brühl

13.01., Sonntag, Fest der Taufe des Herrn

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

15.01., Dienstag

18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

16.01., Mittwoch

10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch

10:30 Avendi Ketsch Wortgottesdienst mit Past. Ref. Martina Gaß

10:45 B+O Sen. Heim Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch

14:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer Eröffnungsgottesdienst des Kath. Altenwerkes Brühl

17.01., Donnerstag, Hl. Antonius, Mönchsvater

14:30 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mit dem Seniorenwerk Ketsch

20.01., Sonntag, 2. Sonntag im Jahreskreis

11:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mit den Erstkommunikanten und Konfrontation

14:00 Hl. Schutzengel Tauffeier mit Pfarrer Sauer

16:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Banach in polnischer Sprache

„Offener Treff am Sonntagnachmittag“

Auch im Jahr 2013 sind alle, die sich am Sonntagnachmittag mit anderen treffen, zusammen Kaffee trinken und miteinander ins Gespräch kommen wollen, zum „Offenen Sonntagstreff“ eingeladen. Die erste Zusammenkunft ist

am: Sonntag, den 13. Januar

von: 14.30 bis 17.00 Uhr

im: Katholischen Pfarrzentrum Brühl, Hauptstraße

Jede und jeder Interessierte – gleich welchen Alters – ist dazu herzlich willkommen!

Auch wer nur einmal hereinschnuppern möchte, ist gerne gesehen! Weitere Informationen bei Wilfriede Leist, Tel. 71593

„KESS erziehen“ – Elternkurs

Unter dem Thema: „Weniger Stress. Mehr Freude.“ in der Erziehung meines/unseres Kindes“ sind interessierte Eltern wieder zu einem „KESS erziehen“-Kurs eingeladen. Die Inhalte eröffnen Müttern und Vätern Wege zu einem entspannten und erlebnisreichen Miteinander.

Der Kurs beinhaltet fünf aufeinander folgende Abende mit den Einheiten:

- Das Kind sehen – soziale Grundbedürfnisse achten
- Verhaltensweisen verstehen – angemessen reagieren

- Kinder ermutigen – die Folgen des eigenen Handelns zumuten
- Konflikte entschärfen – Probleme lösen
- Selbständigkeit fördern – Kooperation entwickeln

Durch den Kurs führt Frau Sabine Meckel, Erzieherin mit Zusatzausbildung in Personenzentrierter Gesprächsführung.

Der Veranstaltungsort für Teilnehmende aus der Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch ist der Kindergarten St. Michael in der Kaiserstraße 4 in Rohrhof. Der Kurs beginnt am Montag, 18. Februar 2013, um 20.00 Uhr und wird an weiteren 4 Montagabenden fortgeführt.

Zur Klärung anstehender Fragen und als Einführung in die Thematik gibt es einen **Informationsabend am Montag 21. Januar 2013 von 20.00 bis 21.30 Uhr** ebenfalls im Kindergarten St. Michael.

Der Kurs und die Kursmaterialien werden von der Seelsorgeeinheit bezuschusst, so dass sich die Restkosten auf 30,00€ für Einzelpersonen bzw. 50,00 € für Paare belaufen.

Informations- und Anmeldebroschüren liegen in den Kindergärten und Katholischen Pfarrämtern in Brühl und Ketsch aus; hier können auch die schriftlichen Anmeldungen für maximal 12 Kursteilnehmende bis zum Anmeldeschluss am Montag 4. Februar 2013 abgegeben werden.

Weitere Ansprechperson ist Pastoralreferentin Martina Gaß, Telefon 7632 oder martina.gass@kath-bruehl-ketsch.de.

30. Hungermarsch: „Auf zur zweiten Million!“

28. Januar – Erste Vorbereitungen in Brühl

Alle, die seit Beginn der Hungermärsche in unserer Region zur Riege der Verantwortlichen zählen, reiben sich heute die Augen. Ihre Aktion wird 30 Jahre alt und hat über eine Million Euro gesammelt. Wer 1983 vierzig war, ist heute siebzig. Ruhestand aber gibt es nicht. Sieht man die weltweite Not und Ungerechtigkeit, fühlt man sich verpflichtet weiterzumachen.

Also: Auf zum 30. Hungermarsch: am 16. Juni 2013 in Brühl. Und dort finden auch die Vorbereitungen statt. Neben den Partnergruppen aus den Nachbargemeinden sind dazu die Mitwirkenden vor Ort herzlich eingeladen. Eine offene, erfreuliche Begegnung, der Aufbau eines Wir-Gefühls mit Erfahrungsberichten und Blicken in Dankesbriefe des Vorjahres wecken Freude an der beginnenden Arbeit.

Zu diesem Vortreffen lädt die Brühler Eine-Welt-Gruppe alle ein, die ihre Anliegen teilen. Es findet am Montag, 28. Januar, um 19.30 im Handarbeitszimmer des Brühler Pfarrzentrums, neben der Schutzengelkirche, statt.

Meditatives Tanzen

Gerade erst wenige Tage alt ist das neue Jahr 2013. Die guten Wünsche für Gesundheit, Erfolg, Zuversicht, Friede – sie klingen noch im Ohr. Viele gute Vorsätze sind gefasst und oftmals ist einer dieser: Ich nehme mir mehr Zeit, lass mich nicht hetzen und drängen. Wird dies gelingen? Bedenken wir: Jeder Tag, jede Stunde, jede Minute unseres Lebens ist uns geschenkt.

Und daher steht der nächste Abend der ökumenischen Gruppe „Meditatives Tanzen“ der Seelsorgeeinheit Brühl/Ketsch unter dem Thema: „Sein ist die Zeit“.

Treffpunkt: Mittwoch, den 16. Januar 2013 um 19.30 Uhr im Pfarrzentrum Brühl

Hierzu sind alle am „Meditativen Tanze“ interessierten Männer und Frauen – auch aus den umliegenden Gemeinden – herzlich eingeladen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bequeme Kleidung und flache, leichte Schuhe sind vorteilhaft.

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619
www.evkirche-bruehl-baden.de



Sonntag, 13.01.2013

10:00 Uhr „Flammende Herzen“ – Gottesdienst (Hundhausen) in der Kirche im Rahmen der regionalen Predigtreihe 2013: „Kann denn Liebe Sünde sein? – Liebesgeschichten der Bibel“.

18:30 Uhr Abschluss-Gottesdienst der Allianz-Gebetswoche Brühl im Gemeindezentrum (Lang/Maier)

Montag, 14.01.

- 17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“ 4- bis 7-Jährige in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
 19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

Dienstag, 15.01.

- 10:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum
 19:00 Uhr Männerkreis-Stammtisch im „Brühler Hof“
 19:00 Uhr Frauenrunde im Gemeindezentrum: „Die Jahreslosung, Hebr 13, 14“ (Pfarrer Andreas Maier)
 19:30 Uhr Jugendkreis JBK (Lifehouse) in den Jugendräumen des Gemeindezentrums

Mittwoch, 16.01.

- 10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Hundhausen)
 10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Hundhausen)
 14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum
 15:15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1 im Gemeindezentrum
 17:00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2 im Gemeindezentrum
 19:00 Uhr Wochenandacht in der Kirche (Maier)
 20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

Freitag, 18.01.

- 16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag
 17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergarten Heiligenhag
 19:00 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

Samstag, 19.01.

- 9:30 Uhr Kirchengemeinderat im Gemeindezentrum

Sonntag, 20.01.

- 10:00 Uhr „Doppelt gemoppelt“ – Gottesdienst (Maier) im Gemeindezentrum im Rahmen der regionalen Predigtreihe 2013: „Kann denn Liebe Sünde sein?“ – Liebesgeschichten der Bibel“.

Montag-Jungschar für 9-12 Jahre entfällt.

Am Montag, den 14.1. und am Montag, den 21.1.2013 findet im Gemeindezentrum keine Jungschar für 9- bis 12-Jährige statt.

Brille im Gemeindezentrum gefunden

Nach der Christvesper am 24.12.2012 wurde eine Brille im Gemeindezentrum gefunden.

Wer eine Brille vermisst, möge sich bei Herrn Pfarrer Maier im Evang. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, (Telefon 72618) melden.

Neuer Termin für Gedächtnistrainingskurs!

- gestern vergessen
- heute verlegt
- was tun, wenn das so weitergeht?

Die ev. Kirchengemeinde Brühl bietet ab Donnerstag, 24.01.2013 im Rahmen der ev. Erwachsenenbildung erneut einen Gedächtnistrainingskurs in entspannter und lockerer Atmosphäre im Gemeindezentrum an. Auf spielerische Art und Weise können Sie Ihr Gedächtnis verbessern, sich anregen lassen und im Gedankenaustausch Neues erfahren. Es gibt viele Methoden und Tricks, wie Sie Ihre grauen Zellen in Schwung bringen können. Koordinations- und Entspannungsübungen ergänzen das Angebot.

Der Kurs richtet sich an Personen, die in geselliger Runde ihre geistigen Kräfte aktivieren und auffrischen wollen.

Beginn: Donnerstag 24.01.2013

Wann? Wöchentlich von 16:00 – 17:30 Uhr

Dauer: 5 x 1,5 Std.

Ort: GZ, Gruppenraum 1

Preis: 40,00 €

Kursleitung: Dorothee Krieger, Ganzheitliche Gedächtnistrainerin (BVG)

Anmeldung bis 22.01.2013 bei Dorothee Krieger, Tel. 77493, E-Mail: dorotheekrieger@googlemail.com



Liebes-
geschichten
der Bibel

Regionale
Predigtreihe
2013

13.1. Flammende Herzen
Pfarrer Almut Hundhausen-Hübsch (Brühl), 10 Uhr, Kirche

20.1. Doppelt gemoppelt
Pfarrer Andreas Maier (Brühl), 10 Uhr, Gemeindezentrum

27.1. Aus Feindschaft wird Liebe
Diakonin Irmgard Kreiselmeier (Plankstadt), 10 Uhr, Kirche

10.2. liebe-macht-leidenschaft
Pfarrer Martin Schäfer (Plankstadt), 10 Uhr, Kirche

17.2. Eine Liebe in der Krise
Pfarrer Detlev Schilling (Eppelheim), 10 Uhr, Gemeindezentrum

In der ev. Kirchengemeinde Brühl



Nachbarschaftshilfe
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl
Tel.: 78 02 21
Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen



Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

Kontakt: www.lkg-bruehl.de

Sonntag 13. Januar

- 18.30 Uhr Allianz-Gebetswoche
 Predigt: Pfr. Andreas Maier
 Thema: Unterwegs mit Gott – weil er Freude macht
 Ev. Gemeindezentrum

Dienstag, 15. Januar

- 19.30 Uhr Lifehouse Jugendkreis
 Ev. Gemeindezentrum Jugendraum

Sonntag, 20. Januar

- 18.30 Uhr Gottesdienst
 Predigt: Otto Lang
 Thema: Unterwegs mit Gott – weil er frei macht
 Ev. Gemeindezentrum

Gesprächsreihe zur Bergpredigt

Die Bergpredigt ist einer der bekanntesten Texte der Bibel – faszinierend einfach und doch unglaublich radikal. Die Regierungserklärung Jesu sagen die einen, während andere sie schlicht für unerfüllbar halten.

„Selig sind die Sanftmütigen; niemand kann zwei Herren dienen; das Böse mit dem Guten überwinden; den Feind lieben, die Gewaltlosigkeit über alles schätzen; ...“

Mahatma Gandhi ließ sich ganz real zur Politik des gewaltlosen Widerstands inspirieren, während andere sie zum Anlass nahmen auszusteigen und sich aus dieser Welt zurückzuziehen.

Fordert Jesus zu viel? Überfordert er uns mit seinen radikalen Aussagen?



Der bekannte Journalist und Buchautor Franz Alt formulierte:

„Jesus stellt vieles auf die Füße, was vor ihm verkehrt und auf dem Kopf stand. Ihm geht es nicht um religiöse Formeln, sondern um Inhalte; nicht um förmliche Gerechtigkeit, sondern, um Liebe; nicht um Theorie, sondern um Praxis, nicht um Friedensgerede, sondern um Friedenstaten, nicht um die Lehre, sondern um das Leben.“

Die Bergpredigt ist keine schöne Utopie, sondern entfaltet bis heute ihre verändernde Kraft, wenn Menschen es wagen sich darauf einzulassen.

Die Gesprächsreihe zur Bergpredigt beginnt am 17. Januar um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3 in Brühl. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen bei der Landeskirchlichen Gemeinschaft Brühl unter Tel. 06202-71723.

Parteien



Samstag, 12.01.2013, ab 9.30 Uhr Christbaum-Aktion der CDU Brühl/Rohrhof

Wie jedes Jahr holt der CDU-Gemeindeverband auch 2013 Ihren Christbaum gegen eine Spende ab, die wieder einem gemeinnützigen Zweck in unserer Gemeinde zugute kommt. Bitte stellen Sie Ihren abgeschmückten Weihnachtsbaum bis um 9.30 Uhr auf den Gehweg vor ihrem Haus und befestigen Sie daran einen Zettel mit Ihrem Namen und Adresse, damit wir die Spende bei Ihnen abholen können. Hängen Sie bitte kein Geld direkt an den Baum!



Sollten Sie einen höheren Betrag spenden wollen und eine Spendenquittung wünschen oder während der Baumabholung nicht zu Hause sein, überweisen Sie Ihre Spende bitte unter Angabe Ihres Namens und der Anschrift auf unser Konto mit der Nummer 21001228 bei der Sparkasse Heidelberg (BLZ 67250020). Wo gearbeitet wird, passieren auch mal Fehler! Sollten wir tatsächlich einen Baum vergessen haben, rufen Sie uns bitte bis spätestens 13.00 Uhr an unter: 0157 / 75727078. Danach stehen uns leider keine Transportfahrzeuge, d.h. Abholmöglichkeiten mehr zur Verfügung, wofür wir um Ihr Verständnis bitten. Vielen Dank.

Wir wünschen Ihnen im neuen Jahr alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.
Eva Gredel, 1. Vorsitzende



CDU BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: www.cdu-bruehl-rohrhof.de
und bei Facebook: www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof

CDU-Vorstandssitzung am Donnerstag, 17.01.2013

Der Vorstand der CDU Brühl/Rohrhof trifft sich am kommenden Donnerstag, 17.01.2013 um 20 Uhr zu einer Vorstandssitzung im Brühler Hof.



JU-Stammtisch am 17.01.2013

Die Mitglieder der Jungen Union Brühl treffen sich am 17.01.2013 um 19 Uhr im Brühler Hof zum Stammtisch.

Sozialdemokratische Partei Deutschlands Ortsverein Brühl-Rohrhof

www.bruehl-baden.de/SPD

Kreismitgliederversammlung und Neujahrsempfang am 19.01.2012 in der Rudolf-Wild-Halle in Eppelheim

Bereits um 17.30 Uhr treffen sich die Mitglieder aus Rhein-Neckar zu einer Kreismitgliederversammlung, um die Delegierten für die-

SPD

Landesvertreterversammlung zur Aufstellung der Landesliste für die Bundestagswahl 2013 („Listenparteitag“) zu wählen.

Um 18.30 Uhr folgt dann der gemeinsame Neujahrsempfang mit dem Kreisverband Heidelberg.

Die Ministerpräsidentin von NRW, Hannelore Kraft, wird auf das Jubiläumsjahr der deutschen Sozialdemokratie und das Wahljahr 2013 einstimmen. Außerdem werden die Bundestagskandidaten Lothar Binding (Heidelberg), Dr. Lars Castellucci (Rhein-Neckar) und Daniel Born (Bruchsal-Schwetzingen) zu Wort kommen. Im Foyer wird es vor dem Beginn einen Sektempfang geben und im Anschluss einen Imbiss. Außerdem gibt es viele Informationen der Arbeitsgemeinschaften, Arbeitskreise, Mandatsträger, usw.

Zu diesem Neujahrsempfang können auch interessierte Freunde und Bekannte mitgebracht werden.



Nächste Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl, Samstag, 19. Januar 2013

10-13 Uhr, hinterer Messplatz

Papier sparen, Wälder schützen, Umwelt und Geldbeutel schonen. „Die Sammlung für den sozialen Zweck“ wird von der Klasse 8 der Schillerschule unterstützt.

In der letzten Ankündigung zur Altpapiersammlung vom 15.12.2012 wurde als Verwendung des Erlöses fälschlicherweise die Klassenfahrt der Klasse 8c der MDRS-Realschule genannt. Aktuell geht der Erlös in das WVR-Projekt ein, mit dem die Klasse wiederum unsere Partnergemeinde Dourtenga unterstützt.



Neue Ausstellung in der Villa Meixner

25. Januar bis 03. März 2013

Horst Janssen

Zeichnungen, Radierungen, Lithos, Bücher



Horst Janssen wird am 14. November 1929 in Hamburg geboren und wächst bei seiner alleinerziehenden Mutter und seinen Großeltern in Oldenburg auf. Nach deren Tod nimmt ihn seine Tante Anna in Hamburg zu sich und meldet den 16jährigen Neffen an der Landeskunstschule in Hamburg an. Dort studiert Horst Janssen von 1946 bis 1952 und wird Meisterschüler bei Alfred Mahlau, der ihm bereits kleinere Aufträge vermittelt.

Im Jahr 1952 erhält Horst Janssen ein Lichtwark-Stipendium der Hansestadt Hamburg und muss die Landeskunstschule verlassen. Kurze Zeit später kann Horst Janssen erste berufliche Erfolge verbuchen und erhält 1957 erneut ein Stipendium vom Kulturkreis des Verbands der Deutschen Industrie. Ihm werden erste Ehrungen zugesprochen, wie der Kunstpreis der Stadt Darmstadt oder der Edwin-Scharff-Preis der Stadt Hamburg.

1967 zieht Horst Janssen nach Hamburg-Blankenese. Sein Schaffen findet große Beachtung. Er ist auf zahlreichen Ausstellungen vertreten.

Am 31. August 1995 stirbt Horst Janssen.

Der Künstler gilt heute als einer der bedeutendsten Grafiker und Zeichner der Nachkriegszeit. Janssen hinterlässt ein umfangreiches Oeuvre, allein seine Radierungen umfassen etwa 3.000 Einzelwerke.

Ausstellungseröffnung:

Freitag, 25. Januar 2013, 19.00 Uhr

Begrüßung:

Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Einführung:

Yvonne Weber M.A.
Kunsthistorikerin

Musikalische Umrahmung:

Jugendmusikschule Brühl

Informationen:

Lothar Ertl, Tel. 06202/2003-23

Öffnungszeiten:

Sa. 15.00 – 17.30 Uhr
So. und Feiertag 14.00 – 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Die Bevölkerung von Brühl und Rohrhof ist herzlich eingeladen.

Villa Meixner • Schwetzing Str. 24 • 68782 Brühl

Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz



Kultur
in
Brühl



Freitag, 11. Januar 2013,
20.00 Uhr, Festhalle

**„Masquerade“ –
Travestierevue mit Viktor Viktoria**



Gekonnt ziehen die vier schillernden Herren/Damen alle Register des Entertainment und verzaubern in einer neuen, einzigartigen Revue.

Die phantasievolle Mischung aus Live-Gesang und Parodie, Glamour und Komik, Illusion und Zauberei, treibt das Verwirrspiel so weit, dass es völlig unglaublich erscheint, wenn zum Schluss die Masken fallen.

Bühne frei zu Masquerade, einem farbenprächtigen „Maskentanz“



Eintritt: 15,-€ bis 21,- € (Einzelplatznummerierung)

Saalöffnung: 19.15 Uhr

Donnerstag, 24. Januar 2013,
20.00 Uhr, Festhalle

Ottfried Fischer
„Wo meine Sonne scheint“

Ottfried Fischer ist nicht nur hintergründiger Humorist, sondern auch ein scharfer Beobachter aktueller politischer Strömungen. Begriffe wie Leitkultur und Globalisierung, Fundamentalismus und Moral setzt er kongenial mit Werten wie Heimat, Patriotismus, Religion und Glauben in Beziehung. Ziel dieses Heimatabends: Die Sonne der Erkenntnis leuchten zu lassen!



Eintritt: 15,-€ bis 21,- €, AK + 2,-€
(Einzelplatznummerierung)





Freitag, 22. Februar 2013, 20.00 Uhr, Villa Meixner

Madeleine Sauveur – „Ich komme selten allein!“

Madeleine Sauveur kommt selten allein: Sie hat nicht nur –wie immer– ihren fabelhaften Pianisten, Komponisten und Multiinstrumentalisten Clemens Maria Kitschen dabei. Nein, sie hat sich jetzt in ihrem neuen Programm sogar vervielfältigt: die Sängerin und Kabarettistin hat sich durch 10 geteilt, multipliziert und potenziert. Es kommt die freche, melancholische, chaotische Sauveur. Denn Sauveur ist Plural! Ein Einfrauenfeuerwerk in schillernden Farben, garantiert mit Knalleffekt. Sie singt über ein Leben zwischen Beziehung und Entziehung, zwischen Reifeprüfung und Hörtest. Sie philosophiert über den Sinn des Lebens zwischen Bett – Fun und Bettpfann’ und denkt nach über den Unterschied zwischen „hoch schlafen“ und Tiefschlaf.



Eintritt: 15,- €, AK + 2,-€

Freitag, 08. März 2013, 20.00 Uhr, Festhalle

Pe Werner mit ihrem aktuellen Programm „TURTELTAUB“- Speziell zum Tag der Frau



Nach ihrem großen Erfolg im März dieses Jahres kommt sie mit ihrem neuen Bühnenprogramm „Turteltaub“ noch einmal hierher nach Brühl, speziell zum Frauentag wird sie ihr Programm entsprechend abwandeln und alle Register ihres Könnens ziehen. Erfrischend komisch, berührend melancholisch, lüstern lästernd, mimt sie die Braut, die sich nicht traut, räkelt sich auf dem Flügel, schmachtet Kuchenbuffets, Mr. Moon und irdische Mannsbilder an, nur um letztere danach charmant um die Ecke zu bringen. Rein musikalisch – versteht sich!

Eintritt: 22,-€ bis 28,-, AK + 3,-€
(Einzelplatznummerierung)

Kartenverkauf Rathauspforte
06202- 2003 0



Ausstellung in der Rathausgalerie

Fotoclub Reflex „Weixdorf“

„Best of“

Verlängert bis März 2013



„Best of“ Fotos von Fotoclub „Reflex“ Mitgliedern und
Fotos vom Brühler Gemeinderatsbesuch im Juli in Weixdorf, Dresden,
Moritzburg und Weimar!

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 08.30 – 12.00 Uhr
Di. + Do. 15.00 – 17.30 Uhr

Informationen

Desiree Kolb 06202 / 2003 – 38
Tanja Seidler 06202 / 2003 – 32

Rathausgalerie ● Hauptstraße 1 ● 68782 Brühl

Tannengrün und Kerzen geschmückt um gemeinsam ein paar nette Stunden bei Kaffee und Kuchen zu verbringen.

Heinz Tippl stimmte mit „White Christmas“ und Rudolph, das Rentier die Gäste auf das Programm ein.

Die Vorsitzende Anni Körber hieß alle Gäste willkommen, darunter Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Gemeinderäte und Abordnungen befreundeter VdK-Ortsverbände. Sie empfahl zum Jahresende durchzuatmen, Besinnlichkeit und etwas Abstand von der rasanten Entwicklung des Alltags.

Bürgermeister Dr. Ralf Göck lobte die Weihnachtsfeier als guten Brauch des VdK und wichtiges Bindeglied zur Gesellschaft im sozialen Bereich. Unverzichtbar sei das ehrenamtliche Engagement und zeichnete für besondere Leistung Brigitte Hauck und Ines Weber mit dem Ehrenpass der Gemeinde aus. Hier wird ganze Arbeit geleistet.

Helmut Baumbusch überbrachte Grüße vom Kreisverband Mannheim. Er sprach von einem erfolgreichen Jahresablauf mit stark gewachsener Mitgliederzahl: das jedoch mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Wenn immer mehr Menschen Hilfe des VdK benötigen, kann doch in unserem Sozialstaat etwas nicht stimmen, gab er zu bedenken.

Mitreißendes Programm:

Es waren weniger die Reden, die das Miteinander in der weihnachtlich geschmückten Festhalle ausmachten, es war das gesellige familiäre Miteinander und das bunte Bühnenprogramm. Anny Öhler erinnerte im Weihnachtsgedicht an ihre Kindheit mit gut ausgestatteter Puppenstube, bevor Heinz Tippl „Ihr Kinderlein kommet“ anstimmte und 44 muntere Kinder vom Sonnenscheinhort unter der Leitung von Annegret Fonje die Bühne in Beschlag nahmen. Sie luden zu einer weihnachtlichen Reise um die Welt ein, mit Erklärungen über Weihnachtsbräuche in anderen Ländern und fremdsprachige Lieder, dazu traten sie in landestypischer Kleidung auf. Feierlich wurde es auch, als die Zithergruppe g' sucht un g' fune aus Ilvesheim unter musikalischer Leitung von Lore Jost den Bogen spannte. Es ist für uns eine Zeit angekommen, bis zum Aba Heidschi Bumbeidschi und manch einer hat ganz leise mitgesungen.

Der Stargast an diesem Nachmittag, René Bluhm, zog die Besucher rasch mit Liedern aus seinem aktuellen Album in seinen Bann und sang Weihnachten aus den Bergen, und Weihnachten wie sie früher war. Bei Pulverschnee und Sonnenschein gingen nicht nur die Hände hoch, es durfte sogar getanzt werden.

Worte des Dankes hört man nicht nur am Jahresende, so auch beim VdK. Anni Körber dankte der Vorstandschaft, für ihre engagierte ehrenamtliche Arbeit mit Geschenken und allen denen, die bei dieser vorweihnachtlichen Feier mitgewirkt haben.

Anny Öhler dankte der 1. Vorsitzenden Anni Körber für ihre erfolgreiche, geleistete Arbeit.

anö.



Die Abfahrtszeiten des Busses für die VdK-Winterreise nach BERWANG – RINNEN in Tirol am Samstag, den 12. Januar sind wie folgt:

- 7. 00 Uhr Brühl, Schwimmbad – Parkplatz
- 7. 05 Uhr Brühl, Nibelungenstraße
- 7. 15 Uhr Rohrhof, Bushaltestelle Ecke Kaiserstraße
- 7. 30 Uhr Brühl, Messplatz

Das Reisegepäck sollte bereits am Freitag, 11. Januar, zwischen 16 und 17 Uhr bei Körber, Am Schrankenbuckel 24, Brühl, abgegeben werden.

AK/anö

Vereine



Jahrgang 1940

Wir treffen uns am Dienstag, den 15. Januar 2013, ab 14.30 Uhr, im Gasthaus „Zur Traube“ (Nebenzimmer), zur Besprechung der Vorhaben im I. Quartal 2013, gemütliches Beisammensein.

GB

Edelzwicker

Stammtisch „Edelzwicker“

Der nächste Edelzwicker-Stammtisch im neuen Jahr findet am Montag, den 28. Januar um 19:30 Uhr im Brühler Hof statt.

Die Edelzwicker wünschen allen für das Jahr 2013 Gesundheit, Glück und Erfolg.

Info unter Tel. 73431 (Ursel Hammerschmitt) oder 74718 (Herbert Semsch).

VdK-Ortsverband Brühl



Stimmungsvolle vorweihnachtliche Feier

Tannengrün, Kerzen „Lichter am Weihnachtsbaum, flankiert von roten Weihnachtssternen Weihnachten, eine Zeit, die vom VdK gerne genutzt wird, um das Miteinander beim VdK in geselliger vorweihnachtlicher Atmosphäre zu erleben. Zahlreiche Mitglieder und Freunde benachbarter Ortsverbände nutzten einmal mehr die schöne Feier in der Festhalle, um sich besinnlich auf die letzten Adventstage vor dem Fest einzustimmen zu lassen. Liebevoll wurden von den Vorstandsfrauen und -männern 200 Plätze festlich mit

Hausfrauenverein Brühl-Rohrhof e.V.

Jahresabschlussfahrt

Der letzte Halbtagesausflug in diesem Jahr führte die Mitglieder und Freunde des Hausfrauenvereins auf den Weihnachtsmarkt in Ludwigsburg.

Die 2. Vorsitzende Bruni Adam begrüßte die Teilnehmer auf sehr herzliche Weise und wünschte allen Teilnehmern einen wunderschönen Tag. Es wurde der Treffpunkt für die Heimfahrt ausgemacht und dann konnten alle die schöne Stadt Ludwigsburg bzw. den Weihnachtsmarkt erkunden.

Herrliche Wohlgerüche zogen durch die Straßen und Gassen und machten Appetit auf Glühwein und Bratwurst. Wem es nach Kaffee und Kuchen gelüstete, fand auch genügend gemütliche Cafés.

Eine richtig romantische Stimmung kam dann am Abend auf. Als die vielen Lichter leuchteten kam man aus dem Staunen nicht heraus. Alles erstrahlte im weihnachtlichen Glanze und stimmte alle auf das baldige Weihnachtsfest ein.

Leider geht auch der schönste Tag zu Ende und es war wieder Zeit für die Heimfahrt. Fazit: Es war wieder ein schöner Tag im Kreise des Hausfrauenvereins.

Vorankündigung

Bitte merken Sie sich schon heute den Termin 23.01.2013 vor. Um 15 Uhr treffen sich alle Mitglieder und Freunde zu einem zwanglosen Informationsnachmittag im Sportpavillon beim Fußballverein Brühl.

Der Hausfrauenverein Brühl wünscht allen Mitgliedern und Freunden für das Jahr 2013 alles Gute, vor allem Gesundheit.

Gewerbeverein Brühl & Rohrhof

Erneut Rekordergebnis bei der Weihnachtssterne-Aktion des Gewerbevereins



Glücksfeen bei der Arbeit: Helga Fassel und ihre Mitarbeiterinnen sowie weitere Mitglieder des Gewerbevereins ziehen die Gewinner.

Eigentlich schien es nicht mehr zu toppen, das letztjährige Ergebnis der beliebten Weihnachtsaktion des Gewerbevereins. Aber die Brühler und Rohrhofer Bevölkerung hat es tatsächlich geschafft, noch eins draufzusetzen: 2341 Sterne zu je einem Euro wurden diesmal zugunsten Brühler und Rohrhofer Kinder verkauft. „Wir sind jedes Mal vom Engagement unserer Kunden überrascht und denken, dass das Ergebnis nicht übertroffen werden kann,“, freut sich Thomas Zoepke, Vorsitzender des Gewerbevereins, „aber auch diesmal haben wir wieder den bestehenden Rekord gebrochen“.

Der Gewerbeverein, insbesondere die Organisatorin der Aktion, Elke Ramer, bedankt sich ganz herzlich bei allen Unterstützern: bei allen Sternekäufern, aber auch bei allen Sterneverkäufern und

H

ihren Mitarbeitern, die so erfolgreich und intensiv die gute Sache voranbrachten!

Der Erlös geht an die vor einem Jahr gegründete Stiftung „Sternenglück für Brühler und Rohrhofer Kinder“, die in den vergangenen Monaten bereits etlichen Kindern unserer Gemeinde geholfen hat. Die Stiftung unterstützt Kinder in enger Abstimmung mit den jeweiligen Klassenlehrern ganz gezielt mit Schulstartergutscheinen und Schulmaterial einerseits, andererseits wird neben diesem rein materiellen Aspekt aber auch die Integration, das „dabei sein“ ermöglicht, indem durch Gelder der Stiftung beispielsweise Eintrittskarten für das Schwimmbad, Sportkurse oder Zuschüsse zu Klassenfahrten finanziert werden. Die Hilfe setzt da an, wo andere Fördermöglichkeiten nicht greifen.

„Wir sind ein Teil von Brühl und wollen uns für unsere Brühler Mitbürger engagieren“, erklärt Monika Zoepke, Werbeleiterin des Gewerbevereins, dazu. „Finanzielle Probleme sind in der heutigen Gesellschaft kein Makel, es geht schnell, dass man in eine finanzielle Schieflage kommt. Lassen Sie sich helfen – vor allem Ihrer Kinder wegen!“, ermutigt Monika Zoepke denn auch betroffene Eltern, sich im konkreten Fall bei der Stiftung zu melden.

Nun kommt aber natürlich noch die spannende Frage, wer denn neben den Kindern die anderen Gewinner der Aktion sind. Insgesamt waren also 2341 Sterne „im Rennen“ – oder genauer gesagt in der großen Kiste, aus der bei Helga Fassel im „Le Visage“ die Sieger gezogen wurden. Dieser Ort wurde gewählt, weil Frau Fassel und ihr engagiertes Team gut ein Drittel aller Sterne verkauft hatten. Platz zwei der erfolgreichsten Sterneverkäufer belegt übrigens Mode Geppert und den dritten Platz teilen sich Mrs. Sporty und das Sanitätshaus Ramer.

Als Gewinnerin eines 100-Euro-Einkaufsgutscheins wurde unter Aufsicht von Rechtsanwalt Bernd Kieser die Le Visage-Kundin Karin Merten gezogen. Herzlichen Glückwunsch! (Die Namen der übrigen Gewinner werden nächste Woche veröffentlicht.)

Die feierliche Gewinnübergabe findet dann – das sei heute schon verraten – zusammen mit der Spendenübergabe **am 31. Januar 2013 um 16.00 Uhr im Brühler Rathaus, im großen Sitzungssaal**, statt.

bh

KOLPING

Mitgliederversammlung der Kolpingsfamilie

Die Kolpingsfamilie lädt ihre Mitglieder zur Jahresversammlung am Sonntag, 20. Januar, um 17.00 Uhr in das Bernhardsstübli des Pfarrzentrums ein.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 15.01.12
3. Bericht über die Aktivitäten 2012
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes
8. Anregungen und Wünsche
9. Neuwahlen
10. Schlusswort unseres Präses

Katholisches Altenwerk Brühl

Am 16.01. feiern wir mit Pfarrer Sauer um 14:30 Uhr in der Schutzengelkirche den **Eröffnungsgottesdienst** für das Jahr 2013. Anschließend treffen wir uns im Pfarrzentrum zum gemütlichen Kaffeetrinken.

Alle die sich mit dem Kath. Altenwerk verbunden fühlen, sind zu diesem Nachmittag ganz herzlich eingeladen.

Für den Fahrdienst bitte bei Frau Berta Ensenaer, Tel. 71824, anrufen.

Bei der **Adventsfeier** des „Katholischen Altenwerks Brühl Rohrhof“ im Pfarrzentrum Ende letzten Jahres wurden von Bernd Kieser, als stellvertretenden Bürgermeister, Maria Becker, Berta Ensenaue und Kirsten Scherer mit dem Ehrenamtspass der Gemeinde Brühl ausgezeichnet. Den ehrenamtlichen Helferinnen Gisela Bartonek und Alice Wolf überreichte er den neuen Bildband „Brühl - links und rechts am Rhein“. Kieser lobte das Ehrenamt und dankte für den selbstlosen Einsatz der Helferinnen und Helfer.



Verein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V.



Neue Ortsschell des Heimatvereins erhältlich

Mit der neusten Ausgabe des Heftchens „Ortsschell“ erweitert der Verein für Heimat- und Brauchtumpflege einmal mehr seine Reihe zur Brühler Ortsgeschichte: In der von Reimer Schölermann erarbeiteten Ausgabe werden die Themen Hebammen, Seuchen und Apotheken in Brühl und Rohrhof ausführlich dargestellt. Die Ortsschell Nr. 16 ist in den Geschäften „Kreativ Heinz Tremmel“ (Mannheimer Str. 35) sowie in der Bücherinsel (Mannheimer Str. 19) für 3 Euro erhältlich.

Gesangverein Konkordia 1859 Brühl e.V.



Sänger starten mit Winterfeier in das neue Jahr

Am Samstag, 12. Januar laden die Sänger der „Konkordia“ ab 18 Uhr zur Winterfeier in den neuen Vereinsraum des TV Brühl ein. Auf dem Programm stehen neben einem Rückblick auf das Jahr 2012 und einem Ausblick auf 2013/2014 sowie Ehrungen verdienter Mitglieder auch humorvolle unterhaltsame Beiträge der Aktiven. Musikalisch umrahmt wird der Abend von den Jagdhornbläsern, dem Klarinettenquartett der Musikschule, den Sängern der „Konkordia“ und einem Alleinunterhalter. Für das leibliche Wohl ist mit einem reichhaltigen Buffet gesorgt. Die Veranstaltung ist bereits restlos ausgebucht.

fww

Chorgemeinschaft Sängerbund - Konkordia

Am Sonntag, 13. Januar umrahmt der Chor ab 11 Uhr musikalisch den Neujahrsempfang der Gemeinde Brühl in der Festhalle. Kleidung: dunkler Anzug, weißes Hemd, Krawatte.

fww

Kollerkrotten Brühl e.V.



Prinzessinnen- und Ordensball der Kollerkrotten ein voller Erfolg

Am 5. Januar war es wieder so weit, die Brühler Kollerkrotten luden Vereine aus nah und fern in die Festhalle ein. Um 20:01 Uhr

eröffnete Prinzessin Christina I. aus dem Hause Köhler mit den Garden und dem Elferrat das Programm. Es haben sich zahlreiche Delegationen anderer Karnevalsvereine zum Orden-, Geschenke- und vor allem Küssenaustausch eingetroffen. Den Abschluss bildeten die Kurpfälzer Narrenring-Vereine, welche ein buntes Bild auf der Bühne boten.

Der Ehrehsenat bedachte den Verein außerordentlich großzügig mit einer Spende von 3.000 €. Die Minigarde verzauberte das Publikum mit ihren Kostümen und bekam Beifall für die gelungene Arbeit. In diesem Jahr gab es zwei Tanzmariechen-Medleys, Kim Weid und Emily Petlusch legten im ersten Medley vor, Alisia Bernhard, Marie Merling und Alina Bernhard legten im zweiten Medley nach. Höhepunkte des Abends waren die Showbeiträge der Aktivengarde, des Männerballetts, der Kollernixen und der Clowns. Die Aktivengarde zeigte sich sportlich und entzündete das olympische Feuer auf der Bühne. Das Männerballett zeigte Brust und ertete Entzückungsrufe, die Kollernixen betreten durch Nebelschwaden die Bühne und ließen die Hüften auf der Bühne kreisen. Die Clowns ließen es in ihrer „Schwarzlicht-Disco“ auf der Bühne krachen. Sitzungspräsident Claudio Glässer heizte als Sänger mit den verschiedensten Hits ein und brachte das Publikum zum Kochen. Nach dem Programm kam der lang ersehnte Mitternachtsempfang von Christina I. für die Prinzessinnen im „Burgkeller“. Und was ein echter Karnevalist ist, feiert bis in die frühen Morgenstunden, so auch die Narren der Kollerkrotten.

E.E.

19.01.13 Lady Night der Brühler Kollerkrotten Kartenvorverkauf hat begonnen ...

Die Nachfrage auf die Karten der Brühler Lady Night zeigen, dass Sie sich wieder auf unsere Lady Night freuen.

Der Kartenvorverkauf für die Veranstaltung in der Festhalle hat begonnen.

Die Kollerkrotten begrüßen Sie in gewohnt angenehmer Atmosphäre und versprechen Ihnen bereits einen gelungenen Abend. Die Moderatorin Betty und ihr Moderationsgast „Claudio“ haben auch in diesem Jahr wieder jede Menge „Leckerbissen“ für Sie an diesem Abend verpflichtet.

Wie jedes Jahr wird jede Menge Show und Tanz sowohl weiblicher als auch männlicher Tanz geboten.

Schalten Sie von Ihren Alltagsorgen ab und verbringen Sie einen lustigen und spannenden Abend vielleicht im Kreise Ihrer Freundinnen.

Platzkarten von 18 – 20 € können Sie nach Einsicht des Tischplans bei Fr. Bettina Möltgen, Tel. **06202-74345** erwerben.

Die Kollerkrotten freuen sich auf einen gelungenen Abend mit Euch!

Närrische Sitzung in der Festhalle am 09.02.2013!

Bei der Närrischen Sitzung mit dem Thema „Afrika“ am Samstag, 09.02.2013 erwartet Sie wie gewohnt eine tolle Bühne mit buntem Programm, das sich aus zahlreichen Highlights wie unseren Garden, den Showauftritten sowie den hervorragenden Büttendrednern aus nah und fern auszeichnet.

Beginn der Veranstaltung ist um 19.31 Uhr,

Einlass ist um 18.30 Uhr.

Die Karten im Vorverkauf bekommt man bei Yvonne Ristau unter Tel. 06202/4099831, Handy: 0160-97740411

Brühler Fastnachtzug 2013

Nach Durchführung des ersten Fastnachtzuges im Jahre 1954 in Brühl, findet nun in 2013, nach 59 Jahren der 56. Brühler Umzug wie immer am Fastnachtdienstag, heuer am 12. Februar um 13.33 Uhr statt.

Drei geplante Umzüge mussten in all den Jahren ausfallen, schuld daran war eine Flutkatastrophe in Hamburg (damals wurde in ganz Deutschland die Fastnacht abgebrochen), der Golfkrieg sowie ein Unwetter das gerade am Fastnachtdienstag in unserer Region niederbrach.

In all diesen vielen Jahren wurde der Brühler Fastnachtzug zu einem Ereignis in Brühl das vom Brühler Fastnachtstreiben nicht mehr wegzudenken ist.

Auch im Jahre 2013 hoffen die veranstaltenden Kollerkrotten auf eine starke Beteiligung.

Anmeldung

Verantwortlicher Organisator ist Zugmarschall Albert Geschwill. Vereine, Musikzüge, Karnevalvereine usw. sind mit der Bitte um Teilnahme angeschrieben worden. Anmeldungen werden bis zum 26. Januar auch telefonisch unter 06202-21035 (A.Geschwill), oder per E-Mail unter Kvbumzug@aol.com entgegengenommen.

Besonderer Wert wird auf die Teilnahme Brühler Vereine und Privatgruppen gelegt.

Finanzierung

Neben Gemeindegeldern, Sponsorengeldern, sowie 'Fastnachtzuggroschen' die mit den Eintrittsgeldern zu den Fastnachtveranstaltungen in Brühl erhoben werden, ist der Verkauf von Fastnachtzugplaketten, auch in diesem Jahr eine Kunststoffplakette mit Anstecknadel, ein wesentlicher Bestandteil der Gesamtfinanzierung. Diese Plakette kostet 1 €

Diese Plaketten werden zu Beginn und während des Umzuges am Zugweg angeboten. Alle Einnahmen und Spenden dienen ausschließlich der Start- und Preisgelder sowie der Aufwendungen für die Musikzüge. Alle teilnehmenden Karnevalsvereine sind selbstverständlich unentgeltlich dabei, wobei das Wurfmaterial und die Süßigkeiten für die Fastnachtzugbesucher von den Elferräten selbst bezahlt werden.

Zugweg

Die Aufstellung wird wie in den letzten Jahren in der Bahnhofstraße – Zufahrt über die Schütte-Lanz-Straße – erfolgen. Der Zugweg ist dann über die Schwetzingen Straße, Kirchenstraße, Hauptstraße, Mannheimer Straße, Schütte-Lanz-Straße zurück in die Bahnhofstraße zur Auflösung oder zur Weiterfahrt nach Schwetzingen zum dortigen Fastnachtzug. Wie immer ist der Ablauf beider Umzüge zwischen den Verantwortlichen abgestimmt, um den Aktiven die Teilnahme an beiden Umzügen reibungslos zu ermöglichen.

Gleichzeitig wird schon heute darauf hingewiesen, dass an den genannten Straßen vor dem Umzug absolutes Halteverbot herrscht und die Ortsdurchfahrt während des Umzuges gesperrt ist.

A.G.

Die Rohrhofer Göggel e.V.



Vorverkauf Prunksitzung und Rosenmontagsball

Die diesjährige Fastnachtssaison ist wieder mal sehr kurz und unsere Prunksitzung findet bereits am 26.01.2013 ab 19.11 Uhr in der Sporthalle Schillerschule statt.

Neben den Umzügen in der Region am Ende der Kampagne ist die Prunksitzung das größte Highlight einer Prinzessin in ihrer Regentschaft. So ist es wohl verständlich, dass sowohl Prinzessin **Vanessa II. aus dem Dreimädelhaus** und Kinderprinzessin **Isabelle I., unser tanzendes Küken**, der Prunksitzung bereits jetzt entgegenfeiern.

Sie, aber auch die gesamte „Göggelfamilie“ arbeiten mit Hochdruck an den Vorbereitungen für dieses Großereignis und laden die Bevölkerung herzlich ein, an diesem Abend zusammen mit ihnen zu feiern.

Der Kartenvorverkauf für unsere Prunksitzung am 26. Januar 2013, Beginn 19:11 Uhr – Sporthalle Schillerschule und dem Rosenmontagsball 2013, Beginn 20:11 Uhr in der Halle des SV Rohrhof hat begonnen.

Auch im Jahr 2013 bleiben die Eintrittspreise mit € 14,00 für die Prunksitzung und € 10,00 für den Rosenmontagsball unverändert gegenüber den letzten Jahren. Bei Kauf von insgesamt mehr als 15 Karten für Prunksitzung und/oder Rosenmontagsball reduziert sich der jeweilige Kartenpreis um € 2,00.

Vorverkauf dieses Jahr NEU bei „Ratzefummel“ Rheinauer Straße 31, in Rohrhof

CV. Die Rohrhofer Göggel e.V.

Große Prunksitzung

am 26. Januar 2013

Eintritt € 14,--

Beginn 19:11 Uhr

Sporthalle Schillerschule

Rosenmontagsball

Beginn 20:11 - Sporthalle des SV Rohrhof

Eintritt € 10,--

Kartenvorverkauf

NEU – bei

Ratzefummel – Rheinauer Straße 31 – Rohrhof





Country Club Brühl Buffalo's



Freitag den 11. Januar 2013 offizieller Clubabend im Saloon der Buffalo-Ranch.

Es werden wichtige Informationen bzgl. der Teilnahme an den Faschingsumzügen besprochen.

Montag den 14. Januar Tanztraining ab 19:30 Uhr im Katholischen Pfarrzentrum

keep it country, and so long

Kegelverein 1974 Brühl e.V.



Jugendtraining:

Donnerstag: 16:00-17:00 Uhr

HL.

Guter Start ins neue Jahr

Am Samstag ging nach einer kurzen Pause die Saison wieder weiter. Den Anfang machte unsere 2. Mannschaft mit dem 10a-Spieltag. Bereits am frühen Morgen ging es gegen Olympia Nußloch 2 gegen die man wichtige Punkte im Abstiegskampf holen wollte. Allerdings gerieten wir schon nach den ersten 200 Wurf mit 60 Holz in Rückstand, dem man das komplette Spiel hinterherlief. Leider gelang es uns nicht den Rückstand wieder aufzuholen und das Spiel wurde mit 5043 zu 5127 verloren. Für uns spielten Markus Rempp 899, Helmut Liebscher 800, Rene Kröner 831, Uwe Frey 816, Jens Bernhard 891 und Mückenmüller/Rill 806.

Die 1. Mannschaft startete in der 1. Runde des DCU-Pokals. Zu Gast im Sportcenter waren KSC Frammersbach, SKC Hugsweier und SV Lauscha. Der DCU-Pokal wird mit 4 Mannschaften à 100 Wurf ausgetragen. Als ersten Spieler schickten wir Manfred Lorenz auf die Bahn, der mit 427 Holz nicht seinen besten Tag erwischte, was nach 100 Wurf Platz 3 hieß. Als 2. ging Sebastian Rupp auf die Bahn der mit 439 auch noch einiges an Luft nach oben hatte, aber der 3. Platz blieb in Brühler Hand. Allerdings mussten wir in den 2 verbleibenden Durchgängen noch einen Platz gutmachen um uns für die nächste Runde zu qualifizieren. Nun ging Markus Zirnstein auf die Bahn und sicherte uns mit starken 468 Holz Platz 2, den es nun zu verteidigen galt. Als 4. und letzten Spieler ging Daniel Zirnstein auf die Bahn und spielte mit seinem gewohnt starken Spiel die Tagesbestleistung mit 523 Holz und sicherte uns damit Platz 1. Als 2. Mannschaft zog KSC Frammersbach mit uns in die nächste Runde ein.

Am kommenden Wochenende sind wieder alle aktiven Spieler vom SKC gefragt. Die 1. Mannschaft spielt um 12.30 Uhr in Ettlingen, die 2. Mannschaft um 14.00 Uhr in Kronau und die 3. Mannschaft um 12.00 Uhr in Walldorf.

S. Rupp

Schwimmverein Hellas Brühl e.V.



Schwimmkurse für Erwachsene im Brühler Hallenbad

Des Öfteren wird nach einem Schwimmkurs für Erwachsene nachgefragt. Deshalb bieten wir bei genügend Interessenten erstmals einen **Schwimmkurs für Nichtschwimmer (Erwachsene)** an.

Trainingszeiten: sonntags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Auch im neuen Jahr findet unter fachkundiger Leitung wieder ein **Technikkurs für Erwachsene** statt. Im Mittelpunkt steht das Erlernen der Kraul- und Rückentechnik.

Trainingszeiten: sonntags von 14:00 – 15:00 Uhr

Außerdem bieten wir einen **Aufbaukurs** für Interessierte an, die mit den Grundlagen bereits vertraut sind. Hier werden wir neben der Vertiefung der bereits erlernten Inhalte auch auf die Wünsche der Teilnehmer hinsichtlich des leistungsorientierten Schwimmens eingehen.

Trainingszeiten: sonntags von 15:00 bis 16:00 Uhr

Die Kurse beginnen am 20. Januar. Technik- und Aufbaukurs umfassen jeweils 8 Stunden, beim Schwimmkurs für Einsteiger richten wir uns nach den Fortschritten der Teilnehmer.

Weitere Informationen und Anmeldung:

Kraulkurs.bruehl@googlemail.com oder Tel. (06202) 75800

Schwimmkurse für Kinder

In unseren Schwimmkursen (Montag 16:00 – 16:45 Uhr, Mittwoch 16:15 – 17:00 Uhr oder Donnerstag 15:45 – 16:30 Uhr) sind noch einige Plätze frei.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. (06202) 75800.



Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

Nikolausfahrt

Wie jedes Jahr hat der Sportkreis Mannheim auch diesmal in der Adventszeit zum traditionellen Nikolaus-Paddeln eingeladen. Der Kreiswanderwart begrüßte 100 winterfeste Paddler zu dieser Traditionsfahrt.

Bei eisigem Wind gingen die Paddler auf den Rhein. Start der Fahrt war in Speyer. Fünf Brühler Kanuten begannen ihre Fahrt bereits in Phillipsburg, um sich dann mit ihren Paddelkollegen in Speyer zu treffen. Gemeinsam paddelte man dann bei zunehmendem Gegenwind, der den Wagemutigen immer schärfer und kälter um die Nase wehte, rheinabwärts bis zum Bootshaus des Wassersportvereins Brühl 1933 e.V. an der Kollerfähre. Dort gingen 80 Kanuten an Land, um die Fahrt zu beenden und sich vom „Chefkoch Wolle“ des Brühler Paddelvereins mit einer heißen Suppe verwöhnen zu lassen. Die anderen „eisfesten“ Paddler paddelten weiter bis Mannheim zu ihren Heimatvereinen.

Im kuschelig warmen Gemeinshaftraum des WSV Brühl diskutierte man derweil beim Essen die Teilnahme der Illinger Jugend bei „Wetten dass“, bei der sie als Sieger hervorgingen. Der Darmstädter Kanuverein bedankte sich beim Vorstand des WSV Brühl mit einem Gastgeschenk.

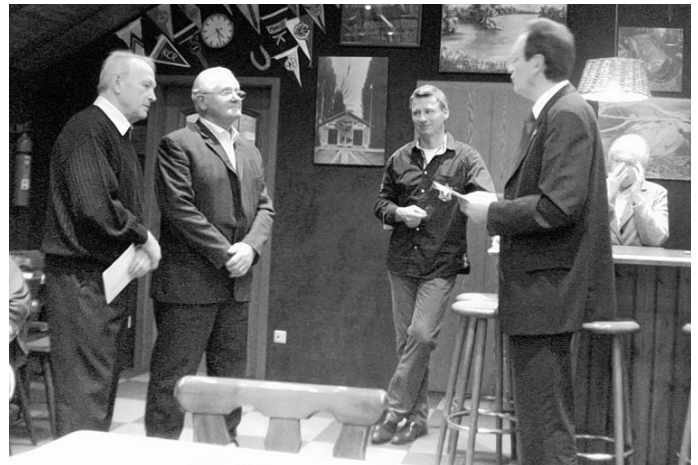
Adventskaffee

Am Sonntag, dem 16. Dezember trafen sich die Wassersportfreunde des WSV Brühl 1933 e.V. zur Adventsfeier in gemütlicher Runde mit Kaffee und Kuchen. Um 15.00 Uhr begrüßten der 1. Vorsitzende Heinz Spies die Mitglieder und besonders den Bürgermeister der Gemeinde Brühl, Herrn Dr. Ralf Göck mit Lebensgefährtin. Kurz darauf übergab er das Wort an die 2. Vorsitzende und Frauenwartin Gudrun Gredel, die das Treffen zum Adventskaffee immer möglich macht. Wie im vergangenen Jahr trafen sich fast 40 Mitglieder. Im Namen aller Vorstandsmitglieder dankte sie den Mitgliedern, die das ganze Jahr über den Verein tatkräftig und selbstlos unterstützt haben und übergab kleine Aufmerksamkeiten an einige helfende Mitglieder. Ganz besonderer Dank wurde den Mitgliedern Rosa Zobeley, Helga Hering und Robert Gschwill zuteil, denen ein Präsent überreicht wurde.

Mit einem Adventsgedicht und gemeinsam gesungenen Weihnachtsliedern stimmten alle die adventliche Vorweihnachtszeit ein. Besonders schön war, dass einige Kinder Gedichte und Lieder vortrugen. Ebenso gelungen war der Solovortrag eines neuen Mitglieders, das seinen Gesang mit der Gitarre begleitete.

Die feierliche Stimmung wurde zum Anlass für die Ehrung langjähriger Mitglieder genommen. Nach einleitenden Worten durch den 1. Vorsitzenden, Heinz Spies, übergab dieser das Wort an den Bürgermeister der Gemeinde Brühl, Herrn Dr. Ralf Göck, der sich für die Einladung recht herzlich bedankte und die Gelegenheit nutzte, die außerordentlichen Leistungen von Herbert Faude und Herbert Montag für den WSV Brühl 1933 e.V., die sie über all die Jahre einbrachten, zu ehren und überreichte ihnen als Dankeschön den Ehrenpass der Gemeinde Brühl.

Danach wünschten Heinz Spies und Gudrun Gredel allen Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr. Nach dem offiziellen Teil saßen die Vereinsmitglieder noch lange in dieser geselligen Runde beisammen und schmiedeten Pläne für das kommende Jahr.



Auszeichnung verdienstvoller Vereinsmitglieder



Turnverein Brühl 1912 e.V.

Jahreshauptversammlung

Wie bereits berichtet findet die Jahreshauptversammlung des Turnvereins am Dienstag, den 29.1.2013 um 19.30 Uhr im Versammlungsraum der Turnhalle statt.

Hierzu laden wir Sie, unsere Mitglieder und Freunde des Turnvereins, sehr herzlich ein.

Vorstandsschaftssitzung

Am Dienstag, den 15.1., findet um 18.30 Uhr in TV-Clubhaus eine Vorstandsschaftssitzung statt.
d.h.



Kameradschaftskreis TV Brühl

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern und Angehörigen ein gutes, erfolgreiches und gesundes neues Jahr.



Abt. Handball

Handballvorschau

12.01.

14:30 Uhr weibl. C-Jugend, Sonderstaffel
HSG TSG Weinheim/TV Oberflockenbach – TV Brühl

15:00 Uhr männl. A-Jugend, Sonderstaffel
 SG Horan – SG Brühl/Ketsch
 16:15 Uhr männl. E-Jugend, Nachwuchsrunde (Neurothalle)
 SG Brühl/Ketsch – SG MTG/PSV Mannheim

13.01.

13:00 Uhr weibl. E-Jugend, Nachwuchsrunde
 TV Brühl – TSV Birkenau 2
 14:00 Uhr männl. B-Jugend, Kreisliga
 HG Oftersheim/Schwetzingen 2 – SG Brühl/Ketsch
 14:00 Uhr männl. D-Jugend, Kreisliga Staffel 1
 HSG Mannheim – SG Brühl/Ketsch
 14:00 Uhr weibl. D-Jugend, Sonderstaffel
 HG Saase – TV Brühl
 14:15 Uhr weibl. B-Jugend, Sonderstaffel Staffel 2
 TV Brühl – HSG Mannheim
 15:30 Uhr Badenliga Damen
 TV Bammental – TV Brühl
 16:00 Uhr weibl. A-Jugend, Sonderstaffel
 TV Brühl 2 – HG Saase
 18:00 Uhr 2. Kreisliga Damen
 TV Brühl 2 – HSG St. Leon/Reilingen 2

16.01.

19:15 Uhr weibl. B-Jugend, Sonderstaffel Staffel 2
 TSV Amicitia 06/09 Viernheim – TV Brühl

Jahreshauptversammlung Handballabteilung
 am 18.01.2013 um 19:00 Uhr im TV-Clubhaus

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht Abteilungsleiter
3. Bericht Damenwartin
4. Bericht Herrenwart
5. Bericht Jugendwart
6. Bericht Kassenwart
7. Bericht Kassenprüfer
8. Entlastung der Abteilungsleitung
9. Neuwahlen
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge sind ausnahmslos schriftlich an die Abteilungsleitung zu stellen.
 ako

Zweimal Platz vier beim Nidda-Cup

Gleich zu Beginn des neuen Jahres nahmen die weibliche A- und D-Jugend des TV Brühl am traditionellen Nidda-Cup in Frankfurt teil, ein guter Test für die bevorstehenden Rückrunden. Beide Mannschaften schlugen sich in den stark besetzten Feldern recht ansehnlich und belegten am Ende die jeweils undankbaren vierten Plätze, nachdem sie die Vorrunden noch als Gruppensieger beendet hatten. In den Halbfinals mussten sich beide dann den späteren Siegern aus Nied und Leipzig geschlagen geben. Danach gingen auch die kleinen Finals knapp verloren. Trotzdem kann auf den gezeigten Leistungen weiter aufgebaut werden.
 ako

Abt. Turnen**Zur Erinnerung es geht auch im neuen Jahr weiter.**

Muskeltraining, Aerobic und vieles mehr.
 Das findet weiterhin statt ab Donnerstag, 10. Januar um 14 Uhr in der TV-Halle.
 Birgit Schädler

Neuer Kurs Tai Chi Chuan

Der Mensch ist ein phantastisches Gebilde, das aus Knochen, Muskeln, Organen, Nerven und Haut besteht. Doch erst die Seele verbindet zum Individuum Mensch. Das Chi, die Lebensenergie, hat einen entscheidenden Einfluss auf die Gesunderhaltung des Menschen. Körper, Geist und Seele zu stärken, ist eine der zentralen Hauptaufgaben des Tai Chi Chuan.
 Kursbeginn: Freitag, 11.1.2013 von 17.30 Uhr-18.30 Uhr

Anmeldungen und Anfragen an Ursula Haffner ausgeb. Lehrer – Tai Chi Chuan, Trainer C – Fitness u. Gesundheit, Tel. 06202-2048549 oder 015785082266
 ursula.haffner@web.de
 Ursula Haffner-Heid

Yoga-Kurs ab Januar**Anmeldungen ab sofort möglich**

Zwischen Spannung und Entspannung das Gleichgewicht finden. Gelassen und ausdauernd persönliche Ziele verfolgen, flexibel und jung bleiben. Es ist nie zu spät, mit Yoga zu beginnen.

Yoga bietet eine wunderbare Möglichkeit zur Entspannung und zur Förderung der Beweglichkeit von Körper und Geist. Yoga kann bis ins hohe Alter praktiziert werden. Sie erleben und erfahren die Grundprinzipien und Grundhaltungen des Yoga und unternehmen dabei eine Reise durch ihren Körper. Sie nehmen bisher kaum spürbare Körperregionen wahr, kräftigen und dehnen die Muskulatur des gesamten Körpers. Sie trainieren ihren Gleichgewichtssinn und entdecken den Atem als Pforte zu tieferem, geistigen Erleben. Die Übungen dienen der Harmonisierung ihrer körperlichen Kräfte, der Vertiefung ihres Atems und der Beruhigung und Bündelung Ihres Geistes.

Neue Kurse ab 9. Januar – Mittwoch, 10.00 Uhr – 11.30 Uhr

Information und Anmeldung Kursleitung: Eva Kivimets, zertifizierte Yogalehrerin, unter Tel. 06223/863719 oder
 E-Mail: eva_kivimets@web.de

**Fußballverein 1918 Brühl e.V.****44. AH-Hallenfußballturnier**

Liebe Sportfreunde wir möchten Sie am Samstag den 12.01.2013 gegen 13 Uhr zu unserem 44. AH-Hallenfußballturnier in der Sporthalle an der Schillerschule herzlich einladen. Nehmen Sie sich Zeit für spannende, schöne Fußballspiele. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen.

Qigong:**Es sind noch Plätze frei****Übungen zur Harmonisierung von Körper, Geist und Seele**

Qigong hat zum Ziel, die Lebensenergie des Einzelnen zu stärken, ihn körperlich, geistig und seelisch flexibler zu machen. Es umfasst mit seinem ganzheitlichen Ansatz gymnastische Elemente, Atemübungen sowie meditative Übungen.

QiGong aktiviert die Selbstheilungskräfte und das Abwehrsystem des menschlichen Organismus.

Unter der bewährten Leitung von Christiane Glock wird ein Kurs mit 10 Abenden angeboten:

ab 01.02.2013, immer freitags von 17.00 bis 18.00 Uhr

im Gymnastikraum des FVB-Clubhauses „Sportpavillon“, Am Schrankenbuckel 16.

Der Kostenbeitrag für Mitglieder beträgt 40,- Euro, für Nicht-Mitglieder 55,- Euro.

Anmeldungen per E-Mail an stefan.hoffmann1918@web.de oder per Handy 0160-6796945 an Stefan Hoffmann.

**Sportverein Rohrhof 1921 e.V.****Fußball****Weihnachtsfeier der Jugendabteilungen des SV Rohrhof**

Unter der Leitung von Jugendleiter Horst Wiesner wurde am 16.12.2012 erstmals eine gemeinsame Weihnachtsfeier der drei Jugendabteilungen - Fußball, Leichtathletik und Kinderturnen- mit großem Erfolg durchgeführt. In der bis auf den letzten Platz vollbesetzten SVR-Halle eröffnete Robin Kniss aus der E-Jugend mit dem Stück „Jingle Bells“ auf der Gitarre die Feier.

Danach erfolgte die Begrüßung durch Horst Wiesner und SVR-Vorstand Hans Hufnagel. Gleich zu Beginn durften sich die Bambini über einen neuen Satz Trikots, gestiftet von der Brühler Firma Radio und Fernseh Gredel, freuen.

Im Anschluss ehrte Hans Hufnagel und der Abteilungsleiter der Leichtathleten, Dominik Scherer, die erfolgreichen Leichtathleten des vergangenen Jahres.

Es folgte das Gedicht „Knecht Ruprecht einmal anders“ originell vorgetragen von der gesamten E-Jugend. Das nächste Highlight war ein Auftritt der Juniorengarde der Rohrhofer Göggel, gefolgt von einem spektakulären, akrobatischen Auftritt des Tanzmariechens Janina Wassow.

Danach wurden allen SV-Trainern und Übungsleitern von den jeweiligen Abteilungsleitern Horst Wiesner, Dominik Scherer und Annette Schuster für ihr unverzichtbares Engagement mit ein paar Worten und einem kleinen Präsent auf der Bühne gedankt. Diese revanchierten sich, indem sie das Lied „Lasst uns froh und munter sein“ anstimmten, worauf spontan der ganze Saal einstimmte.

Ihren großen Auftritt hatten darauf die kleinsten Sportler der SVR-Familie. Die Kinderturnabteilung führte zunächst den lustigen Tanz „1-2-3 im Sauseschritt“ auf und die „Turnteufelchen“ begeisterten mit einer tollen Choreographie das Publikum, wofür sie viel Applaus ernteten.

Der absolute Höhepunkt des Nachmittags war jedoch der Auftritt des Zauberers „Magic Chris“ aus Otterstadt in der Pfalz. Nicht nur, dass er unglaubliche Tricks vorführte, er verstand es auch vortrefflich die Zuschauer und die jungen Sportler in seine tolle Show einzubinden. So holte er als „Zauberlehrlinge“ einige Junioren auf die Bühne und sorgte mit seinen verblüffenden Einlagen für großartige Stimmung.

Den Abschluss des Programms übernahm der Nikolaus alias Dietmar Litschka, der Geschenke für alle Kinder brachte. So wurden die Kleinsten (Kinderturnen) mit T-Shirts, die Leichtathleten mit Gutscheinen und die Fußballer mit Trainingsanzügen reichlich beschenkt.

So ging unter der technischen Leitung von Janik Herm und Klaus Miehme eine großartige Weihnachtsfeier zu Ende. Ein großes Dankeschön gebührte abschließend noch den Spendern der Kuchen und deren Verkäuferinnen.

D.S.

Abt. Leichtathletik Ehrung der Leichtathleten

Die Weihnachtsfeier der Jugendabteilung des SV Rohrhof am 16. Dezember 2012 bot den festlichen Rahmen für die Ehrung der Sportler der ARGE Brühl-Rohrhofer Leichtathletik. Die während des Wettkampfsjahres 2012 von unseren Sportlern erzielten tollen Ergebnisse zeigten, dass der Trainingsfleiß lohnend war.

Für die erbrachten Leistungen konnten viele Athletinnen und Athleten mit der Mehrkampfnadel des Badischen Leichtathletik-Verbandes ausgezeichnet werden. Die Auszeichnung nahmen der 1. Vorsitzende des SV Rohrhof Hans Hufnagel und der Leiter der Abteilung Leichtathletik Dominic Scherer vor.

Die Mehrkampfnadel in Gold erhielten:

Nina Briot, Annkatrin Esser, Sophia Gehrke, Jochen Gruber, Alexander Held, Laura Hendricks, Tabea Hoffmann, Lars Jakob, Chelsea Schöning, Vivien Stillger, Fabio Sudano und Mathias Werwie. Über die Mehrkampfnadel in Silber freuten sich:

Tim Denzer, Teresa Esser, Jessica Göbel, Julia Gruber, Ines Heidenreich, Tatjana Hoffmann, Marcel Jahn, Milena Klee, Elijah Kohl, Moritz Könn, Malte Krenzlin, Franziska Muhl, Jule Niklas, Marius Niklas, Paul Niklas, Kornel Ockert, Elisa Schweiger, Jonas Schwenker, Simon Schwenker und Catharina Tritsch.

Ina Sinn und Justin Smieskol erhielten die Mehrkampfnadel in Bronze.

Auf Grund anderer zeitgleicher Veranstaltungen konnten einige der Genannten nicht an der Ehrung teilnehmen.

Allen Ausgezeichneten einen herzlichen Glückwunsch.
Hd.

Abt. Gymnastik

Der SV Rohrhof bietet wieder ab dem 14. Januar 2013 seine Pluspunkt Gesundheit-DTB ausgezeichneten Kurse an. Die Kurse

richten sich an Männer und Frauen, Nicht-Vereinsmitglieder und Mitglieder.

Funktionelles Fitnessstraining – Latino Aerobic

Dieser 10-stündige Kurs findet ab **Montag, dem 14.01.2013** in der vereinseigenen Sporthalle des SV Rohrhof von **18.30 h bis 19.30 h** statt.

In dieser Stunde erfolgt ein Herz-/Kreislauftraining mit Aerobic- und einfachen Tanzelementen. Die einzelnen Elemente werden in der Stunde erarbeitet und als Intervalltraining zusammengesetzt, ein dynamisch, mitreißendes und effektives Fitness-Programm findet statt. Es erfolgt eine Verbesserung der Ausdauer, der Koordination, der Merkfähigkeit und die Fettverbrennung wird maximiert. Das Ganze wird durch Latino-Musik unterstützt und die Teilnehmer lassen sich von dieser Lebensfreude mitreißen. Es ist für jedermann geeignet. Egal welches Fitnessniveau und welches Alter. Jeder kann sofort mitmachen.

Aktives Rückentraining am Abend

Der 10-stündige Kurs „Aktives Rückentraining“ beginnt am **Diens- tag, dem 15.01.2013 um 18.00 h bis 19.00 h**.

Meistens werden Rückenbeschwerden durch Über- oder Fehlbelastungen der Wirbelsäule verursacht. Diese entstehen durch das falsche Heben und Tragen schwerer Gegenstände oder durch falsches Sitzen. Hinzu kommt oft noch langes Stehen mit ungünstiger Körperhaltung. Gerade im Alltag schädigen viele Menschen ihre Gesundheit. Wir belasten ständig unseren Rücken falsch. Tun Sie Ihrem Rücken etwas Gutes und vermeiden Sie hier Fehlhaltungen. Das Erlernen rückengerechter Verhaltensweisen ist Inhalt dieses Trainingsprogramms.

Cardiotraining - Fit in den Tag

Ab **Mittwoch, dem 16.01.2013** findet von **9.00 h bis 10.00 h** dieser 10-wöchige Bewegungskurs in der Sporthalle statt. Mit einem abwechslungsreichem Bewegungsprogramm werden Sie Ihren Kreislauf in Schwung bringen. Mit Hilfe von Dehn- u. Kräftigungsübungen wird die Haltung verbessert und ein kräftigeres Körperzentrum aufgebaut. Die allgemeine Ausdauer wird trainiert und verbessert. Ergänzt wird das Training durch ausgewählte Übungen für die Muskulatur, Beweglichkeit, Stabilisation und Koordination. Das ganze Bewegungsprogramm wird durch Handgeräte und Musik ergänzt.

Aktives Rückentraining am Morgen

Der 10-stündige Kurs „Aktives Rückentraining“ beginnt am **Mitt- woch, dem 16.01.2013 um 10.00 h bis 11.00 h**.

Beschreibung s. oben.

Alle Kurse finden unter der Leitung einer ausgebildeten Sportlehrerin statt. Sie verfügt über verschiedene Zusatzlizenzen und ist u.a. Fachübungsleiterin für Rehabilitationssport und Übungsleiterin P/B-Lizenz Haltung und Bewegung, Herz- und Kreislauf.

Telefonische Auskunft und Anmeldung unter: 0621/8060685

S. Reith, 06202/77278, E. Schwenzer

Alle Kurse können bei der Krankenkasse eingereicht werden, da sie präventionsgeprüft sind!

Tennisclub Brühl 1965 e.V.

Wintermedienrunde

06.01.2013

1. Bezirksliga U10 gem. – TSG Germania Dossenheim 4:2

Im Einzel punkteten Tom Oelmann 6:4, 6:2, Nick Trump 1:6, 6:4, 1:0 (11:9) und Laetitia Statnik.

Im Doppel holten Nick Trump/Laetitia Statnik 6:1, 6:1 einen weiteren Punkt für Brühl.

Die Mannschaft hat den 3. Tabellenplatz erreicht.

1. Bezirksklasse Junioren U16 – TC RW Wiesloch 1:5

Arlind Jakupi/Christopher Mehl holten den Ehrenpunkt für Brühl 6:3, 6:4.

jd

TC Brühl
tennis



TanzSportClub Kurpfalz e.V.

Seit fast 25 Jahren bietet der TanzSportClub Kurpfalz e.V. unter dem Motto „Wo Tanzen Spaß macht“ Breitensport und Hobbykreise an.

Sieben Gesellschaftstanzkreise ermöglichen ein Hobby für jeden Wochentag.

Ausgebildete langjährige Trainerinnen/Trainer vermitteln den neuesten Stand in allen Standard- und Lateinamerikanischen Tänzen sowie Discofox und Boogie-Woogie.

Für Einzeltänzer bietet der Verein LineDance, Steptanz und Orientalischer Tanz an. Eine Aerobic-Gruppe rundet das Angebot ab. Kinder und Jugendliche tanzen begeistert Hip-Hop und Videoclip-Dance.

Schauen Sie sich unverbindlich unsere Gruppen und Tanzkreise an. Die Trainer und Tanzkreisleiter geben Ihnen vor Ort gern Auskunft. Oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.tsc-kurpfalz.de. Telefonisch erreichen Sie uns unter 06202-4093023.

Nach der Weihnachtspause beginnen die Übungsabende in den einzelnen Tanzkreisen und Gruppen in der 2/3 KW. Auskünfte erteilen die jeweiligen Tanzkreisleiter.

In Brühl trainieren unsere Gruppen wie folgt:

Gesellschaftstanzkreis „Junge Erwachsene“ (Standard/Latein)

Montag, 20.00 – 22.00 Uhr
Festhalle Brühl, Hauptstraße 2
Trainerin Inka Mendel

Aerobic

Montag, 20.00 – 21.30 Uhr
Pfungstbergsschule Mannheim, Winterstraße 30
Trainerin Uschi Traxler

(Informationen zur Fahrgemeinschaft ab Brühl unter Tel. 06202/4093023)

Gesellschaftstanzkreis (Standard/Latein)

Dienstag, 19.30 – 21.30 Uhr
Kath. Pfarrzentrum Brühl, Hauptstraße 17
Trainer Uwe Bauder

Gesellschaftstanzkreis (Standard/Latein)

Mittwoch, 20.00 – 22.00 Uhr
Festhalle Brühl, Hauptstraße 2
Trainerin Inka Mendel

Hip-Hop (Jugendliche zwischen 14 und 16 Jahren)

Mittwoch, 18.00 – 19.00 Uhr
Turnhalle SV Rohrhof, Gartenstraße 45
Choreografin Andrea Bertram

Hip-Hop (Jugendliche 17 Jahren)

Mittwoch, 19.00 – 20.00 Uhr
Turnhalle SV Rohrhof, Gartenstraße 45
Choreografin Andrea Bertram

Hip-Hop (Kinder zwischen 8 und 10 Jahren)

Donnerstag, 14.15 – 15.15 Uhr
Turnhalle SV Rohrhof, Gartenstraße 45
Choreografin Andrea Bertram

Hip-Hop (Kinder zwischen 5 und 7 Jahren)

Donnerstag, 15.15 – 16.15 Uhr
Turnhalle SV Rohrhof, Gartenstraße 45
Choreografin Andrea Bertram

Orientalischer Tanz

Donnerstag, 18.15 – 19.45 Uhr
Kath. Pfarrzentrum Brühl, Hauptstraße 17
Trainerin Ülku Klein

Gesellschaftstanzkreis (Standard/Latein)

Donnerstag, 20.00 – 21.30 Uhr
Kath. Pfarrzentrum Brühl, Hauptstraße 17
Trainer Norbert Klemt

Gesellschaftstanzkreis (Standard/Latein)

Freitag, 19.00 – 21.30 Uhr
Kath. Pfarrzentrum Brühl, Hauptstraße 17
Trainer Norbert Klemt

Gesellschaftstanzkreis (Standard/Latein)

Freitag, 19.30 – 21.30 Uhr
Turnhalle SV Rohrhof, Gartenstraße 45
Trainerin Conni Müller

Boogie-Woogie

Samstag (14-tägig; siehe Homepage), 15.00 – 17.00 Uhr
Turnhalle Jahnschule Brühl, Jahnstraße 2

Nächste Termine:

Samstag: 12.1. und 19.1.2013 mit Wolfgang + Petra Lederle

In allen Gruppen/Tanzkreisen sind Anfänger und Fortgeschrittene herzlich willkommen.

Aktuelle Workshops im Frühjahr

Crashkurs - Discofox für Ihre Faschingsparty

Werden Sie zum Mittelpunkt jeder Faschingsparty! Der Discofox ist heute einer der beliebtesten modernen Paartänze. Mit all seinen Drehungen und Wickelfiguren bis hin zu Posen, Stops, Breakes und Fallfiguren kann er jedoch zum Teil echt knifflig werden.

Lernen Sie den Tanz vom Grundschrift über die richtige Führung bis hin zu eleganten Figuren. Lassen Sie die kommende Faschings-saison zu einer unvergesslichen Zeit werden.

Unter Leitung unseres erfolgreichen Turnier- und Trainerpaares Stefanie und Michael Keil bietet der Verein einen Crash-Kurs an:

Sonntag, den 27.01.2013, 17.00 – 20.00 Uhr

Gasthaus „Kronprinz“

Mozartstraße 21

68723 Oftersheim

Workshopbeitrag € 10,- pro Person

(Mindestteilnehmerzahl 10 Personen)

Meldungen an kontakt@tsc-kurpfalz.de oder Tel. 06202-4093023



Tauchsport-Club "Neptun" Brühl e.V. 1975

Jahreshauptversammlung

Am 20.01.2013 im Vereinslokal „zur Traube“ in Brühl
Beginn: 18:00 Uhr

Tagesordnung:

- Berichte
- Entlastung des leitenden Ausschusses
- Neuwahlen
- Neuaufnahmen
- Ehrungen
- Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 10.01.13 schriftlich beim Vorstand einzureichen.



Obst- und Gartenbauverein Brühl

Mitgliederversammlung

am Freitag, den 25. Januar 2013 um 18.00 Uhr im Gasthaus Sport Pavillon FV-Clubhaus Schrankenbuckel

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht der Schriftführerin
3. Bericht des Vorstandsteams
4. Bericht des Kassiers
5. Stellungnahme der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft und des Kassiers
7. Programm und Termine für das Jahr 2013
8. Bestellung eines Wahlausschusses
9. Neuwahlen
10. Verschiedenes
11. Ehrungen

Für Ihr Erscheinen bedanken wir uns im Voraus recht herzlich.

Winterschnitt an Obstbäumen

Der Schnittkurs an Obstbäumen findet in diesem Jahr am Samstag, den 02. Februar 2013 um 10.00 Uhr statt.

Treffpunkt ist vor der Gärtnerei Brunner in der Hauptstraße.

Der Referent für diese Veranstaltung ist unser Vorstandsmitglied Dipl.-Ing. Uwe Brunner. Die Teilnahme ist kostenlos.

E.H.

Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.



Start ins Angeljahr mit Vorstandswanderung

Nicht jeder Angler hätte bei der momentanen Witterung Verständnis dafür, wenn als Saisonauftakt ein mehrstündiges Fischen vorgesehen wäre. Diesem Umstand wird bei den Mitgliedern des ASV Rohrhof voll Rechnung getragen, denn im Terminkalender findet sich als 1. Aktivität im Monat Januar die Vorstandswanderung. Treffpunkt dazu ist Samstag, den 19.01.2013, um 10.00 Uhr, beim „Gogelbrunnen“. Diese Wanderung hat bereits Tradition, denn schon seit Jahren treffen sich die Mitglieder der engeren und erweiterten Vorstandschaft zu diesem Ereignis. Mit kriminalistischem Geschick sollten dem Organisator Uwe Kanehl nähere Einzelheiten zum Ablauf entlockt werden, doch dieser hielt dicht und war zu keinen aufschlussreichen Aussagen zu bewegen. Doch bereits zurückliegende Wanderungen vergangener Jahre lehren, dass der Vormittag zweigeteilt ist. Mit einem größeren Fußmarsch im Gebiet der Hufeisengemeinde wurde etwas für die Muskulatur getan, im Anschluss daran folgte meistens die Besichtigung eines Betriebes oder einer Ausstellung zur Erweiterung des Gesichtskreises. Mit einem gemeinsamen Mittagessen endete dann das Ereignis. So ähnlich wird auch dieses Treffen ablaufen, zu dem der 1. Vorsitzende seine Vorstandsmitglieder recht herzlich einlädt.

Gbm

Angelsportverein Brühl 1965 e.V. www.asv65.de



Generalversammlung

Am 3.2.2013 findet die Generalversammlung um 10 Uhr im „Sportpavillon“ (FV-Clubhaus) statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Neuaufnahmen
4. Bericht der Vorstandschaft
5. Kassenrevisionsbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Haushaltsplan 2013
8. Neuwahlen
9. Verschiedenes
10. Ausgabe der Angelkarten, hierzu unbedingt das Fangbuch mitbringen

Anträge zur Generalversammlung können bis zum 31.1.2013 beim 1. Vorsitzenden Uwe Stolpmann oder beim 2. Vorsitzenden Stefan Schäfer abgegeben werden.

J.R.

ASV Neckarau 1954 e.V.



Herbstfest 2012

Das diesjährige Herbstfest des Vereins fand ausnahmsweise erst am Samstag, den 15. Dezember statt, so dass man zeitlich betrachtet durchaus auch von einer Jahresabschlussfeier sprechen könnte; es gab leider kleinere Probleme mit der Terminabstimmung.

Zur Freude der Vorstandschaft konnte der 1. Vorsitzende Erich Kolander trotzdem ca. 60 Personen, d.h. Mitglieder, teilweise mit Partner und auch weitere Gäste im Clubraum des vereinseigenen Restaurants „Zur Schindkaut“ in Neckarau begrüßen und herzlich willkommen heißen.

Schon traditionell wurden zuerst die Vereins- und Verbandsehrungen vorgenommen, bevor der Abend und die Tanzfläche zur weiteren Gestaltung freigegeben wurden.

E. Kolander und sein Stellvertreter Jürgen Heiss ehrten Willi Metzger für 20-jährige Vereinsmitgliedschaft; H.-W. Düll und W. Briot erhielten eine Urkunde für langjährige Vorstandsarbeit im Verein und Letzterer wurde noch für 25-jährige Mitgliedschaft im Badischen Sportfischerverband geehrt. Von Seiten des Verbandes wurde auch der frühere Vereinsvorsitzende Frithjof van der Pluijm für 55-jährige Mitgliedschaft geehrt, der allerdings krankheitsbedingt fehlte.

Viel Applaus erntete anschließend der Jugendleiter Claus Hauck für seine gute und bisher sehr erfolgreiche Jugendarbeit. Er hat mittlerweile sieben Jugendliche unter seinen „Fittichen“, die er zusammen mit Ralf Mierswa mit viel Engagement regelmäßig in Theorie und Praxis betreut. Sein besonderer Dank galt auch den Eltern für ihre Unterstützung und das ihm entgegengebrachte Vertrauen. Als dann die beiden Jugendleiter den Kids ihre erkämpften Preise und Pokale übergaben, sah man nur noch in strahlende Gesichter. Den Siegerpokal des Jugend-Vereinsmeisters für 2012 erhielt Marcel Mierswa überreicht.

Die Siegerehrung bei den Senioren übernahm wieder Erich Kolander zusammen mit dem Sportwart Bernd Hauck. Geehrt wurden die Sieger und Platzierten des Tandemangels, des Preisfischens, der diesjährige Fischerkönig mit seinen beiden Prinzen und der aktuelle Vereinsmeister. Fischerkönig wurde Josef Schachter und den Titel des Vereinsmeisters holte sich erneut Wolfgang Steinmann.

Nachdem alle Urkunden, Pokale und Gutscheine verteilt waren, gab der Vorsitzende grünes Licht für die Tanzfläche und wünschte allen einen unterhaltsamen Abend.

Für gute musikalische Unterhaltung sorgte wieder einmal in bewährter Manier der Alleinunterhalter „The Birdman“, und etliche nutzten an diesem Abend die Gelegenheit ihre steifen Knochen wieder einmal richtig auszuschütteln.

w.b.



Stolz präsentieren die Jugendleiter Claus Hauck und Ralf Mierswa ihre Jugendgruppe

Was sonst noch interessiert



Appel+Ei

Die Schwetzingener Tafel sucht Ehrenamtliche

Das „Appel- und Ei“-Team sucht in der Zeit von montags bis freitags (9:30 Uhr bis 15:30 Uhr) oder samstags (8:30 Uhr bis 13:00 Uhr) für den Bereich Obst- und Gemüseverarbeitung (Sortierung und Putzen der Ware sowie die Bereitstellung für den Verkauf)

ehrenamtliche Mitarbeiter. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich bitte bei der Schwetzingen Tafel „Appel und Ei“, Markgrafenstraße 17 in 68723 Schwetzingen. Ansprechpartner ist Herr Stürmer, Tel. 06202-931452.

Badische Heimat

Besuch des Museums „Autovision“ in Altlußheim am Sonntag, den 20.1.13

Seit der Eröffnung im Jahr 2002 ist die Stiftung AUTOVISION ständig bestrebt, neue interessante Exponate zu zeigen. Dies erfolgt einerseits durch die regelmäßig wechselnden Sonderausstellungen mit spannenden Themen, aber auch in den festgelegten Dauerausstellungsbereichen. Beginn 15 Uhr, Treffpunkt und Mitfahrgelegenheiten um 14:30 Uhr auf dem Neuen Messplatz in Schwetzingen. Anmeldungen bis 17.1.13 bei Dr. Volker Kronemayer, Telefon 06202/73734, Eintritt mit Führung 8 Euro (Schüler 5 Euro)

Pro Seniore

Erinnerungsnachmittag in der Pro Seniore Residenz Brühl

Gemeinsam mit allen Angehörigen wollen wir in Würde und Dankbarkeit unserer Verstorbenen, die im Laufe des Jahres 2012 von uns gegangen sind, gedenken.

Aus diesem Grund lädt die Pro Seniore Residenz Brühl am Samstag, den 12. Januar 2013 um 15.00 Uhr in den Roten Salon zu einem Erinnerungsnachmittag ein. In kurzen Ansprachen in Verbindung mit einem ökumenischen Gottesdienst, der von Pfarrer Andreas Maier und Pastoralreferentin Martina Gaß gestaltet wird, soll an die Verstorbenen erinnert werden. Eingeladen sind Angehörige und Freunde verstorbener Bewohner aus dem Jahr 2012 der Pro Seniore Residenz Brühl.

Waldorfkindergarten

Informationsabende 2013 im Freien Waldorfkindergarten Schwetzingen

Zu den diesjährigen Informationsabenden im Freien Waldorfkindergarten Schwetzingen lädt das Kollegium und der Vorstand ein. Am Montag, den 21. Januar und am Dienstag, den 29. Januar finden jeweils um 20.15 Uhr zwei thematisch aufeinander aufbauende Abende statt. Das Kollegium berichtet über den Kindergartenalltag und die Umsetzung des anthroposophischen Hintergrundes, der Vorstand erläutert die Organisationsstruktur und den finanziellen Aspekt des Kindergartens.

Die Erzieherinnen der Kinderkrippe, des Kindergartens und der Waldgruppe stehen für Ihre Fragen zur Verfügung.

Freier Waldorfkindergarten – Marstallstr. 51 (Bassermannhaus) – Schwetzingen, Tel. 06202/26534 – Anne Lang

Chinesisches Kulturzentrum

China in der Zeit der Republik und die Anfangszeit der Volksrepublik

Der Vortrag am 16.1.2013 „China in der Zeit der Republik und die Anfangszeit der Volksrepublik“ wird gehalten von M.A. Sören Schelten in den Räumen des Kulturzentrums Rhein-Neckar e.V. in der Richard-Strauss-Str. 26 in Brühl. Der Beginn ist 19.00, der Eintritt ist kostenlos.

Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

Kostenlos abzugeben sind:

1 Schreibtisch, Buchenachbildung
1 Bett, weiß, 1,00 x 2,00 m mit Matratze und Rost
1 Fernsehtisch, schwarz Metall, mit Gebrauchsspuren Tel. 73405
2 neuwertige Kaltschaummatratzen, Größe 2,00 x 1,00 m, dazu Wollunterlage, gleiche Größe sowie dazu passende Wollsteppbetten Tel. 7 46 23
1 Dell-Laser-Kopierer-Faxgerät MFP 181 dn mit kleinen Mängeln an Hobby-Bastler Tel. 70 25 55 oder 70 25 54

Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen in ihren Zusammenkünften in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 13.01.2013

10:00 Uhr Öffentlicher Vortrag mit dem Thema: „Der Ursprung des Menschen – Ist es wichtig, was man glaubt?“
10:40 Uhr Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. November: „Uns ‚als ein Geringerer benehmen‘: Wie?“ gestützt auf Lukas 9:48

Donnerstag, 17.01.2013

19:00 Uhr Es wird der erste Teil von Kapitel 4 aus dem Buch „Was Gott uns durch Jeremia sagen lässt“ besprochen: „Kämpfe gegen dein verräterisches Herz an“ (Was ist unser sinnbildliches Herz?/Das Herz kann uns betrügen)
19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Matthäus 7-11 werden unter anderem die Themen behandelt: „Worum kann man passenderweise beten?“ und „Wer klug ist, wird keinen Unwirklichkeiten folgen“

Weitere Informationen unter www.jw.org

– Anzeigen –



Nussbaum
Stiftung

Sie möchten etwas Gutes tun?

Unterstützen Sie die lokalen Projekte der Nussbaum Stiftung! Die Spenden-Hotline lautet:
Tel. 09001 225544-00

Sie entscheiden per Knopfdruck, ob Sie 5 € oder 10 € spenden möchten. Der Betrag wird Ihrer nächsten Telefonrechnung belastet. Alle bisher geförderten Projekte finden Sie auf www.nussbaum-stiftung.de.

Kultur in der Region



**K. NUSSBAUM
VERTRIEBS GMBH**

Die telefonische Auftragsannahme für Anzeigen erreichen Sie unter Tel. 06227 5449-0. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot • www.knvertrieb.de

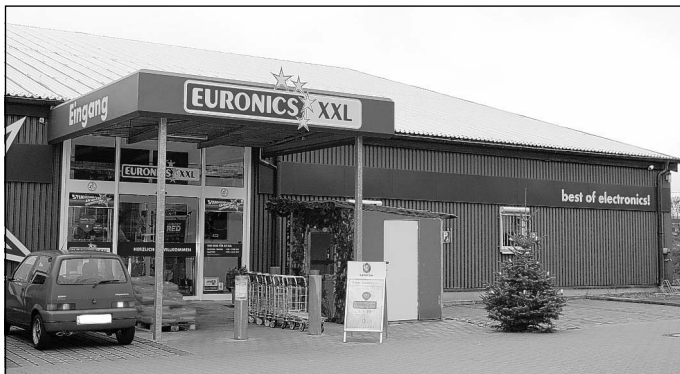
WIRTSCHAFT REGIONAL

Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

10 Jahre Spiess Elektro Markt GmbH in Rauenberg

„Service ist unsere Stärke“

(sake). Die Firma Spiess Elektro Markt GmbH existiert in den Rauenberger Räumlichkeiten seit fast 10 Jahren. Ende April bis Anfang Mai darf Michael Spiess, Junior-Geschäftsführer, die zweite Filiale des Familienunternehmens in das 10. Jahr führen.



Der Spiess Elektro Markt in den Hohenaspn 44-54, 69231 Rauenberg

Michael Spiess fing damals in der Rauenberger Filiale mit nur 4 Mitarbeitern an. 10 Jahre später besteht sein Team aus 45 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die die Kunden des Elektro Marktes fachkompetent und zuverlässig beraten können. Die Firma Spiess legt ihren Anspruch nicht nach dem Motto „Geiz ist geil“ sondern auf die Qualität und den Service. Daher betitelt sich die Firma in St. Leon-Rot und Rauenberg auch als „den einzigen Elektrofachmarkt in der Region mit eigenem Service und eigener Werkstatt“.

Der Kunde ist König

„Ich führe neben meinem Vater das Familienunternehmen und kann mit Stolz behaupten, dass wir als Vollsortimenter neben unserer eigenen Lagerhalle und unseren top ausgebildeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch einen Entsorgungsservice sowie einen Liefer- und Montageservice

bieten.“ Hier soll sich der Kunde als König fühlen und das besonders an der Qualität unserer Mitarbeiter und Produkte merken.

„Auch das Parken ist bei uns direkt vor der Haustüre möglich“, berichtet Michael Spiess. Die über 200 kostenlose Parkplätze um den Elektromarkt sind leicht und ohne Schwierigkeiten zu erreichen und nach nur wenigen Metern befindet man sich direkt am Eingangsbereich des Marktes.

Rauenberg

Vorsätze für das neue Jahr haben sich so manche gemacht, Michael Spiess hingegen plant bereits für das kommende Jubiläum der Rauenberger Filiale und hat auch für die Zukunft einige Projekte am Start. „Für dieses Jahr wollen wir auf jeden Fall einen Werbeturm auf das Rauenberger Grundstück stellen, da wir uns im Gewerbegebiet etwas versteckt halten und mehr auf-



Ein Mitarbeiter wurde speziell für das HiFi-Studio ausgebildet und kann den Kunden Rede und Antwort stehen
Fotos: sake

fallen müssen. Auch haben wir inzwischen eine große „HiFi-Ecke“ mit Soundsystemen namhafter Hersteller aufgebaut. Hierfür haben wir speziell einen Mitarbeiter ausgebildet, der sich hauptsächlich mit der modernen Technik der heutigen Fernseh- und Soundanlagen beschäftigt. Hinzu kommen noch ein Miele-Shop, unsere Weber-Grill-Ausstellung sowie eine hochmoderne Apple-Ecke mit eigenem Telekom-Shop“, so der Geschäftsführer der Rauenberger Filiale.

Jubiläum

Auch für das Jubiläum in wenigen Monaten stehen die ersten Planungen. „Natur-

lich werden wir unsere Kunden mit einem Gläschen Sekt empfangen. Unsere Hersteller werden sich an Informationsstände präsentieren und je nach Produkt auch Vorführungen geben. Für die Kinder ist bereits das Kinderschminken und eine Hüpfburg organisiert.“ - Rein nach dem Motto „Service ist unsere Stärke“. Daher schauen Sie vorbei, lassen Sie sich beraten und überzeugen Sie sich.

Öffnungszeiten

Mo.-Fr.: 9-19 Uhr
Sa.: 9-16 Uhr

Keine Betriebsferien



Spiess Elektro Markt

Rauenberg
Hohenaspn 44-54 • 06222 66393-0

St. Leon-Rot
Schillerstr. 66-68 • 06227 5301-50
Industriestr. 1-3 • 06227 5301-0



Neujahrskonzert der Nussbaum Stiftung erhält brandenden Applaus

Schöner hätte das neue Jahr nicht beginnen können

(ter). Die Nussbaum Stiftung hatte zum Neujahrskonzert in den Harres zu St. Leon-Rot eingeladen. Und wollte man das Pferd von hinten aufzäumen, müsste man an erster Stelle festhalten, dass den Konzertorganisatoren jede Menge Lob gebührt. Denn trotz des immensen Zulaufs in den ausverkauften Saal herrschte zu keinem Zeitpunkt Gedränge oder gar Geschiebe.



Sopranistin Vera Trifanova im Duett mit Osvaldo Navarro-Turres

Zum Auftakt des Konzertes, das Dagmar Weber charmant moderierte, erklang der 4. Satz aus Wolfgang Amadeus Mozarts „Jupiter-Sinfonie“. Diese ersten Momente genügten vollauf für die Prognose, dass die Konzertgäste einen grandiosen Abend erleben werden. Denn das von Dirigent Günther Stegmüller ebenso dynamisch wie feinführend vorangetriebene Orchester offenbarte von Beginn seine ganze Strahlkraft, seine hohe Präzision und seine immense Ausdrucksstärke.

Die Moldau

Dies galt ohne Abstriche auch für Friedrich Smetanas „Die Moldau“, die gar mächtig daherrollte. Zwischen Mozart und Smetana hatte Maria

Die Bildergalerie zu diesem Bericht auf **LOKALMATADOR.DE**
WebCode: neujahrskonzert1058

Graschtat überaus beeindruckend aufgezeigt, wie man mit gerade einmal 12 Lenzen ein von Johann Sebastian Bach komponiertes Violinsolo bravourös bewältigen kann. Für jede Menge Heiterkeit sorgte anschließend die Arie der Olympia aus „Hoffmanns Erzählungen“ von Jacques Offenbach mit der Sopranistin Vera Trifanova, die mit bester Artikulation und glockenheller Stimme bestach. Dies traf auch auf ihr Duett mit dem exzellenten Tenor Osvaldo Navarro-Turres zu. Gemeinsam beantworteten sie die von Franz Lehár im „Land des Lächelns“ gestellte Frage „Wer hat uns die Liebe ins Herz gesenkt“ in Klang Schönheit bis ins letzte Detail. Zuvor ergötzte sich das Publikum an einem Auszug aus Pietro Mascagnis „Cavalleria Rusticana“, danach an Leroy Andersons „Fiddle Fiddle“, beides auf Topniveau interpretiert von

den Philharmonikern. Nach der Pause eröffnete der unverwüstliche, weil so enorm köstliche und noch dazu von vier Paaren des Tanzforums Heddesheim vervollkommnete Walzer „An der schönen blauen Donau“ von Johann Strauß den zweiten Teil des Programmreigens. Danach wuchs Vera Trifanova in der Blumen-Arie „Le fleur que tu m’avais“ aus George Bizets „Carmen“ einmal mehr über sich hinaus. Nach der vom Orchester wahrlich flott, aber keineswegs fahrig bewältigten „Auf Ferienreise“-Schnellpolka von Josef Strauss erwiesen sich die Sopranistin und der Tenor ein weiteres Mal als echter Glücksgriff. Nämlich zum einen als in allen Belangen begeisternde Interpretin der Arie der Laurretta „Oh, mio babbino caro“ aus Giacomo Puccinis „Gianni Schicchi“, zum anderen als nicht minder hinreißender Interpret der Arie des Kalaf „Nessun dorma“ aus „Turandot“, gleichfalls aus der Feder Puccinis. Auf die beschwingte, das Publikum miteinbeziehende „Ohne Sorgen“-Polka von

Josef Strauss ließen Vera Trifanova und Osvaldo Navarro-Turres dann noch das seelenvoll gesungene Duett „Lippen schweigen“ aus Franz Lehárs „Die lustige Witwe“ folgen. Eher nicht belustigt, sondern vielmehr ein bisschen traurig, mussten die Zuhörenden und -schauenden kurz darauf vernehmen, dass mit „Conga del Fuego Nuevo“ von Arturo Márquez das Konzertfinale erreicht ist. „Finale? Von wegen!“, dachte man sich wohl in den vollbesetzten Stuhlreihen und erklatschte sich eine Zugabe, das Champagner-Lied „Im Feuerstrom der Reben“ aus Johann Strauß’ „Die Fledermaus“. Und dann folgte noch der Radetzky-Marsch von Johann Strauss (Vater).

Spende

Klaus Nussbaum vom Stiftungskuratorium der Nussbaum Stiftung übergab an den Ortsverband Wiesloch des Deutschen Kinderschutzbundes eine Spende in Höhe von 6.000 Euro.



Klaus Nussbaum übergibt den Spendenscheck an Stefanie Burke-Hähner vom Deutschen Kinderschutzbund Wiesloch
Fotos: ter



Viele weitere Berichte aus dem Bereich „Kultur Regional“ finden Sie unter www.lokalmatador.de | Rubrik Nachrichten/Kultur

LOKALE NACHRICHTEN AUS IHRER REGION

Das Video zu diesem Bericht auf **LOKALMATADOR.DE**
WebCode: neujahrskonzert1002



4 Wochen
59
EURO

- Keine Vertragsbindung
- Inklusive Betreuung
- In 10 Anlagen trainieren und Wellness erleben
- Limitierte Teilnehmerzahl

Zum Kennenlernen einmalig pro Person buchbar.



www.pfitzenmeier.de

MA/Neustheim (City Airport), 0621-4182923 ▪ MA/Neckarau (Seilwolk-Center), 0621-3069630 ▪ Schwetzingen/MediFit, 06202-1263699 ▪ Schwetzingen, 06202-859370
HD City/Carré, 06221-389340 ▪ Leimen, 06224-75525 ▪ Wiesloch, 06222-386722 ▪ Speyer, 06232-686690 ▪ Neustadt/Weinstr., 06321-49920 ▪ Bensheim, 06251-866990

Marc Hauser
Centrum für Therapie & Balance

Wir bedanken uns
bei allen unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.

Für 2013 wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg.

Ihr Marc Hauser mit Team.

Scheffelstraße 63 68723 Schwetzingen
Fon 06202 9788693 www.hauser-therapie-balance.de

Raumausstattung Boch

Jetzt wieder **Winterpreise** bei **Markisen und Insektenschutz**

*Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz*

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · www.raumausstattung-boch.de

Goldschmiedemeisterbetrieb

Juwelier Henn

Ketscher Str. 5
68782 Brühl
TEL: 06202-5776647

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
09.00 - 12.30 Uhr
und 14.30 - 18.30 Uhr
Mittwoch nachmittag geschlossen!
Samstag
10.00 - 13.00 Uhr
www.juwelierhenn.de

Wir führen aus:

- Schmuckreparaturen
- Schmuckarbeiten
- Schmuckanfertigungen
- Perlenketten knüpfen
- Uhrenreparaturen
- Großuhr-Reparaturen
- Reparaturen aller Uhrenmarken
- Gravuren
- Ohrring-Loch stechen
- Batteriewechsel - sofort
- Kostenvoranschlag (kostenlos)

- Goldankauf -

Bei uns finden Sie auch Produkte der Marken:
Bruno Banani Uhren + Schmuck, Tezer Silberschmuck, CEM Dreams Saint Maurice Trauringe, Festina Uhren

Jazzclub Wiesloch
Frühschoppen mit den Red Hot Dixie Devils
Am Sonntag, den 13. Januar um 11:00 Uhr bietet der Jazzclub in der Bluesstation im Alten Bahnhof in Wiesloch zum Jazzfrühschoppen einen besonderen musikalischen Leckerbissen an: die Red Hot Dixie Devils. Der erste, ursprünglich als einmalige Angelegenheit geplante Auftritt im Jahr 1996 war so erfolgreich, dass die beteiligten Musiker, ausnahmslos Mitglieder namhafter Jazzformationen, beschlossen eine feste Band zu gründen. Mittlerweile sind die Red Hot Dixie Devils auf zahlreichen hochkarätigen Veranstaltungen, wie „Wetten Dass“-VIP-Gala, ZDF-Events, Ball der Sterne, Radio Regenbogen Award oder Sport-Press-Ball FFM, in ganz Deutschland zu hören und zu erleben.

Jubiläum
35 Jahre
1978 2013

Restaurant Alexander Grill
Lindenstraße 46 · Schwetzingen · Tel.: 0 62 02 / 5 77 98 37

Griechische Spezialitäten vom Holzkohlegrill!

Die einzige Gaststätte mit Holzkohlegrill in Schwetzingen!
Bei uns kommen alle Gerichte vom Holzkohlegrill in Delikates-Art, ob Fisch, Fleisch oder Gemüse! Alle Gerichte auch zum mitnehmen!

Öffnungszeiten: 12.00 - 14.00 Uhr und 17.30 - 23.30 Uhr
Sonntag von 11.30 Uhr - 23.00 Uhr durchgehend.

SCHULRANZEN-HÖHLE

SCOUT McNeill HAMA Sammies Ergobag DerDieDas

ALLE neuen Designs und Modelle!
Auslaufserien zu € 99,-

VOLZ in Ranzen No. I

Dreikönigstr. 21 - Schwetzingen

Familienfeste



Danksagung!

Wir möchten uns bei allen bedanken, die zum Gelingen und Freude unserer

diamantenen Hochzeit

beigetragen haben.

Besonders erwähnen möchten wir unseren Bürgermeister Herrn Dr. Ralf Göck, der uns die Glückwünsche der Gemeinde Brühl und vom Land Baden-Württemberg überbrachte, Herrn Pfarrer Sauer, den Hausfrauenverein und die sehr schöne gesangliche Untermauerung unseres Festes vom Frauensingkreis sowie die herzlichen Glückwünsche von den Sportfreunden unseres Schäferhundevereins, von allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Ruth und Werner Heuberger

Verschiedenes

Pächter gesucht

Die TSG Eintracht Plankstadt sucht für ihre Vereinsgaststätte „TSG Eintracht Vereinshaus“ einen neuen Pächter zum 1.4.2013. Zu vermieten sind ein Gastraum, ca. 70 m², mit Nebenzimmer, ca. 30 m², sowie eine sep. Wohnung mit 3 Zimmern, Küche und Bad.

Bewerbungen bitte an mail@tsg-eintracht-plankstadt.de

Gastfamilien für französische Schüler auf Klassenfahrt zwischen Februar und Mai dringend gesucht

Die Schüler suchen Unterkunft für 3-4 Nächte (tagsüber machen sie Ausflüge) und Verpflegung gegen angemessene Aufwandsentschädigung. Französischkenntnisse sind nicht erforderlich. Für weitere Auskünfte steht Fr. Wühler gerne zur Verfügung.

Tel. 07633 9238580 oder 0163 2508111 (Rückruf) oder E-Mail an SprachreisenRB@arcor.de

Liebe Sandra, liebe Mama

Du hast unser Leben verändert. Mit Dir an unserer Seite sehen wir die Sonne, auch wenn es regnet. Wir spüren nur Wärme, auch wenn es draußen kalt ist. Wir sind froh Dich zu haben.

Wir lieben Dich!

Dein Fabian, Felix & Jens Griesemer

Brühl 22.12.12

Mercedes Benz CLK 320 Elegance

schwarzmetallic, Leder, großes Comandsystem mit Navigation, 8-fach Alu bereift, Tempomat, Automatik, EZ 12/2000, 113.000 km, 2. Hand, lückenlos werkstattgepflegt, TÜV neu, Inspektion ganz aktuell, keine Dellen oder Kratzer, nanoversegelt u. v. m..., umständehalber zu verkaufen.

Tel. 0173 9130681

Wir, Familie mit einem Briard- und einem Havanaserrüden, suchen jeweils für Montag eine tierliebe und zuverlässige

Ganztagsbetreuung

für unsere verträglichen Hunde.

Über Ihr Interesse freuen wir uns. **Tel. 06202 271449**

GÜNSTIG ABZUGEBEN

** 1 Doppelbett VHB 120,- € (Nussbaum, Chippendale-Stil, inkl. 2 Lattenroste 1m x 2m, ohne Matratzen); ** 1 ältere Boden-Stehlampe (Holz, Stoffschirm) für 6er Pack Vittel-Wasser; **2 Polsterstühle (braune Polster, Eiche rustikal) für 1 Pack. Filterkaffee

E-Mail: wicpat@web.de Tel. 0170 7545844

Kroatien - Insel Rab



Von privat zu vermieten:

Appartements

für 2, 4, 6 und 8 Personen mit Küche, Dusche/WC großer Terrasse

1 Bungalow (für 6 Personen)

Ca. 150 m zum Strand mit Meerblick

Telefon
06222 70350
ab 18 Uhr

Die gute Tat

Philips Röhrenfernseher, schwarz, Bildschirmdiagonale 52 cm, voll funktionsfähig, inkl. Philips Universalfernbedienung, in Brühl an Selbstabholer kostenlos abzugeben. Mobil (ab 17:00 Uhr) 0177 5380660

Trauerseite

Nachruf

Der Fußballverein 1918 Brühl musste in den letzten Tagen Abschied nehmen von

Gerhard Geuder

Das Engagement als Jugendtrainer war unter anderem sein großer Verdienst. Wir danken für seine Treue und stete Unterstützung und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

In aufrichtiger Anteilnahme und Verbundenheit gegenüber seinen Kindern und Angehörigen.

Stefan Hoffmann
1. Vorsitzender

Hans Motzenbäcker
Ehrevorsitzender

Herzlichen Dank

allen, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Elfriede Herm

geb. Beck

ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden bekundeten. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Sauer für die tröstenden Worte, Herrn Dr. Eitner für die langjährige ärztliche Betreuung, dem Pflegedienst Triebskorn und dem Haus Margarethe für die liebevolle Pflege, dem VdK sowie allen, die ihr das letzte Geleit gaben.

In stiller Trauer
Ihre Kinder

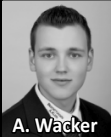
Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten



A. Klein



A. Wacker

BESTATTUNGSIKITUT ALEXANDER KLEIN

www.best-klein.de

Eppelheim
(gegenüber Rathaus)
Hauptstraße 79
06221/763350

HD-Pfaffengrund
06221/7570050

Plankstadt
Friedrichstraße 19
06202/9704535

Oftersheim
Dreieichenweg 1
06202/9704535



Menschlich



Individuell



Fachlich



Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221/763350

Verbandsgeprüfter Bestatter – Zertifiziertes Fachunternehmen Nr.: 05-010-01

Trauerseite

*Das schwere Herz wird nicht durch Worte leicht
Friedrich Schiller*

Gerd Ramon Kohl

* 27. Januar 1947 † 28. Dezember 2012

Wir sind sehr traurig.

**Gisela, Nadja, Pamela und Daniel
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Herzlichen Dank für die Anteilnahme, Blumen und Geldspenden.

Danke seinen Freunden, die ihn in den vergangenen Monaten stets besucht und unterstützt haben.

Besonderen Dank Herrn Dr. U. Schnepf, dem Palliativ-Team – Dr. Schramm und der Vitalis Oftersheim für die intensive Betreuung und Unterstützung.

*Bei wahrem Leid schlägt kein Worttrost an, aber das
Kommen, das Nichtverlassensein erhebt, und ein einziger
Blick, aus dem Liebe spricht, gibt der Seele Kraft.*

Jeremias Gotthelf

Für die Anteilnahme am Tode unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Anna Murat

geb. Sedderz

bedanken wir uns herzlich.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Maier für die tröstenden Worte, Herrn Dr. Hauptmann und seinem Team für die langjährige ärztliche Betreuung, dem Brühler Seniorenzentrum B+O für die liebevolle Pflege sowie allen, die ihr das letzte Geleit gaben.

In stiller Trauer

**Wilhelm und Jana Schmidts
Johann und Anneliese Murat
Romi und Codruta Murat
Enkel, Urenkel und alle Angehörigen**

Brühl-Rohrhof, im Januar 2013

Hilda Butz

geb. Metzger

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise bekundeten.

Danke Herrn Pfarrer Sauer für die einfühlsamen Worte, dem Bestattungsinstitut Gredel, dem Blumenhaus Silvia Präg für die schöne Ausgestaltung der Trauerhalle, dem Pflegedienst Tribskorn,

Frau Kern und Frau Haas von der Nachbarschaftshilfe, Frau Becker, Frau Hochmuth und Frau Wippert von der FSH-Gruppe Brühl, Frau Kunzmann und Frau Bruns von der Altenbegegnung, Frau Kuhn und Frau Seitz von der Katholischen Frauengemeinschaft Rohrhof, unserem lieben Freund Horst Kohl, Gabi und Alexandra sowie ihren vielen treuen Freundinnen, die sie nie vergessen haben.

Ganz besonderen Dank Herrn Dr. Wolfgang Schäffler und Team für die liebevolle und hervorragende ärztliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen

Lore Auer

Trauerseite

Wir trauern um unseren lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Herbert Schmalz

* 15.08.1926 † 03.01.2013

Wolfgang, Sabine, Philipp und Luisa
und Angehörige

Brühl, Schwalbenweg 13

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 17. Januar 2013 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof Rohrhof statt.

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die uns beim Heimgang unserer lieben Mutter

Luise Langlotz

ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden bekundeten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Sauer für die tröstenden Worte, dem Frauensingkreis, Herrn Schreck, dem Hausfrauenverein, den Schwestern vom Pflegedienst Triebskorn, Margitta für die stete Hilfe sowie allen, die ihr das letzte Geleit gaben.

Ihre Kinder mit Familien

Brühl, im Januar 2013

Herzlichen Dank allen, die meine liebe Ehefrau, Mutti und Omi

Else Flach

im Leben schätzten, ihre Verbundenheit auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben. Einen besonderen Dank an Herrn Pfarrer Maier für die tröstenden Worte und an den Frauensingkreis für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier.

Karl-Heinz Flach
Christiane und Carina Gietzen

Wir haben Abschied genommen von Frau

Hildegard Frei

geb. Mehlich

** 29.05.1925 † 12.12.2012*

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten.

*Im Namen der Geschwister:
Kurt Mehlich*



Bestattungsinstitut
Vereinigter
Schreinermeister

Gaa & Co., Schwetzingen und Umgebung
Geschäftsstelle:
Gaa Kurt GF., Gaa Erich Bestattermeister
Carl-Benz-Straße 5 · 68723 Plankstadt
Telefon 0 62 02 / 32 76 · Telefax 0 62 02 / 32 63

Wir betreuen Sie bei einem Trauerfall:

Erd-, Feuer-, See- u.
Friedwaldbestattungen

Erlедigung sämtlicher
Formalitäten und
Behördengänge

Überführungen im
In- u. Ausland mit
geprüfem Fachpersonal

Beratung / Sterbevorsorge

Jochen May

☎ 06202 / 70 23 09

☎ 0172 / 7 10 12 89

Helmut May

Friedrichstr. 7 - 9

☎ 7 12 21



Stellenmarkt

Ausbildungsstelle

Medizinische/r Fachangestellte/r

Wir stellen im Herbst 2013

eine(n) medizinische(n) Fachangestellte(n) ein!

Wenn Ihnen Einfühlungsvermögen und Empathie im Umgang mit Menschen wichtig ist,

wenn Sie gerne in einem großen engagierten Team mit-helfen wollen, dass Menschen wieder gesünder werden, dann senden Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an:

Internistische Gemeinschaftspraxis

Dr. Axel Sutter - Felix Koretzky - Dr. Reiner Fritz

68782 Brühl - Erzbergerstr. 50

Weitere Informationen: www.bruehler-internisten.de

Mitarbeiter/-in gesucht auf 450-€-Basis

für 3 Tage in der Woche, nachmittags von 14 bis 17 Uhr.

Aufgabengebiet:

Tel. Aufträge annehmen, Rechnungen schreiben, Päckchen packen und Besorgungen im Haus erledigen.

Gerne auch ältere Person, Stundenlohn 10,- €.

Bitte melden Sie sich unter Tel. 0173 8967232

REINIGUNGSFRAU sucht Arbeit

Sie suchen eine zuverlässige, saubere und ordentliche Putzkraft, Haushaltshilfe oder Bügelkraft? Dann würde ich mich über einen Anruf sehr freuen!

Auch Praxen/Lokale/Büros oder Hallen sind willkommen!

Tel. 0176 75844604

Stellenangebot



FASZINIERT SIE DIE WELT DER MODE?

Wir sind seit über 70 Jahren international erfolgreicher Anbieter von women's fashion und präsentieren mit den Marken Betty Barclay, Gil Bret und Vera Mont einen unverwechselbaren Lifestyle.

Zur Sicherung unserer Passform suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

MITARBEITERIN ZUR ANPROBE FÜR BETTY BARCLAY - Konfektionsgröße 46 -

Sie sind zwischen 168 bis 170 cm groß. Sie tragen die Konfektionsgröße 46 und haben die Maße: Oberweite 110 cm, Taille 90 cm und Hüfte 116cm.

Bei der ausgeschriebenen Stelle handelt es sich um eine Geringfügige Beschäftigung. Die Arbeitszeit ist saisonal unterschiedlich und kann in Abstimmung mit Ihnen flexibel gestaltet werden.

Interessiert? Dann steht Ihnen Frau Oriana Puttenat unter Telefonnummer 06224 900-289 für erste telefonische Rückfragen gerne zur Verfügung.

Wollen Sie dabei sein? Willkommen in der Welt der Mode!

UNTERNEHMENSGRUPPE BETTY BARCLAY
Heidelberger Straße 9-11, 69226 Nußloch,
www.bettybarclay.com



Stellenmarkt

Gasthaus „Zur Traube“ in Brühl sucht ab sofort Küchenhilfe (m/w) sowie Bedienung

Arbeitszeit nach Vereinbarung auf 400-€-Basis oder Teil-/Vollzeit. Auch Branchenfremde, die Freude am Zubereiten und Umgang mit Menschen haben.

Tel. 0172 6224456, Fr. Schuld

Zuverlässige Putzhilfe ab sofort gesucht

für unseren 4-Pers.-Haushalt in Schwetzingen-Schälzig suchen wir für möglichst langfristig eine gründliche und erfahrene Putzhilfe für dienstags von 08:00 bis 13:00 Uhr, große Flächen, alles aufgeräumt, keine Haustiere, sehr gute Bezahlung, nur angemeldete Bewerbungen auf „400-€-Basis“. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter Tel. 0173 3168863



Reinigungskraft m/w Mo./Mi./Fr. von 8:30 bis 12:30 Uhr in Schwetzingen gesucht

Geringfügige oder sv-pflichtige Anstellung möglich.

Bewerbung ☎ 06202 6955-23 oder 6955-36

www.hauck-gruppe.de

Wenn Sie sich

für eine der ausgeschriebenen Stellen bewerben, so senden Sie bitte keine Originalzeugnisse, sondern nur Kopien oder beglaubigte Abschriften ein.

Der Verlag

Suchen dringend für sofort oder später

Fleischereiverkäufer/-in

für 20 Stunden/Woche.

Metzgerei Päuser, Rheinau, Tel. 0621 8022167



Ihr Spezialist für innovative und marktgerechte Kunststofflösungen

Wir brauchen Verstärkung!

An unserem **Standort Hockenheim** suchen wir in Teilzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Assistenten/-in der Geschäftsleitung

Ihre Aufgaben:

- Unterstützung in allen organisatorischen und administrativen Bereichen
- Koordination und Überwachung von Terminen
- Bearbeitung der täglichen E-Mails
- Erledigung laufender Korrespondenz
- Vor- und Nachbereitung von Meetings
- Vorbereitung und Buchung von Geschäftsreisen inkl. Reisekostenabrechnung
- systematische Dokumentation und Ablage von Geschäftsvorfällen
- Projektüberwachung und -assistenz
- Übersetzung von Schriftverkehr deutsch <-> englisch

Ihr Profil:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- mehrjährige Berufserfahrung in einer entsprechenden Position
- sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- sehr gute MS-Office-Kenntnisse
- eigenverantwortliche und flexible Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusstsein und Durchsetzungsvermögen
- Souveränität im Umgang mit Mitarbeitern und Geschäftspartnern

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – gerne per E-Mail – unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des möglichen Eintrittsdatums an:

Promens Hockenheim GmbH

Frau Birgit Pfisterer

4. Industriestraße 18 • 68766 Hockenheim

E-Mail: hr.hockenheim@promens.com

Tel. 06205 2099-236 • www.cm.promens.com

GÄNER

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und bieten alle Varianten der textilen Dienstleistung. Zu unseren Kunden zählen Pflegeheime und Krankenhäuser, sowie Hotels und Industriebetriebe. Der Erfolg des Unternehmens beruht auf der langfristig angelegten partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit unseren Kunden, einem ausgeprägten Qualitätsverständnis und motivierten Mitarbeitern. Unser Unternehmen befindet sich auf einem kontinuierlichen Wachstumskurs und sucht zum nächstmöglichen Termin einen

Produktionsleiter (m/w)

Ihre Aufgaben

Planung, Überwachung, Optimierung und Steuerung des Produktionsbereichs inkl. des Personaleinsatzes, der Logistik, etc.
Sicherstellen von reibungslosen Produktionsabläufen unter Einhaltung von Terminen, Kosten und Qualitätsvorgaben
Kapazitäts- und Ressourcenplanung

Ihr Profil

Studium im Bereich Logistik / Produktionstechnik oder eine vergleichbare Ausbildung
Techniker mit Wirtschaftsqualifikation, evtl. mit logistischem Schwerpunkt
BWL-Studium oder DH-Studium
Führungserfahren, durchsetzungsfähig, kommunikationsstark, kunden- und teamorientiert

Unser Angebot

Wenn Sie etwas bewegen möchten, gerne mit Menschen zusammenarbeiten und ein langfristiges Engagement suchen, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen.
Gerne stehen wir für Fragen zu dieser Position zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit Gehaltsvorstellung und Verfügbarkeit an:

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Gafner Systemservice GmbH
Neidensteiner Str. 6, 74915 Waibstadt
m.oppermann@systemservice.de
www.systemservice.de

Immobilienguide



**VERWALTUNG
VERKAUF
VERMIETUNG**



DIV – Deutsche Immobilien Verwaltung GmbH
 Augustaanlage 62-64 • 68165 Mannheim
 Telefon 0621-4382-262 • www.div-mannheim.de







Markus Rominski
Strategien für Immobilien

Alles aus einer Hand - 20 Jahre Immobilien-Erfahrung!

- Analyse
- Bewertung
- Kaufbegleitung
- Kostencheck
- Wertsteigerung
- Finanzierung
- Makler
- Vermögensstatus und -übertragung

www.immobilienerberatung-rhein-neckar.de
☎ 06202/9508951

◆◆◆◆◆ Ich suche für mich eine
3-Zimmer-Erdgeschoss-Wohnung mit Garten
 ◆◆◆◆◆ in dem ich auch wohnen kann. Ich wohne gerne sehr ländlich
 ◆◆◆◆◆ und liebe es einen Kaminofen zusätzlich zur Heizung zu haben.
 ◆◆◆◆◆ Auf keinen Fall möchte ich eine Elektroheizung.
 ◆◆◆◆◆ Die Warmmiete darf bis zu 600,-/650,-€ sein.
 ◆◆◆◆◆ Ich freue mich auf Ihren Anruf! H. Baum **Tel. 06226 4297538**
 ◆◆◆◆◆

Wir suchen ■■■
 für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager
Grundstücke/Häuser und Wohnungen
 zur Miete oder Kauf.
Tel. 0 62 02 / 92 46 35 www.schultzimmobilien.de

Brühl: 4-Zimmer-Wohnung
 102 m², ohne Balkon, Gartenmitnutzung, 1. OG., neu renoviert, Granit- und Laminatböden, Tageslichtbad, Gäste-WC mit Dusche, 3-Familien-Haus, ruhig gelegen, per sofort oder später zu vermieten. KM € 680,-, 3 MM Kaut. Tel. 0621 798388



Foto: Thinkstock Images/Comstock

Ihre Immobilienexperten für die Region

VERMIETUNG	
Brühl: 3 ZKB, ca. 80 m ² , DG in 3-FH, neue Bodenbeläge, teilw. neue Fenster, zzgl. Garage, frei	€ 410,- + NK
Brühl: 3 ZKB, Terr., ca. 90 m ² , EG in 3-FH, zentrale Lage, TL-Bad, Gäste-WC, Fliesen, Laminat, frei	€ 520,- + NK
Brühl: 3 ½ ZKB, Garten, ca. 100 m ² in 3-FH, TL-Bad, EBK, Nachtspeicherhzg., zzgl. Garage, frei	€ 520,- + NK
Ketsch: 4 ZKBB, ca. 111 m ² , 2. OG, neue Fenster, Gäste-WC, zzgl. Garage, frei ab sofort	€ 695,- + NK
Rheinau-Süd: 3 ½ ZKBB, ca. 75 m ² , 1. OG, MFH, EBK, Haustiere erlaubt , zzgl. Doppelp., ab 04/13	€ 495,- + NK
VERKAUF	
Brühl: 4 ZKB, ca. 110 m ² , 5. OG o. Aufzug, gr. TL-Bad, vermietet, kl. Erbpacht, modern, zzgl. Stpl.	€ 139.000,-
Ketsch: 3 ZKBB, ca. 81 m ² , 1. OG in MFH, TL-Bad, derzeit vermietet, Heizung 2004 neu	€ 112.000,-
Oftersheim: 3 ZKBB, ca. 82 m ² , 5. OG in MFH, Aufzug, vermietet, 2004 kernsaniert, zzgl. Stpl.	€ 141.000,-

!!!Weitere Angebote finden Sie im Immobilienscout oder www.kk-immobilien-bruehl.de. Rufen Sie uns an!!!

KK Immobilien Kirstin Kehr, Ketscher Str. 2b
 68782 Brühl, Tel. 0 62 02 / 6 07 02 30

Zu vermieten in Brühl :
2 ZKD, ca. 60 m², Dachgeschoss
 Wohnung inkl. Bad komplett neu renoviert, Laminat, ev. Singleküchenzeile und Nachtspeicherheizung. Miete € 350,- + NK + 2 MM Kaut. Tel. 06202 71443

3-Zi.-Wohnung in Brühl-Rohrloch
 ca. 70 m², neu saniert, bezugsfertig, mit Loggia im 2. OG, zu verkaufen für 125.000,- € oder zu vermieten für 600,- € kalt inkl. 2 Stellplätze. **Tel. 0152 22740728**

Vermietung:
 Schwetzingen: Tiefgarage mit 7 Stellplätzen (Gewerbegebiet) € 300,- + NK
 Brühl-Rohrloch: 3-Zimmer-Wohnung + Esszimmer mit Balkon u. Garage, Wohnfl. ca. 94 m², Garage € 45,- € 520,- + NK

Verkauf:
 Brühl-Rohrloch: 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon, TG-Stellplatz und Stellplatz, Wohnfl. ca. 82 m² € 148.000,-
 Rheinau-Süd: 4-Zimmer-Wohnung mit Dachterrasse TG-Stellplatz, Wohnfl. ca. 94 m² € 176.000,-
 Brühl-Rohrloch: Große Doppelhaushälfte mit zus. Einliegerwohnung, große Garage und 3 Stellplätze Wohnfl. ca. 185 m² € 419.000,-

Häuser und Wohnungen für Verkauf und Vermietung gesucht
 * keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer *
Dieter Fassl – Immobilien Brühl , Tel. 06202 78269
 Immobilienerfahrung seit 1992

Immobilienguide

TOP-IMMOBILIEN Rhein/Neckar

Immobilien gesucht

zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21
68723 Schwetzingen, Tel. 06202/1268448
www.nolden-immobilien.de



Immobilien – Kaufen

Suche von privat in Brühl und Umgebung

Baugrundstück, 800 - 1.000 m²

mit oder ohne Haus, auch Abrisshaus.

Zuschriften unter Chiffre CH100267 an Nussbaum Medien
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Postfach 6564, 68784 St. Leon-Rot

Immobilien – Mieten

2-Zimmer-Dachgeschoss-Wohnung

Küche, Bad, sep. WC, ruhige Lage, gehobene Ausstattung, 1. OG, zu vermieten, Kaltmiete 490,- €, NK 200,- € inkl. Strom, Kautions 3 MM.

Telefon 0 62 02 / 4 09 97 22, ab 18.00 Uhr

Schwetzingen

Großzügige 2½-Zimmer-Wohnung mit 80 m² Wohnfläche, saniert, Küche, Dusche, WC, 2. OG, Kaltmiete 480,- € + Nebenkosten

WIV Immobilien Tel. 06202 959646 oder 0174 1878409

Brühl:

helle 3-Zi.-DG-Whg., 63 m², im 2-FH ab 01.03.13 zu vermieten. Einbauküche, Tageslichtbad, Stellplatz, Keller-raum, Nichtraucher, Haustiere nach Absprache, 490,- € + NK + 2 MM Kautions.

Tel. 06202 5909603, freitags ab 18:00 Uhr

Schwetzingen, 3 ZKB

Balkon + Keller, renoviert, 1. OG, ca. 78 m², ruhige Lage, Nähe Zentrum, 570,- € + NK + KT, zu vermieten, keine Makler.

Tel. 06202 21114

Brühl, Souterrain

kl. 2-Zimmer-Wohnung

mit Dusche im Souterrain, ca. 45 m², ideal für Einzelperson, ruhige Wohnlage, per sofort oder später zu vermieten, Kaltmiete € 220,- zuzüglich Heiz- und Nebenkosten.

Tel. 0621 798388

Repräsentativer Raum (EG) in ruhiger Bürogemeinschaft

Wiesloch, Scheffelstraße 8a, ab sofort zu vermieten, ca. 27 m² Fläche, Balkon, Kabelanschluss, teilmöbliert, freie Parkmöglichkeiten. In der Monatsmiete von 450,- € sind sämtliche Nebenkosten, Büroreinigung und Benutzung aller Gemeinschaftseinrichtungen enthalten.

Näheres unter Tel. 06222 3879220, Mobil 0176 99325430 oder

E-Mail: rgoe@wiewo.de

Ketsch

Kompaktes 1-FH, 3 ZKB, 70 m², mit Keller, Hof und Nebenbau für 510,- € + NK zu vermieten (keine Makler).

Tel. 0157 88330038

Das Spiegel Institut Mannheim in Brühl sucht für eine chinesische Mitarbeiterin ab 01.02.2013 (für min. 3 Monate) eine

1- bis 2-Zimmer-Wohnung (ca. 30 m²)

in Brühl, Schwetzingen und Umgebung. Die Wohnung sollte möbliert sein und wenn möglich über einen Internetzugang verfügen. Zudem ist eine gute öffentliche Verkehrsanbindung erwünscht. Warmmiete max. 500,- € monatlich inkl. Nebenkosten.

Telefonische Rücksprache werktags unter 06202 7041-44 oder per E-Mail an b.irmer@spiegel-institut.de

Plankstadt, schöne 3 ZKB

ca. 120 m² Wohnfläche, Erstbezug nach energetischer Komplett-Renovierung,

helle und großzügige Wohnung, geh. Ausstattung, TL-Bad/Dusche/Wanne, TL G-WC, Fußbodenheizung, Fliesen-/Laminatböden, großer Balkon, Waschraum, Kellerraum, ruhige und schöne Wohnlage im 1. OG eines 2-Familienwohnhauses ab 01.02.2013 von privat zu vermieten, keine Haustiere.

KM 860,00 € + NK 200,00 € + 2 MM Kautions

Telefon 0170 7824881

Täglich frische Hähnchen auch zum Mitnehmen.
Knusprig frittiert-gut gewürzt u. verpackt.
Täglich wechselnder Mittagstisch!
Mo. bis Fr. 09.00 - 14.00 u. 16.00 - 22.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00 - 22.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag



Verlinggaststätte Kleintierzuchtverein e.V. Brühl
 Pferchstückweg 1
0 62 02 / 9 27 48 08

RAL GÜTEZEICHEN NACHHILFE
INA SCHULEN

Endlich wieder gute Noten!
 Nachhilfeunterricht mit Brief und Siegel!
 Dr. C. Sussieck - Private Nachhilfschule
 Grenzhofer Straße 3 | Schwetzingen | T. 0 62 02/ 1 22 60 | www.sussieck.de

Polsterei Armin Horst
Meisterbetrieb seit 1988



- Restaurant- und Gaststättenausstattung
- Motorradbank-Styling
- Boots- und Wohnwagenausstattungen
- Gute Beratung & Qualitätsarbeit
- Große Stoffauswahl
- Hausbesuche
- Polstergarnituren und Essecken aller Art

Schulstraße 20 • 687756 Ketsch • 0 62 02 / 6 31 87 • Fax 0 62 02 / 60 75 97
 info@polsterei-armin-horst.eu • www.polsterei-armin-horst.eu
 Ausstellungsräume mit antiquesischen Sitzmöbeln

Einzelnachhilfe zu Hause

ABACUS
 Tel. 06202 1262533
 Tel. 06221 339821
 Tel. 06222 772393
 www.abacus-nachhilfe.de

Gesamtnote GUT (1,8)
 Bundesweite Einzelunterricht

Qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen

Studienkreis
 Profi-Nachhilfe für alle!

Nach dem 1. Monat entscheiden: Zufrieden oder Geld zurück!

Nachhilfe mit Geld-zurück-Garantie

Brühl, 0 62 02/70 24 24 • Schwetzingen, 0 62 02 / 1 51 15
 Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr, www.studienkreis.de



PFLEGEDIENST TRIEBSKORN g.GmbH
 Gemeinnützige Sozialstation

Ihr Pflegedienst für häusliche Kranken- und Altenpflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Zertifizierte Wundversorgung
- Demenz-Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Mobile Beratungen
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Mannheimer Straße 1 • 68782 Brühl Tel: 0 62 02 / 70 29 61
 Hildastraße 9 • 68775 Ketsch Fax: 0 62 02 / 70 29 63

Bürozeiten Mo - Fr 09h - 12h, Sprechzeiten pflegedienst-triebskorn@hotmail.de
 jederzeit nach telefonischer Vereinbarung www.pflegedienst-triebskorn.de

ABACUS Schülernachhilfe - Anzeige -
führt zu mehr Erfolg in der Schule!

ABACUS ist ein überregional tätiges Nachhilfeinstitut. In unregelmäßigen Abständen lassen wir unsere Leistungen durch eine unabhängige Meinungsumfrage, durchgeführt von Infratest, bewerten. Befragt werden hierfür zufällig 5.000 Familien, deren Kinder im Schuljahr 2011/2012 Nachhilfe bei uns hatten. Nach 2007 haben wir auch im Herbst 2012 wieder gute Noten für unsere Arbeit erhalten, wie die beigefügte Grafik dokumentiert.

ABACUS unterrichtet ausschließlich beim Schüler zu Hause durch Einzelunterricht alle gängigen Schulfächer für alle Jahrgangsstufen und Schularten. So ist erfahrungsgemäß der Lerneffekt am größten. „Zahlreiche Vorteile des Einzelunterrichts gegenüber dem Gruppenunterricht, bei dem oft Schüler völlig unterschiedlicher Jahrgangsstufen beieinandersitzen“, so Markus Pütz von ABACUS, „führen meist zur schnellen Verbesserung der schulischen Leistung. Die Schüler können wesentlich intensiver lernen und die Eltern sparen Geld, wenn sich die Nachhilfezeit verkürzt. Im ständigen Kontakt zwischen Eltern und Nachhilfelehrer, der bei Einzelnachhilfe zu Hause gegeben ist, lassen sich schulische Probleme und Fragen rasch klären und aus der Welt schaffen. Darüber, daß sich die Schüler den Weg zum Nachhilfeunterricht sparen und die Eltern das sonst benötigte Fahrgeld anders verwenden können, freut sich sicher die ganze Familie.“

ABACUS legt Wert auf die sorgfältige Auswahl der Nachhilfelehrer, die Fachwissen, pädagogisches Geschick und Umgangsformen, die von den Kindern verstanden und gemocht werden, mitbringen müssen. Wenn die Nachhilfe von den Kindern als Last oder gar als Strafe empfunden wird, wird sich der Erfolg wesentlich später einstellen.

Um den Schülern die Nachhilfe näherzubringen und die vielleicht vorhandene Abneigung zu nehmen, findet vor jedem Beginn ein ausführliches Beratungsgespräch im Elternhaus statt. Hier erfahren die Eltern alles, um die bestmögliche Entscheidung für ihren Sohn oder die Tochter zu treffen. „In einer entspannten Atmosphäre, die alles andere sein soll, als die Schule nach Hause zu tragen, sprechen wir über die einzelnen Fächer und den zeitlichen Rahmen, den die Nachhilfe nicht übersteigen sollte.“

Ansprechpartner für weitere Informationen ist Herr Markus Pütz. Er betreut mit seinem Team Heidelberg, Mannheim und den gesamten Rhein-Neckar-Kreis. Unter den entsprechenden Telefon-Nummern **06221 339821, 06202 1262533, 06222 772393** können Sie jederzeit weitere Informationen erhalten oder ein Beratungsgespräch vereinbaren. Im Internet finden Sie uns unter **www.abacus-nachhilfe.de**

Zufriedenheit von Eltern mit ABACUS-Einzelnachhilfe

INFRATEST GESAMTNOTE GUT (1,8)

Erreicht 91,4%

95,3% der ABACUS-Kunden würden ABACUS weiterempfehlen

Warum ABACUS? Weil ...

- ...ABACUS auf die Bedürfnisse meines Kindes eingeht **98,4%**
- ...der Nachhilfelehrer kompetent ist **94,2%**
- ...ABACUS eine maßgeschneiderte Lösung für meine Tochter/meinen Sohn bietet **91,7%**
- ...mein schmerz und jederzeit einsteigen kann **91%**
- ...vor der Nachhilfe ein ausführliches Vorgespräch stattfand **86,3%**
- ...ABACUS einfache und flexible Vertragsbedingungen anbietet **85,3%**

Platzierungswünsche
werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch leider nicht immer berücksichtigt werden!
 Der Verlag

Unterricht

33 Jahre Sprachreisen nach Großbritannien
Neue Motivation für das Schulfach „Englisch“
 Ausgesuchte Gastfamilien, optimale Betreuung, effizienter Unterricht!
 Malerische Küstenorte in Südengland & Wales.

Ostern: 23.03.-06.04.2013 • Pfingsten: 18.05.-01.06.2013
 Sommer 1: 27.07.-10.08.2013 • Sommer 2: 10.08.-24.08.2013
 Sommer 3: 24.08.-07.09.2013

Kostenlose Prospekte & Beratung:
 Telefon 07254/8093 • E-Mail: info@calac.de

www.calac.de




Master MINT Akademie Heidelberg Jetzt mitmachen!

Regionale Förderakademie für den jungen Nachwuchs in den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik für Schüler der 4./5. Klassenstufen. Jetzt Probetermin vereinbaren und vorbeischaun!

www.master-mint.de • Tel.: 06221/39 556-75



Leseprobleme?

www.LOS-Wiesloch.de

Speyer - Schwetzingen - Wiesloch
Tel. 0 62 22 / 6 79 13 30



Ärzte

Frauenärztin Dr. med. Annette Simsch

Mannheimer Str. 14, 68723 Schwetzingen, Tel. 06202 14010

Zurück! Sprechzeiten: Mo., Mi., Fr., 8:30 - 12:30 Uhr,
Di., Do., 15:00 - 19:00 Uhr sowie bei Bedarf

*Terminbuchungen
24 Std./Tag online unter www.drimsch.de*

Zahnarztpraxis

Dr. Claudia Stauche



Liebe Patienten,

wir sind aus dem Urlaub zurück

und seit dem 7. Januar 2013 wieder für Sie da.

Plankstadt, Schönauer Str. 29, ☎ 06202 21411, Fax 06202 16374
E-Mail: team@dr-stauche.de, www.zahnarztpraxis-dr-stauche.de

Anwälte

Rechtsanwalt Martin Baatz

berät Sie als Privatperson oder Unternehmer
in allen rechtlichen Angelegenheiten.

Zivilrecht - Erbrecht - Steuerrecht

Kanzlei: Marstallstr. 16 in 68723 Schwetzingen (gegenüber Luxor)
☎ 06202 / 2 08 00, Fax 06202 / 20 80 80 homepage: www.baatz-trodler.de

Kanzlei für Arbeitsrecht

Rechtsanwalt Daniel Heitfeld

KÜNDIGUNG • ABFINDUNG • ZEUGNIS • LOHN • URLAUB ...

Mein Team und ich beraten und vertreten
Sie bei allen Problemen im **Arbeitsrecht**



Tel. (06202) 57 89 440

<http://www.ra-heitfeld.de>

Reilinger Weg 5 • 68782 Brühl



Rechtsanwaltskanzlei



Jutta Boos

Rechtsanwältin

Verena Elfner

Fachanwältin für Familienrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht, Allgemeines Zivilrecht

Schönauer Str. 33 • 68723 Plankstadt • Tel. 06202 5777290
www.boos-elfner.de • E-Mail: info@boos-elfner.de

Montagsreihe: §§ ... damit Sie zu Recht kommen

VORTRAG

Gut informiert bei

Trennung und Scheidung

Montag, 21.01.2013, 19:00 Uhr



**Finanzielle und rechtliche Folgen
von Trennung und Scheidung
werden im Vortrag vorgestellt.**

Sonja Belovitzer, Fachanwältin für Familienrecht

Kanzlei Dr. Schenk & Belovitzer

Schwetzingen, Mannheimer Str. 15-17

www.schenk-belovitzer.de

Voranmeldung bitte unter Tel. 06202 978740

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar ?

Geld und Steuern

KARIN KONOPNIAK

Steuerberaterin
Diplom-Betriebswirtin
Fachberaterin für
Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)

Fundierte Beratung und verantwortungsvolle, umsichtige steuerliche Betreuung sparen Geld, Zeit und Nerven. Zusammen mit meinem motivierten Team helfe ich Ihnen gerne in allen Steuer- und Unternehmensfragen.

Meine Tätigkeitsschwerpunkte:

- Unternehmensbesteuerung und Unternehmensberatung
- Existenzgründung
- Besteuerung der Heilberufe
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Private Steuerangelegenheiten
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Seniorenberatung

Vereinbaren Sie einfach telefonisch einen Termin oder nehmen Sie per E-Mail unter k.konopniak@konopniak.de Kontakt mit mir auf, ich freue mich auf Sie!

Fon: 06 202 - 77 35 2
Fax: 06 202 - 70 35 75

Wilhelmstraße 11 • 68782 Brühl
www.konopniak.de

Auto & Verkehr

ANKAUF VON KRAFTFAHRZEUGEN ALLER ART

- PKW - Zweiräder - Transporter etc.
(auch mit Mängel, ohne TÜV oder Unfallschäden)

!!! **Seriöse Barabwicklung!!!**

+ TÜV-Vorbereitung + TÜV-Vorfahrsservice

Kfz-Handel 06202 / 5 77 29 19 • M. Seib 0171 / 6 52 22 56



Ihr zuverlässiger Reparaturservice

Rolf Maurer & Andreas Huber
Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481

Unser Service für Sie:

- preisw. Inspektionen
- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Unfallinstandsetzung
- Abgas-Untersuchung
- Glasschadenreparatur
- Klima-Service
- preisw. Markenreifen
- Achsvermessung

Gesundheitswesen

power one Batterien
jetzt 3,- €*
statt 6,- €

Sennheiser TV Set 840
jetzt 220,- €*
statt 250,- €

Sennheiser TV Set 830
jetzt 200,- €*
statt 230,- €

*Aktion gilt bis zum 31.01.2013



der Ohrladen
hören neu erleben

5 % Rabatt
auf Reinigungsmittel
und Zubehör.*

der Ohrladen GmbH & Co. KG

SCHWETZINGEN
Carl-Theodor-Str. 15 | 68723 Schwetzingen
Tel.: 06202/9788536

HOCKENHEIM
Karlsruher Str. 11 | 68766 Hockenheim
Tel.: 06205/3059822

NEU
in Hockenheim!

Sie haben Schmerzen?
Die müssen nicht sein!

Amerikanische
Chiropraktik

Integrale Holistische
Osteopathie

Schmerztherapie

Matthias Beck
Heilpraktiker

Vortrag zum Thema
„Amerikanische Chiropraktik und
Schmerztherapie“
am 16.01.2013 um 19 Uhr
- Um Voranmeldung wird gebeten -

Helmholtzstraße 35 · 68723 Schwetzingen
Telefon 0 62 02 - 95 08 738 · www.beck-heilpraktiker.de

**SANITÄR UND
SCHWIMMBADTECHNIK**

GAS-, WASSERINSTALLATIONEN

Bäder · Badsanierung · Badausstattung (auch behindertengerecht)
Rohrbruchortung · Bautrocknung · Solar · Wärmepumpen ·
Schwimmbadbau, -sanierung, -technik, -zubehör
Wasseraufbereitung · Wasserpflegeprodukte · Whirlpools · Saunen

Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung

Meisterbetrieb **Michael Rößler**

Werkstatt u. Verkauf: Schulstraße 60 · 68775 Ketsch · Tel. 06202- 608068
0170-8009679 · Fax 06202-608069 · info@badewelt.de · www.badewelt.de

Damit auch Sie wieder unbeschwert laufen können!

Med. Fußpflege
auch Fußreflexzonenmassage
bequem bei Ihnen zu Hause

Jetzt neu:
Nagelspangen (Ped) gegen eingew. Nägel

Termine nach Vereinbarung
1. Schmuck - Tel. 06202 73632



**Umzüge
Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen**

0 62 21 / 3 63 13-0

ifa

ifa Heidelberg/Rhein-Neckar
Fabrikstraße 28 · 69126 Heidelberg
Fax 3 63 13 20 · E-Mail: post@ifa-heidelberg.de

Miele IMMER BESSER

Schnell

Kommt unser Kundendienst zu Ihnen,
wenn Sie ihn mal brauchen sollten.
Größte Miele Ausstellung der Region

Günter Schneider GmbH
Miele-Spezial-Vertragshändler
Industriestr. 28 · 69207 Sandhausen
Tel. 0 62 24 / 44 00




Geschäftsanzeigen

FIRMA EICHLER Fliesenleger-Meisterbetrieb

Seit 1992

TELEFON 0 62 02 / 7 11 41
TELEFAX 0 62 02 / 7 11 47
68782 BRÜHL



+ Verlegung von Balkon- und Terrassenfliesen
+ Verlegung von Wand- und Bodenfliesen
+ Verlegung im Dauernassbereich
+ Reparaturarbeiten jeder Art
+ Verlegung von Natur- und Kunststeinen


+ Fachgerechte Ausführung der Arbeiten
+ Termingerechte Ausführungen
+ Verwendung hochwertiger Baustoffe
+ Projektbetreuung durch Meisterhand
+ Zusammenarbeit mit anderen Gewerken

Bedachungen-Burkhardt

Fassadenverkleidungen
Flachdacharbeiten
Dacheindeckungen
Dach-/Innenausbau
Spengler-/Blechernerarbeiten
Schieferarbeiten
Gerüstbau
Isolierungsarbeiten

Tel. 0 62 02 / 6 36 98
Fax 0 62 02 / 6 21 29
Mobil 01 70 / 9 38 35 81

Plankstadter Str. 28
68775 Ketsch
-eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer-



GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen
Juwelier Antalya
Schwetzingen (Fußgängerzone) Tel. 0 62 02 / 28 39 18



- Unfallinstandsetzung
- Oldtimer-Restaurierung
- Leihfahrzeug während der Reparatur
- Direktabwicklung mit Versicherungen
- Schadensgutachten
- Ausbeulen ohne zu lackieren

KLAUSER & SOHN UNFALLSERVICE GmbH
KAROSSERIE-MEISTERBETRIEB
Weidweg 3a • 68782 Brühl • Tel. 0 62 02 / 94 72 40

Schlosserei Metallbau Blitz

- Edelstahlverarbeitung
- Tore - Geländer - Stahltreppen
- Allgemeine Schlosserarbeiten
- Vordächer - Überdachungen
- Wintergärten - Markisen - u. v. m.



Inhaber H. Weigand Tel. 0 62 02 / 5 77 72 13
Antoniusweg 10 Fax 0 62 02 / 5 77 66 26
68723 Plankstadt E-Mail: metallbaublitz@arcor.de

Wer pflegt denn Ihren Garten?

www.plagt-euch.net



GRÜNANLAGEN-SERVICE
Brühler Pfad 1 • 68775 Ketsch • Tel. 0 62 02 / 6 15 32 • Fax 0 62 02 / 60 99 30

ABEL
Baumfällarbeiten
Rückschnitt von Bäumen, Hecken und Sträuchern
Neu-Anlagen
Teiche und Rollrasen
Pflaster- und Natursteinarbeiten
Bewässerungsanlagen
Pflanzungen und Pflege von Anlagen und Gärten
natürlich nur von

Thot-BAU

BAUTENSCHUTZ
Meisterbetrieb

- Kellertrockenlegung
- Terrassen- und Balkonsanierung
- Altbausanierung
- Umbauarbeiten

www.thot-bau.de **0621 71 27 73**

Sofort Ölwechsel

alle Pkw und Kleintransporter

An- und Verkauf aller Fahrzeuge
Beratung: günstige Kfz-, Rechtsschutz-, Unfallversicherung usw.

AutoŠuster

Casterfeldstr. 126, 68199 MA-Neckarau
Tel. 06 21/ 85 37 37 • Fax 06 21/ 8 41 42 13

Änderungsschneiderei

Regina Knittel

Di. - Fr. 15:30 - 18:30 Uhr
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr

MONTAGS geschlossen



Schwarzwaldstr. 3
68782 Brühl-Rohrhof  Tel.: 0 62 02 / 12 70 52
Fax: 0 62 02 / 12 70 53

JOACHIM FEIGE



**Fliesenreparaturdienst
sowie Neuverlegung von
Wand- und Bodenfliesen**

68782 BRÜHL-ROHRHOF
Tel. 06202/7 57 27
Fax 06202/7 43 33

Airport Express

Von der Haustür zum Flughafen und zurück
Frankfurt/Stuttgart/Straßburg/Baden-Airport
0 72 23 / 96 99 - 0
Fax 96 99 30

airport-express@vipcarservice.de www.expressgroup.de
Flughafen-Zubringer-Service
Baden-Württ. • Elsass • Pfalz
NEU! Preiswerte REISEBUSVERMIETUNG mit und ohne Fahrer!!!
(9 - 78 Pers.) Ausflugsfahrten/Vereinsfahrten/Busreisen

Als Entsorgung-Fachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz
- ab sofort - gesiebt Mutterboden mit Feuchtigkeitshaltung

Wir liefern **Entrümpelungen, Mini-Container**
Sand, Kies und Splitt Haushalts-, Büro- und Gewerbe-Auflösungen
- auch in kleinen Mengen schnell und preiswert

Container Weis Tel. **06224/71030**
Entsorgung GmbH

Anwaltlicher Notdienst

Fachanwalt für Strafrecht **Manfred Zipper**
Rechtsanwälte Zipper & Kollegen
Carl-Benz-Str. 5, 68723 Schwetzingen
Telefon 0 62 02 / 85 94 80 • Mobil 01 75 / 4 01 86 33

Mit uns kommt die Sonne in Ihren Garten

Gestaltung-Umgestaltung-Baumschnitt
Rollrasen-Teichbau-Pflasterbau
Natursteinarbeiten-Pergolenbau
Zaun und Torbau-Gartenpflege
Reparaturarbeiten
und vieles mehr.



Fritz Sold jun.
Garten-Landschaftsbau Plankstadt
Tel.: 06202/52568
Fax.: 592640
www.Galabau-sold.de



seit 1990



Schlank & fit – mach mit!!

Wir suchen Personen, die ernsthaft 3 - 30 kg Gewicht reduzieren und auch halten möchten!!! Rufen Sie jetzt an!

☎ **06202 690634, H. Burkhardt**
www.schlank-und-spass.de

SCHULTZ GmbH

Bauschlosserei – Metallbau
Meisterbetrieb



● Alu-, Hof- und Eingangstüren
 ● Treppen- und Balkongeländer
 ● Schlosserarbeiten jeder Art
 ● Reparaturen u. Sanierungen im Alt- u. Neubau

50 Jahre

Wilhelmstraße 37a Tel. (0 62 02) 46 56
 68723 Plankstadt Fax (0 62 02) 2 51 43
www.schlosserei-schultz.de info@schlosserei-schultz.de

www.nie-mehr-feuchte-keller.de

Mit 100%iger Erfolgsgarantie!

- Auch altes Mauerwerk wird wieder trocken,
- ohne Chemie, ohne Erdarbeiten,
- ökologisch, zuverlässig und günstig.

Rufen Sie uns an! ☎ **0 62 01 / 87 56 96** oder Mobil 01 71 / 7 90 07 08
 Domus Beratung und Bauservice, 69469 Weinheim
 E-Mail: info@lojen.de

Kanal- u. Rohrreinigungsservice SPEED

Abfluss zu? Abwasserrohr defekt?
 Dachrinne zu? WIR HELFEN!!

☎ **0 62 02 / 5 77 94 44**

- * 24-Std.-Notdienst
- * Rohr- und Kanalsanierung
- * Dachrinnenreinigung
- * TV-Untersuchung

Scheffelstraße 79 · 68723 Schwetzingen



fuchs GmbH

Wertstoffhof

Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art
 Täglich von 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr
 Abholung durch unseren Containerdienst

Containerdienst Umweltschutz

Wittener Str. 14 · 68219 Mannheim
 06 21 - 89 71 20
www.fuchs-container.de

SCHUHMACHER GbR

Stahlbau · Behälterbau · Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl
 Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks
 TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG
 EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

69124 Eppelheim · Handelsstr. 11 · Tel. 06221 / 76 52 60

Landschafts- u. Gartengestaltung

Firma R. Schindler
 Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 · Fax 7 51 75 49

Baumfällarbeiten, Umgestaltung, Neuanlagen, Pflasterarbeiten, Terrassenbau und mehr

HOFFMANN

Kanal-Rohrreinigungstechnik

WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt?

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsortung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlüsse
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

☎ **06202-17159** www.kanal-rohrreinigung.de
 68723 Oftersheim · Röhlichstraße 20

24 Std. Service

Goldankauf

Wir kaufen Gold- und Silberschmuck, Münzen, Bruch- und Zahngold, versilbertes Besteck 90/100, Zinn, Militärartikel.

Gebr. Birkenfelder, Schwetzingener Str. 2 (gegenüber Festhalle)
 Brühl, Tel. 0 62 02 / 409 406 9, Mobil 01 72 / 1 00 35 33



Garten & Pflaster

Ihlenfeld · Seeger · Kiesel

- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertigrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice

Meisterbetrieb
 Ausbildungsbetrieb
 68775 Ketsch

Tel.: 06202 / 6 29 74 · Fax: 6 34 65 · Funk 0171 / 3 80 24 63

FERNWÄRME GANZ NAH ...

Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihrem Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.

Wir sind Ihr Partner von Beratung und Planung bis zur überzeugenden Ausführung.

BENZLER
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a · 68782 Brühl
 Telefon 06 202 - 759 90



- Sanierung
- Innenhüllen
- Ölumlagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung

Rothermel Tankschutz

Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)
 Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312
www.tankschutz-rothermel.de

Ist Ihr Öltank in Ordnung?



**Vier Spiele sehen,
nur drei bezahlen!**

Glücks- Ticket 2.0



- 1. Sa. 02.03.13 • 15.00 Uhr • HSV Hamburg**
- 2. Mi. 17.04.13 • 20.15 Uhr • VfL Gummersbach**
- 3. Sa. 11.05.13 • 19.00 Uhr • GWD Minden**
- 4. Sa. 08.06.13 • 16.30 Uhr • HBW Balingen-Weilstetten**

Terminänderungen vorbehalten

Tickets: 06 21-18 190 333



Heimspiele in der Rückrunde 2012/2013

- Mi. 27.02.2013 • 20.15 Uhr • TV Großwallstadt**
- Sa. 02.03.2013 • 15.00 Uhr • HSV Hamburg**
- Mi. 27.03.2013 • 20.15 Uhr • TSV Hannover-Burgdorf**
- Mi. 17.04.2013 • 20.15 Uhr • VfL Gummersbach**
- Mi. 08.05.2013 • 20.15 Uhr • TuSEM Essen**
- Sa. 11.05.2013 • 19.00 Uhr • GWD Minden**
- Sa. 08.06.2013 • 16.30 Uhr • HBW Balingen-Weilstetten**



Ticket-Hotline 0621-18190333 oder 07253-934711
www.saparena.de | www.rhein-neckar-loewen.de

5. RHEIN-NECKAR KUNST- & KREATIVMARKT

12. und 13.01., Samstag 13:00-18:00 Uhr, Sonntag 11:00-18:00 Uhr, Heddesheim-Nordbadenhalle
www.kunstundkreativmarkt.de

Nasses Mauerwerk?

Wir **stoppen** aufsteigende Feuchte im Mauerwerk.
 Kostenlose Objektbesichtigung.

Abdichten, Verpressen von Rissen in Beton - Bodenplatten / Betonwänden.

Wasserschaden? Vermietung von Trocknungsgeräten

Bautenschutz H. Neuber, 68782 Brühl, Tel. 06202 702151

Wir machen Ihre Wohnung/Eigenheim seniorengerecht und sicher

Barrierefreies und sicheres Wohnen:

Badumbauten: (begehbare Dusche, Türeingbau, Haltegriffe, Badezimmermöbel, Bodenheiz. usw.)

Lifteinbau: (Lifte, Treppenlifte, Hebeplattformen usw.)

Sicherheitstechnik: (Schutzbeschläge, Fenstersicherungen usw.)

Rauchmelder

Beratung, Planung, Organisation
und Ausführung alles aus einer Hand

Senjo Tel. 07253 8008111

bau Augustastr. 8 76709 Kronau www.seniobau.de



Thorsten Schweitzer
 Hausgerätekundendienst

Reparaturannahme: 06202 - 71189
Friedrich-Ebert-Str. 1
eMail: Th.Schweitzer@Schweitzer-Kundendienst.de
www.Schweitzer-Kundendienst.de

HAUS HOF GARTEN
Überwachung des gesamten Zustandes der Immobilie

- Rasenpflege
- Renovierungsarbeiten
- Maler- u. Tapezierarbeiten
- Böden verlegen

THOMAS HERM | GERH.-HAUPTMANN-STR. 3 | 68723 OFTERSHEIM
 TEL. 06202 4095785 | MOBIL 0163 5588328
WWW.HAUSHOFGARTEN-HERM.DE

IFAA Akademie
Die IFAA Akademie und ihre regionalen und nationalen Ausbildungsstudios suchen:
Sportbegeisterte Auszubildende zum/zur Sport- und Fitnesskaufmann/-frau!

Die dreijährige betriebliche Ausbildung bzw. private Qualifizierung zum/ zur Sport- & Fitnesskaufmann/-frau (IHK) inkl. Fitness- und Gesundheitstrainer/-in (IFAA) erweist sich aufgrund der engen Verbindung von Theorie und Praxis als ideales Bildungssystem für die Sportbranche. Sie entspricht dem Bedarf vieler Fitnessstudios an Allroundkräften, die sowohl auf der Trainingsfläche, im Kursbereich, im Service, in der Kundenberatung als auch im Marketing multifunktional einsetzbar sind.

Die Ausbildung
 Die Ausbildung besteht aus zwei Bausteinen: Die Qualifizierung zum/r Sport- und Fitnesskaufmann/-frau (IHK) ist eine kaufmännische Ausbildung, die in erster Linie betriebswirtschaftliche und sportwissenschaftlichen Fragestellungen behandelt. Ihr Ziel ist die Vorbereitung auf die Externenprüfung vor der IHK, die nach dem 36. Ausbildungsmonat den Abschluss der dualen Qualifizierungsmaßnahme darstellt. Als zweiten Baustein beinhaltet die Ausbildung auch die Lizenz zum/r Fitness- und Gesundheitstrainer/-in (IFAA), die in erster Linie auf dem Erwerb sportpraktischer Fähigkeiten bzw. sportpraktischen Fachwissens basiert und insgesamt neun Trainerlizenzen enthält. Die zu besuchenden Workshops und Kursunterlagen sind sehr praxisbezogen und auf die verschiedenen Bereiche von Fitnessanlagen zugeschnitten. Sie bieten den Auszubildenden vielversprechende Perspektiven im Fitness- und Gesundheitsmarkt.

Job Casting im Cinemaxx/Cineplex Mannheim
 Wer mehr über die Ausbildung erfahren oder sich direkt dafür bewerben möchte, kann am Freitag, 18. Januar ab 16 Uhr zum Job-Casting nach Mannheim kommen. Die IFAA informiert die Interessenten dort ausführlich über die Ausbildung und führt mit ihnen das erste Vorgespräch ganz egal ob sie bereits einen festen Ausbildungsbetrieb in Aussicht haben oder noch Unterstützung bei ihrer Suche benötigen. Die nächsten Ausbildungen, natürlich auch in den zahlreichen Pfitzenmeier Studios der Region, starten wieder zum 1. April 2013.

Weitere Informationen zur Ausbildung und zum IFAA Job-Casting erhalten Sie unter www.fitnessausbildung.de

NotebookCenter-Baden.de
 Gebrauchte u. neue. IBM – HP, Dell – FSC, TERRA usw., XP-WIN 7, WIN 8 Notebooks
Ständig wechselnde Modelle und Marken
 Bochumer Str. 5, 68723 Schwetzingen, Tel. 0160 94598670
 tägl. 10:30 – 12:30 u. 15:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:30 – 13:30 Uhr, Mi.-Mittag geschlossen

Unsere Angebote

METZGEREI SINN
 vom 11.01. bis 21.01.2013:

Schweinerücken- oder Nackensteak	100 g	0,85 €
Rinderbraten mager und durchwachsen	100 g	0,89 €
Fleischkäse ofenfrisch	100 g	0,72 €
Salami Hausmarke	100 g	1,29 €
Delikatessleberwurst	100 g	0,75 €

Unsere Dienstag-Spar-Tüte

1 Ring Fleischwurst
 2 zarte Schweineschnitzel **4,99 €**

Unsere Filialen:
 68219 Mannheim-Rheinau, Lüderitzstr. 32 • Tel. 06 21 / 89 14 04
 68723 Schwetzingen, Heidelberger Str. 35 a • Tel. 0 62 02 / 2 99 59
 68782 Brühl-Rohrhof, Brühler Str. 10 • Tel. 0 62 02 / 7 12 84

MATHAISEMARKT SCHRIESHEIM

1. - 10. März 2013

Das große Frühlings- und Weinfest an der Bergstraße

Alle Informationen zum Mathaisemarkt 2013 finden Sie in der **Sonderausgabe** von Nussbaum Medien:

Die Printausgabe erscheint als Magazin **ab 27.02.2013** in Schriesheim, Dossenheim und Hirschberg als Sonderheft mit hochwertiger Ausstattung, in Heddesheim, Weinheim und Hemsbach als 4-farbiger Beihefter in der Hefmitte der jeweiligen Lokalzeitung und in der Ladenburger Zeitung als Sonderseiten.

Und zusätzlich als **ONLINE-SPECIAL ab 25.02.2013** mit weiteren Inhalten auf www.lokalmatador.de!

In dieser Ausgabe:

- Alles zum Mathaisemarkt
 - Vorstellung der neuen Weinkönigin
 - Ein Blick hinter die Kulissen des Mathaisemarkts
 - Im Porträt: Mathaisemarkt-Festwirt Hans Peter Kufner
- Sekt, Wein und Bier – Köstliches von der Bergstraße
 - Weinempfehlungen der Winzergenossenschaft
 - Ehrenpreis für die Schriesheimer Winzer
- Sport und Kultur lassen sich hervorragend kombinieren
 - Gastliche Bergstraße
 - E-Bikes im Test – geeignet für die Bergstraße?
 - SG Leutershausen – ein Verein mit Zukunft
- Nach dem 1. Drittel: Wie geht es mit dem Branichtunnel voran?
- Highlights aus dem BDS-Zelt

Anzeigenschluss ist am Freitag, 08.02.2013, um 12.00 Uhr.

Gesamtauflage:	56.400 Exemplare
mm-Preis für s/w-Anzeigen:	1,65€ pro Spalte
mm-Preis für Farbanzeigen:	1,98€ pro Spalte

1/4 Seite:	429,00€ (s/w)	514,80€ (Farbe)
1/2 Seite:	891,00€ (s/w)	1.069,20€ (Farbe)
1/1 Seite:	1.782,00€ (s/w)	2.138,40€ (Farbe)

Ihre Anzeige erscheint automatisch ohne Mehrpreis als Anzeige+ in Print, Online und Mobile!

Haben Sie Fragen? Wir beraten Sie gerne!

Carmen Beck: Telefon: 06227 5449-1107, E-Mail: carmen.beck@knvertrieb.de

Wünschen Sie eine umfangreiche Beratung bei Ihnen vor Ort?

Wir unterstützen Sie gerne bei Ihrer Werbekonzeption.

Margitta Püst: Telefon: 0176 64959869, E-Mail: margitta.puest@knvertrieb.de





Orthopädisches Praxiszentrum
Sinsheim - Walldorf - Hockenheim

damit Sie in Bewegung bleiben

Neueröffnung am 14. Januar 2013

Orthopädisches Praxiszentrum Hockenheim

Dr. med. Jan Lemke, Dr. med. Ch. Reitzner, Dr. med. M. Stock

Arthrose-
Kompetenzzentrum

Fachärzte für Orthopädie, Orthopädie und Unfallchirurgie

Osteoporose-
Schwerpunktpraxis (DVO)

Chirotherapie, Akupunktur, Knochenheilkunde (Osteologie),
Physikalische Therapie, Sportmedizin, Schmerztherapie

Termine ab sofort
Tel.: 0 62 05 – 30 59 40

Wilhelm-Maybach-Straße 2
68766 Hockenheim
E-Mail: info@orthopaedie-hockenheim.de
www.orthopaedie-hockenheim.de



Prävention zunehmend wichtiger

– Anzeige –

Was leistet eine moderne orthopädische Medizin?

M. Stock, C. Reitzner und J. Lemke

Körperliche Mobilität ist eine wesentliche Voraussetzung für die Lebensqualität und zur Führung eines selbstbestimmten Lebens. Für alle Fragen zum Thema „körperliche Mobilität“ ist der Facharzt für Orthopädie medizinischer Ansprechpartner und Gesundheitsberater, vom Säugling bis ins hohe Alter.

Schwerpunkte einer orthopädischen Behandlung sind heutzutage die sanfte und natürliche orthopädische Schmerztherapie bei Rücken- und Gelenkproblemen. Dabei hat die Vorbeugung von Erkrankungen bei Kindern und Erwachsenen zunehmende Bedeutung. Ziel ist also eher eine „Gesundheitsmedizin“ zum Erhalt der Vitalität und des Wohlbefindens als nur die Behandlung von Krankheitserscheinungen.

Einerseits werden modernste technische Untersuchungsverfahren (Ultraschall, Röntgen, Knochendichtemessung, Kernspintomographie, Messung der Muskelfunktion und von Verspannungen, Videoanalyse von Haltung und Gangbild, etc.) und Laboruntersuchungen (z.B. Hormonanalysen, Gentests) eingesetzt, andererseits werden auch die körperlichen Untersuchungstechniken immer mehr verfeinert, z.B. bei der Osteopathie, der Triggerpunktanalyse oder bei Behandlungen nach der Traditionellen

Chinesischen Medizin (TCM), zu der auch die Akupunktur gehört.

Wichtig ist es, dass eine Erkrankung nicht nur symptom- oder organorientiert gesehen wird, sondern auch im Hinblick auf die sozialen Kontakte und die Auswirkungen auf die seelische Gesundheit.

Auch in der Therapie wird auf moderne Technik gesetzt, z.B. zur Anregung des Gewebestoffwechsels oder bei der orthopädischen Stoßwellentherapie bei der Behandlung der Kalkschulter oder des Tennisellenbogens. Der unterstützende Einsatz von Vitalstoffen ist längst wissenschaftlich erwiesen! Knorpelaufbau-

injektionen und spezielle Medikamente helfen, Operationen zu vermeiden. Zunehmend gibt es auch Medikamente, die nicht nur ein Krankheitssymptom lindern, sondern direkt auf den pathologischen Prozess eingreifen.

Die sogenannte „alternative Medizin“ ist kein Gegensatz zur Schulmedizin. Viele wissenschaftliche Untersuchungen belegen z.B. den Nutzen nebenwirkungsarmer pflanzlicher Wirkstoffe oder der Akupunktur. Mit den naturheilkundlichen Therapieansätzen kann man sehr gut Störungen des so genannten inneren Mili-

eus positiv beeinflussen. Auch bei chronischen Krankheiten kann wieder mehr Lebensqualität erzielt werden. Die Möglichkeiten einer modernen Schmerztherapie sollten intensiv genutzt werden.

Aber auch die neuen Operationsverfahren ermöglichen, z.B. durch den minimalinvasiven Eingriff, raschere Heilung. Es gibt auch beim künstlichen Gelenkersatz heute schon spezielle Frauen- und Männerprothesen und widerstandsfähigere und damit länger haltbare Materialien. Der Einsatz von körpereigenem gezüchtetem Knorpel ist längst Realität.

Wie man sieht, gibt es in der modernen Orthopädie also viele individuelle Möglichkeiten, um Leistungsfähigkeit, Lebensfreude und Vitalität zu erhalten.



KINOPROGRAMM 10.01. – 16.01.2013

CINEMAXX-MANNHEIM.DE
NEU
Ritter Rost 3D | FSK 0 | Sa–So 14:45, Do–Fr/Mo–Mi 15:45 Uhr
Schlussmacher | FSK 6 | Sa–So 14:00/16:45/19:45/23:00, Do–Fr/Mo–Mi 17:00/20:00/22:45 Uhr
AKTUELL
Der Hobbit: Eine unerwartete Reise 3D | FSK 12 | Do–Fr 16:00/20:15, Sa–So 15:00/20:15, Mo–Mi 16:00, Di 20:15 Uhr
Der Hobbit: Eine unerwartete Reise 3D HFR | FSK 12 | Do–Mi 16:30/20:45, Do–Fr/Mo–Mi 18:00/22:15, Sa–So 22:00 Uhr
Die Abenteuer des Huck Finn | FSK 6 | Sa 14:15 Uhr
Die Hüter des Lichts | FSK 6 | Sa–So 13:45 Uhr
End Of Watch | FSK 16 | Do–Fr/Mo–Mi 23:00, Sa–So 22:45 Uhr
Jack Reacher | FSK 16 | Do–Mi 19:45 Uhr/23:00 Uhr, Do–Fr/Mo–Mi 16:15 Uhr, Sa 16:45 Uhr
Life Of Pi: Schiffbruch mit Tiger 3D | FSK 12 | Sa–So 13:45/17:00/20:00, Do–Fr/Mo–Mi 16:15/19:45, Do–Mi 23:00
Maniac | FSK 18 | Do–Fr/Mo–Mi 22:30, Sa–So 22:45 Uhr
Pitch Perfect | FSK 0 | Do–Fr/Mo–Mi 16:00, Sa/So 20:00, Do/Mo–Di 19:45 Uhr
Ralph reichts 3D | FSK 0 | Sa–So 14:00 Uhr
Sammys Abenteuer 2 3D | FSK 0 | Sa–So 14:30 Uhr
Skyfall | FSK 12 | Do–Fr/Mo–Mi 15:45/19:30, Sa–So 16:15/19:45 Uhr
Twilight Saga: Breaking Dawn 2 | FSK 12 | Sa–So 14:00 Uhr
OV
CM101MMXI Fundamentals, türk. OV | FSK 0 | Sa–So 14:30/22:45, Do/Mo–Mi 20:00/23:00, Fr 23:00 Uhr
Evim Sensin, türk. OmU | FSK 12 | Do–Fr/Mo–Mi 17:00, Sa/So 17:30 Uhr, Fr–So 20:00 Uhr
Karaoglan, türk. OmU | FSK 12 | Do–Mi 20:15/23:00, So 14:00 Uhr
The Hobbit: An unexpected journey | FSK 12 | Do–Mi 16:45 Uhr
SPECIAL
Preview: Django Unchained | FSK 0 | Mi 20:15 Uhr
Preview: Mavericks | FSK 6 | So 17:00 Uhr
The Art of Flight 3D | FSK 12 | Fr/Mi 20:00 Uhr
SNEAK PREVIEW NIGHT | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr

CINEPLEX-MANNHEIM.DE
NEU
Schlussmacher | FSK 6 | Do–Mi 14:45/18:00/20:30, Fr/Sa 23:00, Do–Mo/Mi 18:00 + 20:30, Di 17:00 + 20:15, So 12:00 Uhr
Ritter Rost | FSK 0 | Do–Mi 14:00/16:00, So 11:00 Uhr
AKTUELL
7 Psychos | FSK 16 | Fr–Sa 23:15 Uhr
Anleitung zum Unglücklichsein | FSK 6 | So 11:30 Uhr
Anna Karenina | FSK 12 | Do–Mi 17:00 Uhr
Cloud Atlas | FSK 12 | Do/So 19:45 Uhr
Der Hobbit: Eine unerwartete Reise | FSK 12 | Do–Mi 15:45, Do–Sa/Mo–Mi 19:30 Uhr
Die Abenteuer des Huck Finn | FSK 6 | Do–Mi 14:00 Uhr
Die Vampirschwestern | FSK 0 | 14:15 Uhr
Jack Reacher | FSK 16 | Do–Di 20:00, Fr/Sa 23:00, So 11:15 Uhr
Jesus liebt mich | FSK 12 | Do–Mi 14:45/17:30, Do–Sa/Mo/Mi 20:15 Uhr
Life Of Pi: Schiffbruch mit Tiger 3D | FSK 12 | Do–Mi 14:00/17:00, Do–Sa/Mo–Di 20:00, So 11:00/20:30 Uhr
Ludwig II | FSK 6 | Do–Sa/Mo–Mi 16:30 Uhr
Ralph reichts | FSK 0 | Do–Di 17:00 Uhr
Sammys Abenteuer 2 | FSK 0 | Do–Mi 14:00 Uhr
Silver Linings | FSK 12 | Do–Mi 19:45, Fr–Sa 22:30 Uhr
Skyfall | FSK 12 | Fr–Sa/Di 19:45 Uhr
OV
Anna Karenina | FSK 12 | So 11:00 Uhr
Cloud Atlas | FSK 12 | Mi 19:45 Uhr
The Hobbit: An unexpected journey 3D HFR | FSK 12 | Mi–Sa/Mo–Mi 20:30, So 11:00 Uhr
Jack Reacher | FSK 16 | Fr/Sa 23:00 Uhr
Life Of Pi | FSK 12 | Do–Mi 17:30 Uhr
Silver Linings Playbook | FSK 12 | Mi 20:30 Uhr
Skyfall | FSK 12 | Fr–Sa 22:45 Uhr
SPECIAL
SNEAK PREVIEW NIGHT | FSK 16 | So 20:00 Uhr
Preview: Django Unchained OV | FSK 16 | Mi 20:00 Uhr
Tatort-Kaltblütig | FSK 12 | So 20:15 Uhr



24h-Ticket-Hotline 0 1805 / 62 5466 = MA KINO (14 ct/min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkhöchstpreis 42 ct/min.)

Film der Woche

DER SCHLUSSMACHER LIEBE IST NICHTS FÜR FEIGLINGE

Buddykomödie von Matthias Schweighöfer, die einen bindungsphoben Leistungsträger einer Trennungsbüro Liebe und Freundschaft entdecken lässt.

Weil Paul zu große Nähe nicht erträgt, hat ihn Natalie gerade verlassen. Doch ein Ende mit Schrecken war Paul schon immer lieber als Schrecken ohne Ende, schließlich konnte er für eine Trennungsbüro schon fast 1000 Beziehungen beenden. Kurz vor der vom Chef in Aussicht gestellten Partnerschaft bleibt der gutherzige Toto, eines dieser Trennungsoffer, an ihm hängen. Weil Toto verzweifelt und hartnäckig ist, nimmt Paul ihn bei sich auf und lernt durch ihn zu verstehen, was Liebe und damit auch Natalie wirklich für ihn bedeutet. Mit viel Slapstick



und einem situationskomisch angelegten Parcours peinlicher Konstellationen und Erlebnisse bleiben Regisseur Matthias Schweighöfer und Drehbuchautor Doron Wisotzky dem Erfolgsrezept ihrer Hitkomödie „What a Man“ treu.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter **LOKALMATADOR.DE**
 WebCode: Schlussmacher1000



Planen Sie Ihre Kommunikation

Sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer, sehr geehrte Anzeigenkunden,

die Kommunikation eines Unternehmens mit seinen Kunden und potenziellen Kunden sollte kein Zufall sein. Wir helfen Ihnen gerne, Ihre öffentliche Kommunikation in Lokalzeitungen und der lokalen Onlineplattform www.lokalmatador.de professionell zu planen und durchzuführen.

Zu Ihrer Unterstützung haben wir auf unserer Homepage einige Unterlagen für Sie zusammengestellt:

- Jahreskalender 2013
- Übersichtsliste der Feiertage und vorverlegten Anzeigenschlüsse
- Vollverteilungswochen und -auflagenhöhe in den einzelnen Gemeinden auf einen Blick
- Übersicht der Anzeigenkollektive

www.nussbaum-mediadaten.de/preise

Rufen Sie uns einfach an – wir beraten Sie gerne telefonisch oder auf Wunsch bei Ihnen vor Ort.

K. Nussbaum Vertriebs GmbH
 Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot
 Tel. 06227 5449-0 • Fax 06227 5449-1190
info@knvertrieb.de

Das Online-Portal für Ihre Region: www.lokalmatador.de

Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG • Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot
rot@nussbaum-medien.de • www.nussbaum-slr.de

Werbung bringt Erfolg.

Die Küchen-Profis laden ein!

Glühweinfest

**am Sonntag,
13. Januar 2013,
10-17 Uhr**



10.00-17.00 Uhr
Freie Umschau mit Glühwein und Bratwurst

17.00 Uhr
Jahresverlosung und Verlosung unter den Anwesenden: Tolle Preise warten auf Sie!

Lecker!
„Michell“ bereitet in unserem Kochstudio leckere Gerichte für Sie zu und präsentiert Ihnen die faszinierende Welt modernster Küchen-geräte

Über 40 Jahre im Dienst der Küche

Küchen-Faszinationen 2013!
Jetzt neu in unseren Ausstellungsräumen: die top-aktuellsten Küchen-Trends! Kommen und staunen!

Kommen und staunen!

Keine Beratung, kein Verkauf.

Küchen-KALL
HAUS DER KÜCHE
Nansenstraße 1, Oftersheim, Tel. (06202) 59 28 77
Hebelstraße 14, Heidelberg, Tel. (06221) 3 89 34 60

www.kuechen-kall.de

Seit über 40 Jahren kreativ und ideenreich, wenn es um die Küche geht.



**Rollladen+Tore
Sonnenschutz**

FACKEL

- Rollläden aus Kunststoff + Aluminium
- Garagentore und Rollgitter
- Markisen und Sonderbeschäftungen
- Motorisierung von Rollläden/Markisen
- Jalousien - Rollos - Vertikallamellen
- Neubspannung von Markisen
- Insektenschutzgitter
- Reparaturen und Instandsetzung

Fackel GmbH, Gewerbepark Hardtwald 5, 68723 Oftersheim
Tel. 06202/ 57 60 52, Fax 06202/ 57 60 54, www.rolladen-fackel.de

Täglich frische Hähnchen

auch zum Mitnehmen.

Knusprig frittiert - gut gewürzt und verpackt.



Täglich wechselnder Mittagstisch!

Vereinsgaststätte Kleintierzuchtverein e.V. Brühl
Pferchstückerweg 1 ☎ 0 62 02 / 9 27 48 08

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag, 9.00 - 14.00 und 16.00 - 21.00 Uhr
Samstag u. Sonntag 9.00 - 21.00 Uhr durchgehend
Mittwoch Ruhetag

Gewerbeverein
Brühl + Rohrhof e.V.



EINLADUNG zum VORTRAG

von **Dr. med M.H.Tenholt**
Chefarzt der Gefäß- und Endovascular Chirurgie
im Theresienkrankenhaus

Gefäße gesund ?

- alles über Gefäße, Krampfadern & Co.
- Gefäßfitness / Kompression im Sport

am : 22.01.2013 um : 17.00 Uhr
in den Räumen von:
Sanitätshaus und Orthopädietechnik



RAMER

Ihr Partner in Sachen Gesundheit

Anton-Langlotz-Straße 6 – 8 - 68782 Brühl
Tel.: 06202/92010-0 - Fax: 06202/92010-130
Internet: www.ramer.de - E-Mail: info@ramer.de

Dana Groen

**Rechtsanwältin
&
Fachanwältin für Familienrecht**

**Kolpingstraße 1
68782 Brühl**



Tel. 06202/409 309 6
www.kanzlei-groen.de

Mitglied im ehrenamtlichen Beratungsteam für Pflege-, Sozial- und Wohnberatung

DACHDECKERBETRIEB



Matthias Böckmann
vormals Dachdeckermeister
Otto Rempp

- ☑ Bedachungen aller Art
- ☑ Klempnerarbeiten
- ☑ Einbau von Dachflächenfenstern
- ☑ Eigener Gerüstbau
- ☑ Fassadenverkleidung
- ☑ Dachisolierung
- ☑ Dachbegrünung
- ☑ Schieferarbeiten



Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | dachdecker-boeckmann.de

[Gewerbeverein Brühl + Rohrhof e.V.]



Keine Lust...

...zum streichen?

Maler Neuber*

*Der MeisterRenovierer

Tel. 780 125

...Wir helfen Ihnen gerne!

Richard-Strauss-Str.12 68782 Brühl

- Tapezier- u. Streicharbeiten
- Fenster- u. Türanstriche
- Verputzarbeiten
- Bodenverlegungen
- Wasserschaden- u. Schimmelbeseitigung

**Es stehen
Reparaturen
im Bad an?**

Dann zögern Sie nicht uns zu kontaktieren und profitieren Sie so von unserem Fachwissen!

**KLEIN
BÄDER UND MEHR**

Terminvereinbarung: 06202 / 71545
Werkstr. 8 | 68782 Brühl-Rohrhof
www.klein-baederundmehr.de

COMPUTER-Probleme?
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

www.PC-Rufservice.de
Timo Röllinghoff · Hauptstraße 49 · 68782 Brühl
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

PERKEO
apotheke
...gut beraten!
Katharina Weidner
Fachapothekerin für Offizinpharmazie

„Unter die Haut gehen“

Apothekenvortrag 23. Januar 2013

**Dr. med. Kerstin Södging-Beck,
Allergologin und Ärztin für Haut-
und Geschlechtskrankheiten**

informiert Sie über die Entstehung verschiedener Hauterkrankungen wie Neurodermitis, Psoriasis, trockene Ekzeme ... bei Kindern und auch bei Erwachsenen.

Sie lernen die Behandlungsmöglichkeiten kennen und den Umgang mit kranker sowie die richtige Pflege gesunder Haut.

Damit Sie und Ihre Familie sich in Ihrer Haut rundum wohlfühlen!

Wir würden uns freuen, Sie am **Mittwoch, den 23.01.2013 im Kath. Pfarrzentrum St. Bernhard; Hauptstr. 17-19 in Brühl, um 19:00 Uhr** begrüßen zu dürfen.

Um die Veranstaltung optimal für Sie organisieren zu können, bitten wir Sie, sich bis zum 21.01.2013 bei uns anzumelden.

Dauer ca. 1 Stunde.
Der Vortrag ist kostenlos.

Ihr Perkeo Team

**Kosmetik-, Nagel- und Rollenstudio
Aktuelle Damenmode
Helga Fassl**

68782 Brühl · Mannheimer Str. 36 - 40
www.helgafassl.de info@helgafassl.de
Telefon 06202 77574 + 77333
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 19.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr · mittwochs geschlossen
und nach tel. Vereinbarung



**Unser Angebot im Januar ...
... lassen Sie sich doch von
uns verwöhnen**

mit einer kompletten Gesichtsbehandlung mit allem Drum und Dran und einer entspannenden Massage

zum Wohlfühlpreis von

39,- €

Seit 1984 Ihr Kosmetik-Studio in Brühl